# User's Manual

# CITIZEN LINE THERMAL PRINTER MODEL CBM-272

Japan CBM Corporation

# **Declaration of Conformity**

Manufacturer's Name : Japan CBM Corporation

Manufacturer's Address: CBM Bldg., 5-68-10, Nakano, Nakano-ku

Tokyo, 164-0001, Japan

Declare the Product

Product Name Line Thermal Printer
Model Number(s) CBM-272 Series

(CBM-272R, CBM-272P) (S.No.0190001 ~ )

Conform to the following Standards

LVD : EN60950 : A4: 1997, A11: 1997

EMC : EN55022 : 1998 Class A

: EN61000-3-2 : 1995 +A1:1998+A2:1998

: EN61000-3-3 : 1995 : EN55024 : 1998

: EN61000-4-2 : 1995 ±4KV CD, ±8 KV AD

: EN61000-4-3 : 1996 4.5 V/m, 80 MHz-1000 MHz AM 1 KHz 80 % : EN61000-4-4 : 1995 ±1.0 KV (AC Mains), ±0.5 KV (Signal Lines) : EN61000-4-5 : 1995 ±1 KV (Normal mode), ±2 KV (Common mode) : EN61000-4-6 : 1996 3 V. 0.15 MHz-80 MHz AM 1 KHz 80 %

: EN61000-4-8 : 1993 50 Hz, 3 A/m

: EN61000-4-11 : 1994 0%, 5000ms/70%, 500ms/0%, 10ms

Supplementary Information

"The product complies with the requirements of the Low Voltage Directive 73/23/EEC, 93/68/EEC and the EMC Directive 89/336/EEC, 92/31/EEC, 93/68/EEC"

Place Tokyo, Japan Signature

Full Name : Mikio Moriya Position : General Manager

R & D Department

M. mariya

**European Contact:** 

Date

Norco Declaration AB

Box 7146 S-250 07 Helsingborg Sweden

August 2001

Warning: This is a Class A product. In a domestic environment this product may cause radio interference in which case the user may be required to take adequate measures.

This declaration is applied only for 230 V model.

#### **IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS**

- Read all of these instructions and save them for future reference.
- Follow all warnings and instructions marked on the product.
- Unplug the product from the wall outlet before cleaning. Do not use liquid or aerosol cleaners. Use a damp cloth for cleaning.
- Do not use the product near water.
- Do not place the product on an unstable cart, stand or table. The product may fall, causing serious damage to the product.
- Slots and openings on the back or bottom of the case are provided for ventilation. To ensure reliable operation of the product and to protect it from overheating, do not block or cover these openings. The openings should never be blocked by placing the product on a bed, sofa, rug of other similar surface. The product should never be placed near or over a radiator or heater. The product should not be placed in a built-in installation unless proper ventilation is provided.
- The product should be operated from the type of power source indicated on the marking label. If you are not sure of the type of power available, consult your dealer or local power company.
- Do not allow anything to rest on the power cord. Do not place the product where the cord will be walked on.
- If an extension cord is used with the product, make sure that the total of the ampere
  ratings of the products plugged into the extension cord does not exceed the extension
  cord ampere rating. Also, make sure that the total of all products plugged into the wall
  outlet does not exceed 15 amperes.
- Never push objects of any kind into the product through cabinet slots as they may touch dangerous voltage points or short out parts that could result in a risk of fire or electric shock. Never spill liquid of any kind on the product.
- Except as explained elsewhere in this manual, do not attempt to service the product by yourself. Opening and removing the covers that are marked "Do Not Remove" may expose you to dangerous voltage points or other risks. Refer all servicing on those compartments to service personnel.
- Unplug the product from the wall outlet and refer servicing to qualified service personnel under the following conditions:
  - A. When the power cord or plug is damaged or frayed.
  - B. If liquid has been spilled into the product.
  - C. If the product has been exposed to rain or water.
  - D. If the product does not operate normally when the operating instructions are followed. Adjust only those controls that are covered be the operating instructions since improper adjustment of other controls may result in damage and will often require extensive work by a qualified technician to restore the product to normal operation.
  - E. If the product has been dropped or the cabinet has been damaged.
  - F. If the product exhibits a distinct change in performance, indicating a need for service.
- Please keep the poly bag which the printer is packed in away from children or throw it away to prevent children from putting it on. Putting it on may cause suffocation.

#### **WICHTIGE SICHERHEITSANWEISUNGEN**

- · Lesen Sie die nachfolgenden Anweisungen sorgfältig durch und bewahren Sie sie auf.
- Befolgen Sie alle auf dem Drucker vermerkten Hinweise und Anweisungen. Vor dem Reinigen grundsätzlich Stecker aus der Steckdose ziehen. Keine Flüssigkeiten oder Aerosolreiniger benutzen. Nut mit einem feuchten Tuch abwischen.
- Der Drucker darf nicht in der Nähe von Wasser aufgestellt werden.
- Drucker nicht auf einem unstabilen Wagen, Stand oder Tisch aufstellen. Der Drucker könnte herunterfallen und dabel beschädigt werden.
- Schlitze und Öffnungen im Gehäuse, in der Rückwand und im Boden dienen der Belüftung. Sie dürfen keinesfalls zugedeckt oder blockiert werden, da sich der Drucker sonst überhitzt. Drucker nicht auf ein Bett, Sofa, Teppich oder dergleichen stellen. Drucker nicht in der Nähe eines Heizkörpers aufstellen. Drucker darf nicht eingebaut werden, falls nicht für ausreichende Beluftung gesorgt ist.
- Drucker nur mit der auf dem Typschild angegebenen Spannung betreiben. Wenn Sie sich nicht sicher sind, fragen Sie ihren Händler oder ihr zuständiges Elektrizitätswerk.
- Nichts auf das Stromanschlußkabel stellen. Kabel muß so verlegt werden, daß man nicht darauftreten kann.
- Ein etwaiges Verlängerungskabel muß der Stromstärke aller daran angeschlossenen Geräte entsprechen.
- Keine Gegenstände in die Gehäuseschlitze schieben.
- Drucker darf nur da gewartet werden, wo im Handbuch angegeben, Öffnen und.
   Abnehmen von Abdeckungen, die mit "Do not remove" gekennzeichenet sind, könnte gefährliche spannungführende Stellen oder sonstige Gefahrenpunkte freilegen. Die Wartung solcher Stellen darf grundsätzlich nur von besonders ausgebildetem Fachpersonal vorgenommen werden.
  - A. Wenn das Stromanschlußkabel oder der Stecker beschädigt oder durch-gescheuert ist.
  - B. Wenn Flüssigkeit auf dem Drucker verschüttet wurde.
  - C. Wenn der Drucker im Regen gestanden hat oder Wasser darauf verschüttet wurde.
  - D. Wenn der Drucker trotz genauer Befolgung der Betriebsvorschriften nicht richtig arbeitet. Nur die in der Bedienungsanleitung angegebenen Einstellungen vornehmen. Ein Verstellen anderer Bedienungselemente könnte den Drucker beschädigen und macht umständliche Arbeiten eines qualifizierten Technikers erforderlich, um den Drucker Wieder auf den normalen Betrieb einzustellen.
  - E. Wenn der Drucker heruntergefallen ist oder das Gehäuse beschädigt wurde.
  - F. Wenn der Drucker in seiner Leistung nachläßt.
- Bitte halten Sie den Kunststoffbeutel, in den der Drucker verpackt ist, von Kindern entfernt oder entsorgen Sie ihn, damit er nicht in die Hände von Kindern gerät. Das Überstulpen des Beutels kann zum Ersticken führen.

#### Lärmemission kleiner 70dBA

**IMPORTANT:** This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause interference to radio communications. It has been tested and found to comply with the limits for a Class A computing device pursuant to Subpart J of Part 15 off FCC Rules, which are designed to provide reasonable protection against such interference when operated in a commercial environment. Operation of this equipment in a residential area is likely to cause interference, in which case the user at his own expense will be required to take whatever measures may be necessary to correct the interference.

CAUTION: Use shielded cable for this equipment.

#### Sicherheitshinweis

Die Steckdose zum Anschluß dieses Druckers muß nahe dem Grät angebracht und leicht zugänglich sein.

#### For Uses in Canada

This digital apparatus does not exceed the class A limits for radio noise emissions from digital, apparatus, as set out in the radio interference regulations of the Canadian department of communications.

#### **Pour L'utilisateurs Canadiens**

Cet appareil numérique ne dépasse pas les limites de carégorie a pour les émissions de bruit radio émanant d'appareils numériques, tel que prévu dans les réglements sur l'interférence radio du départment Canadien des communications.

#### <CAUTIONS>

- Prior to using the printer, be sure to read this User's Manual thoroughly. Please keep it handy for reference whenever it may be needed.
- The information contained herein may be changed without prior notice.
- Reproduction of part or all of this User's Manual without permission is strictly prohibited.
- Never service, disassemble, or repair parts that are not mentioned in this User's Manual.
- Note that we will not be responsible for damages attributable to a user's incorrect operation/ handling or an improper operating environment.
- Operate the printer only as described in this User's Manual; otherwise accidents or problems may result.
- Data are basically temporary; they cannot be stored or saved permanently or for a long time. Please note that we will not be responsible for damages or losses of profit resulting from losses of the data attributable to accidents, repairs, tests, and so on.
- If you have any questions or notice any clerical errors or omissions regarding the information in this manual, please contact our office.
- Please note that, notwithstanding Item 8 above, we will not be responsible for any effects resulting from operation of the printer.

### SAFETY PRECAUTIONS - BE SURE TO OBSERVE

In order to prevent hazards to an operator or other persons and damage to property, be sure to observe the following precautions.

• The following describes the degrees of hazard and damages that can occur if the given instructions are neglected or the printer is incorrectly operated.



# WARNING

Negligence of this precaution may result in death or serious injury.



# CAUTION

Negligence of this precaution may result in injury or damage to property.



This is an illustration mark used to alert your attention.



This is an illustration mark used to indicate such information as an instruction or the like.

# **MARNING**

- Never handle the printer in the following manners, as it may break, become out of order, or overheat causing smoke and resulting in fire or electric shock. If the printer is used in an abnormal condition, such as when broken, then problems, smoke emission, abnormal odor/noise, and fire can result. If an abnormal condition exists, be sure to disconnect the power plug from a plug socket, and contact our dealer. Never repair the printer on your own it is very dangerous.
  - Do not allow the printer to receive a strong impact or shock, such as kicking, stomping, hitting, dropping, and the like.
  - Install the printer in a well-ventilated place. Do not use it in such a manner that its ventilation port will be blocked.
  - Do not install the printer in a place like a laboratory where chemical reactions are expected, or in a place where salt or gases are contained in the air.
  - Do not connect/disconnect a power cord or a data cable, while holding the cable. Do not pull, install, use, or carry the printer in such a manner that force will be applied to the cables.
  - Do not drop or insert any foreign substances, such as clips or pins, into the printer.
  - Do not spill any liquid or spray any chemical-containing liquid over the printer. If any liquid is spilled on it, turn off the power, disconnect the power cable and power cord from the plug socket, and so on, and contact our dealer.
  - Never disassemble or remodel the printer. Negligence of this may cause fire or electric shock.
  - Use the printer only with the specified commercial power supply and AC adapter. Negligence of this may result in fire, electric shock, or problems.
  - If you drop or break the AC adapter, or if water or the like gets inside it, unplug it immediately from the socket and contact your dealer.
  - Do not damage, break, process, bend/pull by force, twist, or printing head an AC adapter cord. Also, do not put a heavy substance on it or heat it. The AC adapter cord could be broken, resulting in fire, electric shock, or trouble. If the AC adapter cord is damaged, contact our dealer.
  - Do not connect/disconnect the AC adapter with wet hands.
  - Do not overload a single electrical outlet, using a table tap or a current tap socket.
- The printer packing bag must be discarded or kept away from children. A child can suffocate if the bag is placed over the printing head.



# PRECAUTIONS FOR INSTALLATION

- Do not use or store the printer in a place exposed to fire, moisture, or direct sunshine, or in a place near a heater or thermal device where the prescribed operating temperature and humidity are not met, or in a place exposed to much oil, iron powder, or dust. The printer may become out of order, emit smoke, or catch fire.
- Do not install or use the printer in a place like a laboratory where chemical reactions are expected, or in a place where salt or gases are contained in the air. There is a danger of fire or electric shock.
- Install the printer on a flat, stable desk or table that is free from vibration, in a well-ventilated place.
- Do not install the printer at a location where its operation could be hindered.
- Do not place anything on the printer or leave small objects, like a clip or pin, around it. A foreign object could cause trouble if it gets inside.
- Do not use any sharp-pointed object, such as a pen, for example, to touch the operation panel of the printer. It could cause trouble.
- Do not use the printer near a radio or TV receiver. Do not share the power from a plug socket a radio or TV receiver is connected to. It may cause a reception problem.
- Use the printer only at the specified power supply, voltage and frequency.
   Otherwise, it may emit smoke and catch fire or cause other problems.
- Connect only the specified power source. Use of an unspecified power source could cause trouble or smoke/fire.
- Confirm that a plug socket used for connection has sufficient capacity.
- Avoid connecting a power cable to a plug socket shared by other devices or
  extending the wiring too far. It may result in the cable catching fire or a power
  outage. Also, do not step on or apply an excessive force (Pull, load) to the cable,
  and do not use the printer with such a force applied to it.
- Never connect a grounding cable (Frame ground) to a gas pipe. There is a danger of explosion. When connecting or disconnecting the grounding cable, be sure to disconnect the power cable and the power plug from the plug socket.
- When connecting/disconnecting the cables, be sure to turn off the power first, including the connected side, and then connect/disconnect them, holding a plug and a connector. Pulling the cable itself could cause it to snap or become damaged.
- Connect a power cable or a connector cable securely. Avoid reversing the polarity
  when connecting as internal elements may be broken or a mating device may be
  adversely affected.
- Use a shielding wire or twisted pair wire for a signal line, in order to minimize noise
  effect. Do not route the cable too long or connect it to a noisy device. Connection
  to a noisy device could cause erroneous printing due to corrupt data, and so on.
- Use the printer in an environment where there is a plug socket near the main body and you can easily disconnect the power plug from it, to shut off the power.
- When the printer will not be used for a long period of time, unplug it and remove the paper roll from it.
- When transporting the printer, remove the paper roll from the paper holder.



# **!\ PRECAUTIONS FOR HANDLING**

#### Do not handle the printer in the following manners, because problems may result.

- Do not use any other power source besides the accessory AC adapter. Also, do not use the AC adapter for other purposes.
- Do not print without paper.
- Do not drop or put any foreign object, such as a clip, pin, or the like, inside the printer.
- Do not spill any liquid or spray any chemical-containing liquid over the printer.
- Never use a pointed object, such as a pen, to operate the operation panel.
- Do not use Scotch tape to fasten paper together for continuous use. It could damage the printing head.
- Never pull the set paper forcibly. When opening/closing the printer cover, take care that the paper will not be caught. It could cause the paper to jam.
- Be sure to use the specified paper. Use of paper other than the recommended type may damage the printing head or lower the printing quality.

#### To Prevent Injury and Spreading of Damage

- Never touch the printing head, motors, or paper cutter. Your finger may be cut.
- Avoid physical contact with any movable part (e.g. printer mechanism or gears) or electrical component within the printer while printing or immediately after.
   They may be very hot and can burn your hand/finger.
- Be careful to avoid bodily injure or damaging other objects with an edge of sheet metal.
- Should any error occur while operating the printer, stop it immediately and disconnect the power plug from the plug socket.
- Only a qualified serviceman is allowed to disassemble or repair the printer.
- Should a problem occur, leave solving it to our serviceman. Do not disassemble the printer on your own.
- When opening/closing the printer cover, and so on, be careful not to catch your hand or finger on the printer.
- Each time you finish using, turn off the power switch and unplug the power plug from the wall outlet.



# (i) DAILY MAINTENANCE

- At the time of maintenance, be sure to turn off the power switch of the printer and unplug it from the socket.
- Use a dry soft cloth to wipe off stains and dust from the surfaces of the main body case. For severe soiling, dip the cloth in water and wring it, for wiping off the soil. Never use organic solvents, such as alcohol, thinner, trichlene, benzene, ketone, or chemical dusters.
- If the printer is contaminated with paper powder, use a soft brush to clean it. Be careful not to damage the printing head.



The printing head and motor are very hot. Be careful not to touch them immediately after printing. Do not touch the heating surface of the printing head with a bare hand or metal

- Cleaning the Printing Head
  - 1. Referring to "4.9 Eliminating the Paper Jam," detach the platen roller unit.
  - 2. Moisten gauze slightly with alcohol, and clean the heating surface of the printing head with it.
  - 3. Reattach the platen roller unit.



# **CAUTION:**

The printing head and motor are very hot. Be careful not to touch them immediately after printing. Do not touch the heating surface of the printing head with a bare hand or metal. When detaching or reattaching the platen roller unit, be sure to raise up the printing head; otherwise, they could be damaged. Handle the detached platen roller unit carefully so as not to damage it.

#### SAFETY CAUTIONS ON THE BATTERY PACK

This printer can operate on a rechargeable battery pack (nickel-hydrogen batteries). To ensure maximum safety, observe the following safety precautions:

# À

#### **DANGER**

- To prevent electrolyte leakage, heat build-up, or bursting:
  - Do not throw battery packs into fire or expose to any heat source.
  - Do not immerse the battery pack in water or get it wet as it will cause damage to the battery pack.
  - Do not short the positive (+) or negative (-) terminal with a wire, chain, metallic accessory or any other conductive material as it will cause damage to the battery pack or a skin burn from overheat.
  - Do not attempt to disassemble or modify the battery pack as this may cause overheating, fire or the electrolyte to burst.
  - The battery pack has positive (+) and negative (-) electrodes. If you have difficulty in connecting, check the orientation.
  - Do not attempt to directly connect the battery pack in a wall outlet or a car cigarette lighter socket.
- If electrolyte gets into the eyes, do not rub. Rinse thoroughly with fresh water and then call a doctor.
- Do not attempt to modify the built-in battery charger in the printer. It should only be used for charging the supplied battery pack. To prevent the battery pack from bulging, heat build-up or bursting, only charge with the supplied battery pack charger.
- Charge the battery pack from the dedicated built-in charger and within the specified charging time.
  - Running the battery pack through repeated partial charge and drain cycles may cause a gradual reduction of return power called "memory effect" that shortens battery life.
- Use the battery pack within the specified operating temperature range and environmental conditions.
  - Battery pack performance may deteriorate if used outside specified operating conditions.
- If the battery pack requires replacement, take it to your dealer for servicing.
  - Replacing with a battery pack outside of the specified ratings may damage the printer.

# **MARNINGS**

- If the printer or its internal battery pack shows any sign of electrolyte leakage, discoloration, deformation, or odd smell, immediately stop using the printer.
   Then call your dealer.
- If a charging cycle does not complete within the specified time, stop charging at that point. This will help prevent electrolyte leakage, heat build-up, or bursting.
- Never remove the battery pack from the printer or use it for driving any other device. Such a practice may cause damage to the battery pack or the target device.
- To prevent electrolyte leakage or heat build-up, do not attempt to remove the outer jacket from the battery pack.
- The battery pack has a limited life. If charging cycle time is significantly shortened although the specified charging requirements are satisfied, it is most likely that the battery life has expired. Replace it with a fresh one.
- To prevent possible heat build-up or terminal corrosion, do not soak the battery pack in tap water or seawater, or wet its terminals.
- If electrolyte comes into contact with the skin or clothing, rinse it off immediately with fresh water.
- To prevent the battery pack from lowered performance or low voltage, do not leave the printer power on for a long time period.
- Do not attempt to charge the battery pack when not connected to the printer.

# **<u>^</u>** CAUTIONS

- Do not give the battery pack a severe jolt or drop it on a hard surface.
- To prevent electrolyte leakage or lowered battery performance, do not use or leave the battery pack exposed under direct sunlight, in a hot car compartment, or in the path of hot airflow from a heater.
- When recharging the battery pack, follow the instructions in the relevant sections of the User's Manual.
- Charging efficiency depends significantly on the ambient temperature. The most efficient temperature range is from 10°C to 30°C. It is recommended you charge the battery pack within this optimum range.
- To prevent possible electrolyte leakage, do not leave the battery pack connected to the printer for a long time period. Also be sure to turn the printer power off after every use.
- Be sure to recharge the battery pack before using the printer 1) for the first time after purchase or 2) again after remaining idle for more than 3 months.
   The battery pack will also self-discharge during extended periods of storage. It is recommended you recharge the battery pack every 3 to 6 months.
- If the battery pack is recharged after the printer is left unused for more than 3
  months, the charging cycle may terminate before the battery pack is fully
  charged up. In such a case, repeat the charging/discharging cycle several times.
- To prevent lowered performance from self-discharging or electrolyte leakage during long-term storage (more than 6 months and less than 2 years), store the battery pack from -20°C to +35°C (optimally from 10°C to 30°C).
- After the battery pack is taken out of low-temperature (0°C or below) or high-temperature (40°C or above) storage, do not use it until its temperature falls within the operating range and stabilizes. Otherwise, you may encounter problems with low voltage or lowered performance.
- Soiled terminals may result in power interruptions or failure to charge. Always keep the battery pack terminals clean. Use a soft, dry cloth for cleaning.
- Keep the printer and the battery pack out of the reach of children. While charging or operating, keep children away from the printer so they cannot take the battery pack out of the printer.
- Do not allow children access to the printer and the battery pack.

#### **BATTERY PACK LIFE**

- The battery pack is designed to have life span of more than 300 recharging cycles or 3 to 5 years (at room temperature), provided that it is properly used without overcharging or over-discharging (charging capacity is lowered to 60% or more).
   It should be noted, however, that actual battery life could be less depending on cycle frequency or operating conditions.
- Due to its electrochemical nature, battery pack performance gradually degrades as a result of long-term storage and repeated use.
- Due to memory effect, the battery pack may not fully charge when plenty of energy still remains in it. Fully discharge the battery by printing before recharging again.
- If the battery pack only provides very short operating performance, its battery life has most likely expired.
- Have your dealer replace the battery pack with a fresh one.

#### DISCARDING THE BATTERY PACK

- The way of discarding used battery packs differs from one country/region to another. Discard them in compliance with local environmental regulations, laws, ordinances and recycling systems.
- The battery pack contains recyclable rare metal material, including nickel.
   Recycling serves to reduce waste and preserve the environment. Do not throw away used battery packs. Take them to your local dealer.
   For more information, contact your dealer.

# **CONTENTS**

1.	OUTLINE	1
	1.1 Features	1
	1.2 Unpacking	2
2.	BASIC SPECIFICATIONS	3
	2.1 Model Classifications	3
	2.2 Basic Specifications	4
	2.3 Paper Specifications	6
	2.3.1 Recommended Paper	6
	2.3.2 Printing Position	7
	2.3.3 Printing Head and Paper Cutter Layout	7
3.	OUTER APPEARANCE AND COMPONENT PARTS	8
4.	OPERATION	10
	4.1 Connecting AC Adapter	10
	4.2 Replacing the Battery Pack	11
	4.2.1 Removing the Battery Pack	11
	4.2.2 Installing the Battery Pack	12
	4.3 Charging the Battery Pack	13
	4.3.1 Non-Floating Charging	13
	4.3.2 Floating Charging	13
	4.3.3 Battery-Powered Operation	14
	4.3.4 Battery Voltage Check	15
	4.4 Reset	17
	4.4.1 Reset during a Printing Task	17
	4.4.2 Voltage Drop	17
	4.5 Power Save and Auto Power Off	18
	4.6 Connecting Interface Cable	19
	4.7 Inserting the Paper	20
	4.8 How to Remove Remaining Paper Roll	22
	4.9 Eliminating the Paper Jam	23
	4.10 FEED Switch Function	24
	4.10.1 When Thermal Paper is Used	24
	4.10.2 When the Macro is Executed	24

	4.11 Paper End Function	24
	4.12 Paper Near End Function	25
	4.13 Auto-Loading Function	27
	4.14 Self-Print Function	27
	4.15 Operation Panel and Display of Error	28
	4.16 Red/Black Print (Precautions for Use)	30
5.	DIP SWITCH SETTING	. 31
	5.1 Location of DIP Switch	31
	5.2 DIP Switch Function	31
	5.3 Jumper Wire Function	34
6.	PARALLEL INTERFACE	. 35
	6.1 Specifications	
	6.2 Connector's Pin Configuration	35
	6.3 Input and Output Signals	
	6.3.1 Input and Output Signals	
	6.3.2 Electrical Characteristics	
	6.3.3 Timing Chart	
	6.3.4 Data Receiving Control	
	6.3.5 Buffering	37
7.	SERIAL INTERFACE	-
	7.1 Specifications	
	7.2 Connector's Pin Configuration	
	7.3 Input and Output Signals	
	7.3.1 Input and Output Signals	
	7.3.2 Data Configuration	
	7.3.3 Error Detection	
	7.3.4 Data Receiving Control	
	7.3.5 Buffering	
	7.3.6 Electrical Characteristics	41
8.	POWER CONNECTOR	. 42
q	MAINTENANCE AND SERVICE	43

10. PRINT CONTROL FUNCTIONS	44
10.1 Command List	44
10.2 Command Details	46
10.2.1 Descriptions of Each Items	46
10.2.2 Command Details	
11. CHARACTER CODES TABLE	95
11.1 International	95
11.2 Code Page Katakana (Japanese)	96
11.3 International Character Codes Table	97
APPENDIX 1. BLOCK DIAGRAM	98
APPENDIX 2. OUTLINE DRAWING	
APPENDIX 3. WALL MOUNTING HOLES LAYOUT	
DRAWING	100

# <<<German>>>

4.	BETRIEB	112
	4.1 Anschließen des Netzteils	112
	4.2 Auswechseln des Akkus	113
	4.2.1 Entnehmen des Akkus	113
	4.2.2 Einsetzen des Akkus	114
	4.3 Laden des Akkus	115
	4.3.1 Ungepuffertes Laden	115
	4.3.2 Gepuffertes Laden	115
	4.3.3 Akkugespeister Betrieb	116
	4.3.4 Prüfen der Akkuspannung	117
	4.4 Rückstellungen	119
	4.4.1 Rückstellungen bei laufendem Druckbetrieb	119
	4.4.2 Spannungsabfall	
	4.5 Stromsparmodus und automatische Abschaltung	
	4.6 Anschließen des Schnittstellenkabels	
	4.7 Einsetzen des Papiers	122
	4.8 Entnehmen der eingesetzten Papierrolle	
	4.9 Beseitigen von Papierstau	
	4.10 FEED-Schalterfunktion	
	4.10.1 Bei Verwendung von Thermalpapier	
	4.10.2 Bei Ausführung eines Makros	
	4.11 Papierende-Funktion	
	4.12 Papiermangel-Funktion	
	4.13 Autoladefunktion	
	4.14 Selbstdruckfunktion	
	4.15 Bedienfeld und Fehleranzeigen	
	4.16 Rot/Schwarz-Druck (Vorsichtsmaßregeln)	132
5.	DIP-SCHALTEREINSTELLUNG	133
	5.1 Lage der DIP-Schalter	
	5.2 DIP-Schalterfunktion	
	5.3 Jumperdraht-Funktion	
9.	WARTUNG UND DIENST	137

# 1. OUTLINE

This compact battery-powered line thermal printer is designed for use with data terminals and instrumentation equipment. Its abundant built-in features allow you to widely use this printer for different applications. Prior to using it, read and understand this manual thoroughly.

# 1.1 Features

- 1. Can be powered by battery
- 2. Small, lightweight, and installable in a narrow area
- 3. High speed and low noise, owing to line thermal print
- 4. Long-life printing head and high reliability, owing to the simple mechanism
- 5. Easy paper-loading, owing to the auto-loading function
- 6. Built-in input buffer
- 7. Capable of printing a bar code (Special command)
- 8. Capable of printing in two colors (when special paper is used)
- External characters registration function (94 kanji characters, 95 ANK characters)

# 1.2 Unpacking

When unpacking the package, confirm that the following parts are provided:

Printer body (including battery pack)
Sample paper roll
AC adapter
AC cord
User's manual
1 unit
1 roll
1 piece
1 piece
1 copy



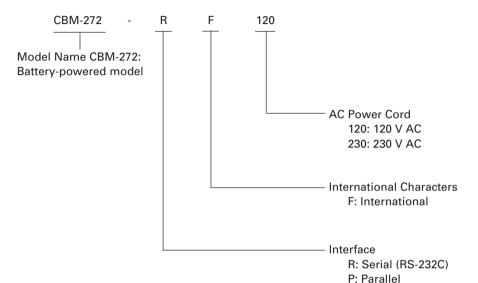
# CAUTION

- Install the printer body on a flat and stable desk or mount it onto the wall, etc., using a hook, etc.
- Do not install the printer near a heater or in a place exposed to the direct sunshine.
- Do not use the printer in a high-temperature, high-humidity, or contaminated environment.
- Do not allow dew condensation to form on the printer. If such condensation should form, do not turn on the power until it has completely gone away.
- Use only the accessory AC adapter. Do not use it for any other purpose.
- If you do not use the printer for a long period, disconnect the power cable from the socket.
- · Keep this manual carefully at hand for ready reference.

# 2. BASIC SPECIFICATIONS

# 2.1 Model Classifications

The models are classified by the following designation method:



\*Special Switching Power Source and Power Cord

Switching power source :27 AD (Input: 100 to 240 V AC)

Power cord :100 V AC --- 2-core cord

120 V AC --- 2-core cord 230 V AC --- 2-core cord

Cord length :Power cord (For AC Input) --- Approx. 1.8 m

Secondary side (For DC Output) --- Approx. 1.8 m

(CENTRONICS Compliant)

# 2.2 Basic Specifications

Model	CBM-272-RF120	CBM-272-RF230	
Item	CBM-272-PF120	CBM-272-PF230	
Printing system	Line thermal dot printing	55 2.211200	
Printing width	48 mm (384 dots/line)		
Dot density	8 dots/mm (Width, Length)		
Paper feed pitch	0.125 mm		
Printing speed	Approx. 11 lines/sec. (At maximum)		
Printing columns and	32 columns (12 x 24 Font A) 1.25 x 3.00 mm		
character size	42 columns (9 x 24 Font B) 0.88 x 3.00 mm		
Line interval	Initial value: 4.23 mm (1/6 inch)		
	Can be set with a command (1/360 inch at minimum)		
Character types	Alphanumeric characters, symbols, international characters		
Character types	(Choose from 10 countries)		
Character code	Domestic characters, IBM characters #2 (Choose either)		
Bar code type	UPC-A/E, JAN (EAN) 13-/8-column, ITF, CODE 39, CODE 128, CODABAR		
Paper	Thermal paper roll : 58 + 0/- 1 mm x		
(See Paper Specifications)	Thermal paper roll : 30 + 6/- 1 mm x	φος (max., mm, σο~, σμπ thick	
Interface	Serial (RS-232C), Parallel (CENTRON	IICS compliant)	
Input buffer	2 KB	iles compliant/	
Download characters	1 - 11-		
Auto-loading	Font A, B: 95 characters each Provided (Can be enabled/disabled with the DIP switch)		
Paper end function	Provided (Can be enabled/disabled v	vitil the Dir Switch)	
Paper near end function			
	Provided (Can be enabled/disabled with the DIP switch)		
Printing color	Capable of printing in two colors (red/black) with the special thermal		
Dotton.	paper.		
Battery	Battery pack: 6HR-AAU-CBM (7.2 VDC, 1650 mA/h)		
	Ni-MH (pack of 6 AA dry cells, connectable to charger circuit via		
	Charging times Approx 5 5 hours (to full charge)		
	Charging time: Approx. 5.5 hours (to full charge)		
	Charging monitor: POWER lamp (Red) lit in charging, goes off when fully charged.		
	, ,	at room tomporature)	
	Recharging cycles: Over 300 cycles (at room temperature)		
	Charger: Built in the CBM-272 Printer.		
	Charger power supply: Power adapter (27AD)  The printer can be powered while the betterion are sharping (fleeting)		
	The printer can be powered while the batteries are charging (floating).		
	Discharge control: Low voltage alarm=5.9 V, discharge termination		
No of printable lines	voltage=5.6 V, monitored by signal output and POWER lamp (Green).		
No. of printable lines	Approx. 30,000 lines and more (continuous sliding print of ANK,		
Davida and auto	standard print density, at room temp		
Power save and auto	To save battery consumption, the printer automatically enters the power		
power off	save mode if it receives no print data, or not operated, for approx. 10 minutes. If the same inactive state continues for another 10 minutes, the		
	auto power off feature automatically		
	intervals can be set with a DIP switch		
	To turn the printer on again, tempora	•	
	then set it back to ON. All data will in	·	
	The power save and auto power off		
	printer is powered from the AC adap	ner.	

	Model	CBM-272-RF120	CBM-272-RF230
Item		CBM-272-PF120	CBM-272-PF230
AC adapter		Rated input : 100 ~ 240 V, 50/60 Hz, 40 VA	
		Rated output : 7.2 V DC, 2 A	
Type		27 AD	
	AC cord	2-core cord (Depends on the destina	ition)
Supply voltage		120 V AC +/- 10%, 60 Hz	230 V AC +/- 10%, 50/60 Hz
Power consumption		At non-printing: Approx. 2 W	
		At printing: Approx. 15 W (approx. 20 W at maximum)	
Weight		Main body: Approx. 750 g (Paper roll excluded)	
		AC adapter: Approx. 350 g	
Outer dimensions		106 (W) x 183 (D) x 126 (H) mm	
Operating temperature and		5 ~ 40°C, 35 ~ 85 % RH (No dew condensation)	
humidity	1		
Storage temperature and		-20 ~ 60°C, 10 ~ 90% RH (No dew condensation)	
humidity			
Reliability		Printing head life: (25°C)	
		Pulse resistance: 50 million pulses or more (Print rate 12.5%)	
		Wear resistance : 50 km or more (With recommended thermal paper	
		at normal temperature and humidity)	
EMI	*1	FCC Class-A	EN55022 Class-A
Applicab	le standard	UL, C-UL	GS, CE Marking
(Main bo	ody) *1		
Applicab	le standard	UL, C-UL	GS
(Power source)			

<sup>\*1</sup> indicates the standard satisfied when the AC adapter 27AD is used.

# 2.3 Paper Specifications

#### 2.3.1 Recommended Paper

Type : Thermal paper
 Paper width : 58 + 0/− 1 mm
 Paper thickness : 60~75µm
 Roll diameter : ø83 mm or less

• Roll diameter : Ø83 mm or less

• Printing surface : Outside of the roll (Surface)

• Recommended paper : TF50KS-E2C (Monochrome) made by NIPPON PAPER or its equivalent 735 FA (2-color, Black based) made by

RICOH or its equivalent PB670 (2-color, Red based) made by MITSUBISHI PAPER or its equivalent

• Core : ø12 mm (Inner dia.), (18 mm øOuter dia.)

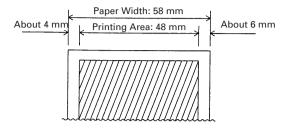


# **CAUTION:**

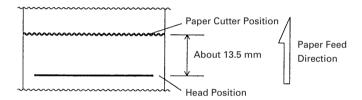
- Use of non-specified paper may cause irregularity of print density. If this is the case, use the DIP switch to reset print density. (See 5. DIP SWITCH SETTING)
- · Do not paste the paper to the core.
- · If the paper comes in contact with a chemical or oil, it may discolor or lose a record.
- Do not rub the paper surface strongly with a nail or hard metal. It may discolor.
- Discoloring starts at about 70°C. Watch out for effects of heat, humidity, light, and so on.

# 2.3.2 Printing Position

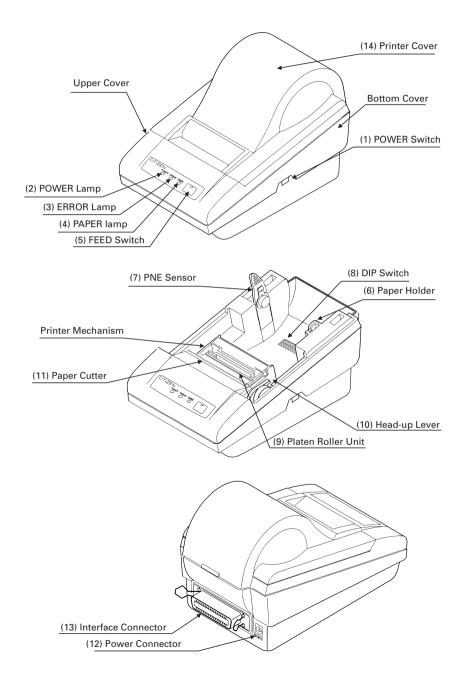
Thermal paper



# 2.3.3 Printing Head and Paper Cutter Layout



# 3. OUTER APPEARANCE AND COMPONENT PARTS



#### (1) POWER switch

Turns on/off the power for the printer body.

#### (2) POWER lamp (Green/Red)

Comes on in green when the POWER switch is set to ON.

This light is lit in red while the battery is charging, and goes off when it is fully charged up.

#### (3) ERROR lamp (Red)

Illuminated at the time of a head-up mechanical error, and blinks at the time of starting a macro.

#### (4) PAPER lamp (Red)

Illuminated when the paper is running out (when there is little paper left), and blinks when a label paper cut is specified.

#### (5) FEED switch

Feeds the paper. It is fed continuously while the switch is held down.

#### (6) Paper holder

Set the paper roll in this holder.

#### (7) PNE sensor

Detects that the paper is running out.

#### (8) DIP switch

Initially sets the printer at power-on and sets the functions.

#### (9) Platen roller unit

Detach this unit when the paper is jamming or when you clean the head.

#### (10) Head-up lever

Used when replacing the paper or detaching/reattaching the platen roller unit.

#### (11) Paper cutter

Cuts the printed paper.

#### (12) Power connector

Connects to the accessory AC adapter (27AD).

#### (13) Interface connector

Connects to a communication interface cable. There are two types, for serial and parallel interfaces.

#### (14) Printer cover

Detach this cover when replacing the paper.

# 4. OPERATION

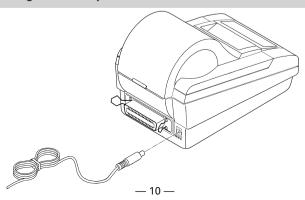
# 4.1 Connecting AC Adapter

- Turn off the power.
- Connect the cable connector of the AC adapter to the power connector located on the back of the printer.
- Connect the AC power cord of the AC adapter, and plug it into a socket. (For the details of printer status, see "Operation Panel and Display of Error" in Section 4.15.)



# **CAUTION:**

- · Use only the specified AC adapter.
- When disconnecting/reconnecting the cable connector of the AC adapter, be sure to hold the connector.
- · Separate the AC adapter from other noise-generating devices.
- Pulling the AC power cord may damage it, resulting in a fire, electric shock, or snapping.
- If a thunder/lightning storm is nearby, disconnect the AC adapter from the socket and do not use the printer, because a fire or electric shock may occur.
- Do not put the AC power cord close to a heating device. Its coating can melt and cause a fire or electric shock.
- Install the printer in a well-ventilated place, because the AC adapter generates heat when it is used.
- Use the specified AC power source. Connect to a power source with sufficient capacity. If the capacity is insufficient, a fire may result from heat generation.
- After using the printer or when not using it for a long period of time, be sure to unplug the AC adapter from a plug socket for your safety.
- · Before connectiong the AC adapter be sure to set the POWER switch to OFF.

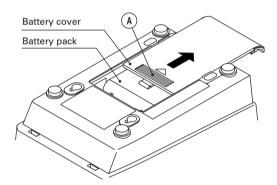


# 4.2 Replacing the Battery Pack

# 4.2.1 Removing the Battery Pack

- Unplug the AC cord from the wall outlet.
- **9** Set POWER switch to OFF.
- Remove the battery cover.

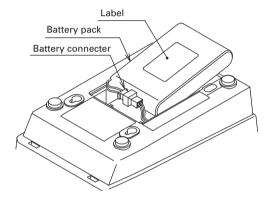
  (While pressing down section A, slide the battery cover in the direction of the arrow.)
- Remove battery pack from compartment and disconnect its connecter.



#### 4.2.2 Installing the Battery Pack

- With the labeled side of battery pack facing up, connect the battery connecter.
- Insert the battery pack into the battery compartment.

  (Tuck the battery connecter tidily in the extra space of the compartment.)
- Place the battery cover back over the compartment by sliding it from the back of the printer. (Exercise care not to bite the battery leads.)
- Be sure to install the battery cover after the battery pack is replaced.





- When connecting or disconnecting the battery connecter, be sure to hold the connector shells. Never pull the battery leads.
- Do not give the battery pack a severe jolt or drop on a hard surface.
- To prevent the battery pack from bulging, heat build-up, or bursting, never use any battery pack other than the supplied battery pack.
- Never remove the battery pack from the printer and use it for driving any other device. Such a practice may cause damage to the battery pack or the target device.
- Be sure to install the battery cover after the battery pack is replaced.

# 4.3 Charging the Battery Pack

The battery pack can be charged in either non-floating or floating modes. In floating mode, the battery pack can be charged while the printer is operating.

#### 4.3.1 Non-Floating Charging

- Turn off the power.
- Plug the cable connector of the AC adapter into the power connector at the back of printer.
- Connect the AC cord of the AC adapter, and plug the other end to a wall outlet.
  - (1) The POWER lamp comes on in red, indicating that charging has started.
  - (2) Charging completes in approx. 6 hours when the POWER lamp goes off. (Trickle charging continues until the AC cord is unplugged from the wall outlet.)
  - (3) Disconnect the AC cord of the AC adapter from the wall outlet.
  - (4) Set the printer's POWER switch to ON. The POWER lamp will come on in green, indicating that the printer is ready.

# 4.3.2 Floating Charging

- Turn off the power.
- Connect AC cord of the AC adapter, and plug the other end to a wall outlet.
- Set printer's POWER switch to ON. The POWER lamp will light in green. Now you can use the printer while charging the battery pack. (Charging conditions are identical to those in non-floating mode.)

#### 4.3.3 Battery-Powered Operation

The printer is powered only from the battery pack if the AC adapter is left disconnected. The printer is ready to be run by the battery when its POWER switch is pressed ON (POWER lamp lit in green). Be sure to press the POWER switch OFF (POWER lamp goes off) after every use.

#### **Protecting the Battery Pack**

- (1) If the battery voltage drops to around 5.9 V, the POWER lamp starts blinking in green to indicate low voltage. The printer can deliver a low voltage alarm to an external device (by setting DIP switch1-5).
- (2) If the battery voltage drops further to around 5.6 V, the printer is automatically turned off.
- (3) If the printer is powered up again, the POWER lamp will either come on or start blinking in green (in Standby mode). If printing resumes, the printer will shut down soon again due to low battery voltage.
  - \* In the case of (1) or (2) above, the battery pack requires recharging.

#### Low Voltage Signal

If the battery voltage drops to 5.9 V while in battery-powered operation, the printer can deliver a low voltage signal.

(1) Serial interface → Sends a DTR indicating low voltage.

DIP switch1-5

OFF = Send no DTR.

ON = Send DTR.

(2) Parallel interface → Sends a SELECT (L) indicating low voltage.

DIP switch1-5

OFF = Send no SFLECT.

ON = Send SELECT.

#### Power Save and Auto Power Off Features

- (1) If the printer receives no print data from the host, or not operated, for a set time period, it enters power save mode to reduce unnecessary battery consumption. (The timer is set to 10 minutes by default. It can be set with a DIP switch.)
  - POWER lamp's luminance in green is reduced to a half, indicating that the printer is in power save mode.
- (2) If the power save mode continues for another 10 minutes, the auto power off feature automatically turns the printer off.
- (3) The printer can be repowered by cycling the POWER switch.

#### 4.3.4 Battery Voltage Check

If the battery voltage drops below 5.6 V, the voltage check feature automatically shuts off the printer (POWER switch is left at ON). While the printer may be repowered by cycling the POWER switch, the battery pack will require recharging at this point.

The voltage check feature is more likely to activate in print mode than standby mode. It activates the battery pack protection circuit and shuts off battery power supply.



# **CAUTION:**

- While the battery pack is charging, the battery cover will become slightly hot. This will cause no problem.
- If the battery cover becomes too hot (50°C or above) while charging, immediately unplug the AC cord from the outlet and call your dealer.
- Charging efficiency depends significantly on the ambient temperature. The most efficient temperature range is from 10°C to 30°C. It is recommended you charge the battery pack within this optimum range.
- To prevent possible electrolyte leakage, do not leave the battery pack connected to the printer for a long time period. Also be sure to turn the printer power off after every use.
- Be sure to recharge the battery pack before using the printer 1) for the first time after purchase or 2) again after remaining idle for more than 3 months. The battery pack will also self-discharge during extended periods of storage. It is recommended you recharge the battery pack every 3 to 6 months.
- If the battery pack is recharged after the printer is left unused for more than 3 months, the charging cycle may terminate before the battery pack is fully charged up. In such a case, repeat the charging/discharging cycle several times.
- After the battery pack is taken out of low-temperature (0°C or below) or high-temperature (40°C or above) storage, do not use it until its temperature falls within the operating range and stabilizes. Otherwise, you may encounter problems with low voltage or lowered performance.
- Do not attempt to modify the built-in battery charger in the printer. It should only be used for charging the supplied battery pack. To prevent the battery pack from bulging, heat build-up or bursting, only charge with the supplied battery pack charger.
- Charge the battery pack with the dedicated built-in charger and within the specified charging time.
  - Running the battery pack through repeated partial charge and drain cycles may cause a gradual reduction of return power called "memory effect" that shortens battery life
- If the printer or its internal battery pack shows any sign of electrolyte leakage, discoloration, deformation, or odd smell, immediately stop using the printer. Then call your dealer.



- If a charging cycle does not complete within the specified time, stop charging at that point. This will help prevent electrolyte leakage, heat build-up, or bursting.
- The battery pack has a limited life. If charging cycle time is significantly shortened although the specified charging requirements are satisfied, it is most likely that the battery life has expired. Replace it with a fresh one.
- To prevent the battery pack from lowered performance or low voltage, do not leave the printer power turned on for a long time period.
- Do not attempt to charge the battery pack when not connected to the printer.
  - Due to its electrochemical nature, battery pack performance gradually degrades as a result of long-term storage and repeated use.
  - Due to memory effect, the battery pack may not fully charge when plenty of energy still remains in it. Fully discharge the battery by printing before recharging again.
  - If the battery pack only provides very short operating performance, its battery life has most likely expired.

# 4.4 Reset

#### 4.4.1 Reset during a Printing Task

The printer, when operating on battery power, may reset (POWER lamp goes off) while it is printing dense patterns or images. This is because the battery voltage drops below 5.6 V due to dense pattern, tripping the battery protection circuit. This phenomenon is more likely to occur after the battery voltage starts dropping. If the printer resets too frequently despite this action, recharge the battery pack.

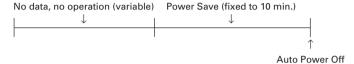
### 4.4.2 Voltage Drop

Battery voltage drop increases with the number of simultaneously active dots, which makes the printer more likely reset. This phenomenon is likely to occur in battery-powered operation.

Increased print density may be another cause of frequent reset because it extends strobe length although the number of active dots is not affected. (default print density is at standard level). In particular, reset can occur when printing under low temperature conditions.

### 4.5 Power Save and Auto Power Off

To save unnecessary battery consumption, the printer automatically enters the power save mode if it receives no print data, or is not operated, for approx. 10 minutes. If the same inactive state continues for another 10 minutes, the auto power off feature automatically turns the printer off. (The timer intervals can be set with a DIP switch.)



- · Can be set with a DIP switch.
- The auto power off feature is inactive when the head-up lever is pulled up or, PE/ PNE feature is active.

#### (1) Serial interface

#### DS<sub>2</sub>

5	6	No data, no operation	Power Save	Auto Power Off	Remarks
OFF	OFF	10 min.	No time limit	NO	Auto Power Off is inactive.
ON	OFF	1	10 min.	YES	No data, no operation for 10 min.
OFF	ON	20 min.	1	1	No data, no operation for 20 min.
ON	ON	30 min.	1	1	No data, no operation for 30 min.

- By default, DS2-5 and DS2-6 are set to ON and OFF, respectively.
- "No data" means that no print data is being sent from the host to the printer.
- "No operation" means that neither the FEED switch nor the head up lever on the printer is operated.
- The printer enters the normal mode from the power save mode when its FEED switch or head up lever is operated or power is applied from the AC adapter to the printer's DC IN port.
- (2) Parallel interface DIP switches DS2-1 and DS2-2 are used for parallel interface.
- To repower the printer after it is turned off by auto power off, temporarily set its POWER switch to OFF, then set it back to ON. At this time all data will initialize.
- The power save or auto power off feature is disabled when the printer is powered from the AC adapter.

## 4.6 Connecting Interface Cable

Turn off the power. (Mating side included)

Check the top and bottom of cable terminals, and connect to the interface connector.

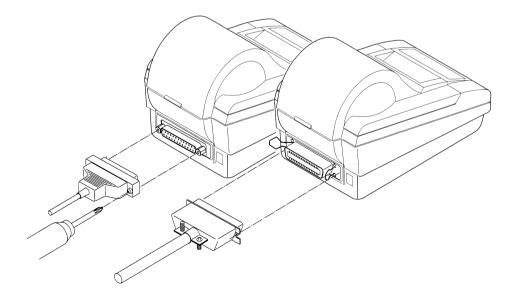
Fix the cable terminals. Serial interface : Tighten screws, to fix it.

Parallel interface: Turn a stopper, to fix it.

Connect the cable to the host computer.



- Referring to "6. PARALLEL INTERFACE" and "7. SERIAL INTERFACE," check the pin configuration of the interface connector and cable. Wrong wiring could cause trouble or malfunctioning to not only the printer body but also the host computer.
- When disconnecting/reconnecting the interface cable, be sure to hold the connector. Pulling the cable itself may snap the internal wires.
- Connect the interface cable securely. Otherwise, communications may not be obtained due to a connection failure.



## 4.7 Inserting the Paper



## **CAUTION:**

- · Be sure to use the specified paper roll.
- Use of non-specified paper may not guarantee the print quality, printing head life, and so on.
- Hold the convexity on the rear of the printer cover, and raise it upward.
- Cut the front end of the paper roll almost at a right angle.

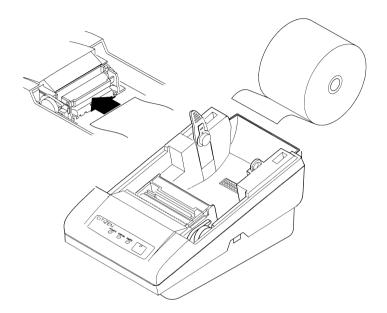


- The printer cover is not stationary (Opening/Closing). After detaching it, be careful not to lose or break it.
- Do not insert a ragged or dog-eared end of the paper roll, because it could result in a paper jam or insertion error.



- Make sure that the power is turned on.
- Pull the head-up lever to this side to raise up the printing head.
- If there is still some paper remaining after a paper-out indication, eliminate the paper roll according to "4.8 How to Remove Remaining Paper Roll."
- Insert the front end of the paper roll straight into a paper insertion slot.
- Set the paper roll firmly in the paper holder.

- Put back the head-up lever. The paper roll is automatically pulled in by the platen roller to feed a constant amount of paper. (When auto-loading is enabled.)
- Put back the printer cover.





- If the paper roll is still slack, rewind the paper to remove the slack.
- If the paper roll is tilted, raise the head-up lever to correct the paper roll position, or pull out the paper roll and set it again.
- · Do not open the printer cover while printing.
- Do not hold or press the paper roll while printing, because it could cause a paper jam.
- After the paper is set, the printer is made ready to start printing. Note that if data is remaining in the buffer, the printer will start printing after the paper is set.
- Do not run the printer with its cover removed, because it could cause malfunctioning or an irregularity of the sensor.

# 4.8 How to Remove Remaining Paper Roll

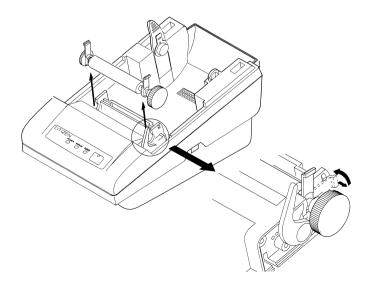
- Remove the printer cover.
- **7** Raise the head-up lever.
- Gently pull out the paper to the near side. If the paper roll is still remaining, cut it just before the paper insertion slot before pulling it out.



- Do not pull out the paper roll in the opposite direction.
- Never take out paper with the head-up lever lowered, because it could damage the printing head.
- The printer mechanism may be very hot just after printing, so be duly careful.

# 4.9 Eliminating the Paper Jam

- Turn off the power.
- **Detach the printer cover.**
- Cut the paper roll near the paper insertion slot.
- Raise the head-up lever.
- Raise the blue levers located on both sides of the platen roller unit, to gently detach the unit. The platen roller unit can be detached by manually raising the blue levers.
- Remove the remaining paper roll completely from the paper passage.
- Confirming the direction of the platen roller unit, reattach it to the mechanism. Shift down the blue levers on both sides, to fix the unit.
- Lower the head-up lever.





- · Do not carry out this work just after printing because the printing head is very hot.
- · Be sure to turn off the power when detaching the platen roller unit.
- When eliminating remaining paper, do not touch the heating surface of the head with a bare hand or metal piece.
- Do not detach the platen roller unit unless necessary, such as for a paper jam.
- When putting back the platen roller unit, be sure to confirm that it is correctly reattached
- Never detach or reattach the platen roller unit with the head-up lever lowered.

### 4.10 FEED Switch Function

### 4.10.1 When Thermal Paper is Used

Pressing the switch, feed the paper by 1 line. If the switch is held down, the paper will be fed continuously.

#### 4.10.2 When the Macro is Executed

If the ERROR lamp is blinking while waiting for execution of a macro, press the FEED switch. The waiting state continues until the switch is pressed.

## 4.11 Paper End Function

If the printing paper runs out, the parallel interface will output BUSY, FAULT, and PE to the host, and the serial interface will output DTR to stop printing, respectively. If some data are still remaining in the buffer, printing will be resumed after replacing the paper. Replace the paper according to "4.7 Inserting the Paper." After replacing the paper, cancel BUSY (DTR), FAULT, and PE outputs. For details, see "4.12 Paper Near End Function."

## **4.12 Paper Near End Function**

If the paper is running out, the PNE sensor informs the host computer that the paper is running out, by means of a signal output or the PAPER lamp on the panel. The PAPER lamp is illuminated unconditionally.

- If the PNE sensor detects that the paper is running out, the PAPER lamp will be illuminated.
- If PNE is enabled, the parallel interface will output PE. (At initial setting)
- Printing is allowed up to about 1.5 m. (Initial value) After printing or feeding the paper by a specified amount, the parallel interface will output BUSY and FAULT, and serial interface will output DTR to stop printing, respectively.
- Replace the paper according to the procedure in "4.7 Inserting the Paper."
- After replacing the paper, cancel the BUSY (DTR), FAULT, and PE outputs.
  - (1) The following lists the outputs made by the near paper end function and the paper end function. The output state can be changed by the DIP switch or a command.

DS1-1	PNE	PE Signal Output Setting	PE Output	BUSY (DTR)/	PAPER
State	Function	by Command		FAULT Output	Lamp
OFF	Disabled	When PE is selected*	When PE is detected*	When PE is detected*	At PNE*
UFF	Disabled	When PNE is selected	When PNE is detected	When PE is detected	At PNE
		When PE is selected	When PE is detected	When printing stops	At PNF
ON	Enabled			due to PNE*	ALPINE
UN	Enabled	When PNE is selected*	When PNE is detected*	When printing stops	At PNF*
				due to PNE	AL PINE"

\*Mark : Default setting PNE : Paper Near End

PE: Paper End

#### (2) Print amount after detecting PNE

When PNE is enabled, a printable amount after PNE detection can be adjusted. PNE is detected when the remaining amount of the paper roll is about 2~3 m. (It depends on the paper quality used, paper thickness, and operating environment.)

An initial value is 1.5 m. Up to 1.5 m can be printed after detecting PNE. At this time, with the approx. 70µm-thick recommended paper, the remaining amount of the paper will be about 0.5~1.5 m when printing stops. It can be adjusted between 0 and 2.55 m with a command. Adjust it depending on the operating environment and paper quality. Depending on an adjustment value, paper end may be detected (Printing stop) first.

If PNE is detected at power-on, a set amount of printing will be done from that point. (The default is 1.5 m)

## 4.13 Auto-Loading Function

This printer has a function to automatically set the paper. If the paper end sensor, near paper end sensor, and head-up lever are cancelled, the paper will be automatically fed by a constant amount in about 1 second.

In order to smooth operation, cancel the head-up mechanism last.

Also, you can use the DIP switch to enable/disable the function. If disabled, autoloading will not be performed.



## **CAUTION:**

- When auto-loading is being activated, do not touch the paper roll, because it could result in a paper feed failure or cause the paper to be one-sided.
- Be sure to set the paper until it comes into contact with the platen roller; otherwise, the paper cannot be fed and the printing head could be damaged.

### 4.14 Self-Print Function

This printer has a function to perform preset printing. Turn on the power with the FEED switch held down. It will print the ROM version, DIP switch state, characters used, kanji, etc. After self-printing is completed, the printer restores its normal operating conditions.



- · Do not use this function when the paper roll is running out.
- Data communication cannot be done during self-printing.

# 4.15 Operation Panel and Display of Error

POWER lamp (Green/Red)
 The POWER lamp indicates printer status with 2 colors.

(1) When powered by AC adapter (battery pack is charged in floating mode)

Item	Status	POWER Switch	POWER Lamp (Green)	POWER Lamp (Red)	Remarks
Charaina	Charging	OFF	Off	Lighting	
Charging battery pack	Fully charged	OFF	Off	Off	Trickle charging
Floating	Printing Charging	ON	Lighting	Off	
charging	Fully charged	ON	Lighting	Off	

#### (2) When powered by battery pack (AC adapter disconnected)

Item	Status	POWER Switch	POWER Lamp (Green)	POWER Lamp (Red)	Remarks
Datta	Non- operation	OFF	Off	Off	
Battery	Printing	ON	Lighting	Off	
powered	Below 6.5 V	ON	Blinking	Off	Low Voltage signal
	Below 6.0 V	ON	Off	Off	
	No data, no operation	ON	Lighting	Off	Timer set with DIP switch (10/20/30 min.)
Power Save or Auto Power Off	Power Save	ON	Lighting at half Iuminance	Off	Timer fixed to 10 min, and POWER lamp (Green) lights at half luminance.
	Auto Power Off	ON	Off	Off	

<sup>\*</sup>If the printer turns off with auto power off, it can be repowered by cycling the POWER switch.

### 2. ERROR lamp (Red), PAPER lamp (Red) Indicates an error by illuminating or blinking the lamps.

F	Dis	play	Beech
Error	ERROR Lamp	PAPER Lamp	Reset
Memory check error	<b>JJJJL</b> Quick blinking	OFF	Cannot be reset
Head-up	ON	OFF	Lower the head-up lever.
Head overheat	Blinking	OFF	Automatically reset by a temperature drop
Paper near end	OFF	ON	Set a new paper roll after a print stop.
Paper end	OFF	ON	Set a new paper roll.
Macro execution wait	Slow blinking	OFF	Press the FEED switch.

#### <Erro

	Slow blinking		
ror Details>			
Head-up	feed the pape		raised. The printer cannot el interface outputs BUSY R, respectively.
Head overheat	more), in ord head tempera The parallel in interface DTR	er to protect it agains ature sensor will be a nterface outputs BUS	nead rises (About 65°C or it overheating, a printing ctivated to stop printing. Y and FAULT, and serial temperature drops (About by resumed.
Paper near end	end sensor w		creases, the paper near u that the paper roll is r End Function".
Paper end		oll runs out, the pape ot to stop printing. Se	r sensor near the printing ee "4.11 Paper End

## 4.16 Red/Black Print (Precautions for Use)

(1) Types of paper

The red and black two-color thermal paper changes its colors by controlling the energy applied to the thermal head. It is largely divided into two types, depending on the color development order. Select either of them to suit your application.

- Red-based two-color thermal paper (PB670: MITSUBISHI PAPER)
   Red print (low energy) → Black print (high energy)
- 2. Black-based two-color thermal paper (735FA: RICOH)

Black print (low energy)  $\rightarrow$  Red print (high energy)

(2) High-energy printing rate

High-energy print (black print on red-based paper, or red print on black-based paper) required the application of high energy to the thermal head. To protect the service life of the thermal head, use the following printing ratio as a guideline. Also use the default printing rate.

1. Continuous print of high-energy print only : 6 % or less

2. Mixed continuous print of low-energy and high-energy print

: 30 % or less of the standard printing rate of

12.5 %

3. Printing rate per dot line : 50 % or less

(3) Minimum dots for high-energy print

When high-energy print is used, the recommended minimum area is 3 dots (length) x 3 dots (width) or more. Depending on the set printing density, the paper used, or the printing characters, a sufficient change of color tone may not be obtained even by high-energy print.

(Characters such as [, !, ', (, i, -, font B with small dot matrix) It is recommended to use in such printing patterns as double-width characters, double-height characters, double-width and -height characters.



- If high-energy print is continuously carried out at a high operating ambient temperature, the thermal head will become hot more quickly and the protective circuit will be activated, to stop printing more frequently.
   Fully consider the working temperature and printing rate.
- If a bar code is printed on the two-color paper, both colors may appear in normal print and high-energy print, or the bar code may not be correctly read by a bar code reader. Be fully aware of this when using the two-color paper.
- Do not perform high-energy print on the single-color paper (regular thermal paper). It may deteriorate the service life of the thermal head or the printing quality.
- For setting, see Commands (DC3: Switching the Red/Black Printing).

## 5. DIP SWITCH SETTING

## 5.1 Location of DIP Switch

- Turn off the power.
- Detach the printer cover, and take out the paper roll. (The switch is found under the paper roll.)
- There are 2 switches (8-pole and 4-pole) for the serial interface, and 2 switches (8-pole and 4-pole) for the parallel interface.

### **5.2 DIP Switch Function**

#### DS1 (For Serial Interface/Parallel Interface)

No.	Function	ON OFF		Upon Shipment	
1	PNE selection	Enabled Disabled		ON	
2	CR switching	LF operation	Ignored	OFF	
3	Print density	Soo T	See Table 1		
4	Finit density	366 1	OFF		
5	Low Voltage signal	Enabled	Disabled	OFF	
6	Auto-loading	Enabled	Disabled	ON	
7	DTR/DSR, XON/XOFF	XON/XOFF	DTR/DSR	OFF	
8	Kanji code selection	S-JIS	JIS	OFF	

	Light	Standard	Slightly Dark	Dark
DS1-3	OFF	ON	OFF	ON
DS1-4	OFF	OFF	ON	ON

<sup>\*</sup> DS1-5: DTR signal for the serial interface SELECT signal for the parallel interface

<sup>\*</sup>DS1-7: Enabled only for the serial interface. Disabled for the parallel one.

### DS2 (Serial Interface)

No.	Function	ON	OFF	Upon Shipment	
1			OFF		
2	Baud rate and parity	Con T	See Table2		
3		See i	OFF		
4			OFF		
5	Power save and auto	Con T	See Table3		
6	power off features	See i	ables	OFF	
7	Not used	_	_	OFF	
8	Not used	_	_	OFF	

### Table2

DS2-4	DS2-3	DS2-2	DS2-1	Parity	Baud Rate
OFF	OFF	OFF	OFF	None	9,600 bps
OFF	OFF	OFF	ON	None	1,200
OFF	OFF	ON	OFF	None	2,400
OFF	OFF	ON	ON	None	4,800
OFF	ON	OFF	OFF	None	9,600
OFF	ON	OFF	ON	None	19,200
OFF	ON	ON	OFF	Odd	1,200
OFF	ON	ON	ON	Odd	2,400
ON	OFF	OFF	OFF	Odd	4,800
ON	OFF	OFF	ON	Odd	9,600
ON	OFF	ON	OFF	Odd	19,200
ON	OFF	ON	ON	Even	1,200
ON	ON	OFF	OFF	Even	2,400
ON	ON	OFF	ON	Even	4,800
ON	ON	ON	OFF	Even	9,600
ON	ON	ON	ON	Even	19,200

DS2-5	DS2-6	No data, No operation	Power Save	Auto Power Off	Remarks
OFF	OFF	10 min.	No time limit	NO	Auto Power Off is inactive.
ON	OFF	1	10 min.	YES	No data, no operation for 10 min.
OFF	ON	20 min.	1	1	No data, no operation for 20 min.
ON	ON	30 min.	1	1	No data, no operation for 30 min.

### DS2 (Parallel Interface)

No.	Function	ON	OFF	Upon Shipment
1	Power save and auto	See Table4		ON
2	power off features	See i	OFF	
3	Not used			OFF
4	Not used	_	_	OFF

DS2-1	DS2-2	No data, No operation	Power Save	Auto Power Off	Remarks
OFF	OFF	10 min.	No time limit	NO	Auto Power Off is inactive
ON	OFF	<b>↑</b>	10 min.	YES	No data, no operation for 10 min.
OFF	ON	20 min.	<b>↑</b>	<b>↑</b>	No data, no operation for 20 min.
ON	ON	30 min.	$\uparrow$	<b>↑</b>	No data, no operation for 30 min.

## **5.3 Jumper Wire Function**

The jumper wires have been set at shipment. The following lists the basic settings at shipment. Check the settings by performing self-printing.

#### **Jumper Wires**

No.	Function	Short	Open	Upon Shipment
J1				Short
J2	International character	See Table 5		Short
J3				Short
J4	Data bit length	7 bits	8 bits	Open
J5	Unused	_	_	Open
J6	1	_	_	Open
J7	Unused	_	_	Open
J8	Communication error mark	Ignored	"?" printed	Open

<sup>\*</sup>J4: Serial interface only. Disabled for the parallel one.

No.	USA	France	Germany	U.K.	Denmark-I	Sweden	Italy	Japan
J1	Short	Open	Short	Open	Short	Open	Short	Open
J2	Short	Short	Open	Open	Short	Short	Open	Open
J3	Short	Short	Short	Short	Open	Open	Open	Open



- Never change the settings of the jumper wires.
- If you want to change their settings, consult us.
- · Never disassemble the printer body. It could cause trouble, etc.

<sup>\*</sup>J5 ~ J7: Do not change the shipment settings.

# 6. PARALLEL INTERFACE

## **6.1 Specifications**

36

• Data input system : 8-bit parallel (DATA1 to DATA8)

Control signals
 ACK, BUSY, STROBE, FAULT, SELECT, PE, RESET
 Applicable connectors
 : Printer side
 : 57LE-40360 (Anphenol) or its equivalent

Cable side : 57-30360 (Anphenol) or its equivalent

19

## 6.2 Connector's Pin Configuration

No.	Signal Name	No.	Signal Name		
1	STROBE	19	TWISTED PAIR GND		
2	DATA 1	20	<b>↑</b>		
3	DATA 2	21	<b>↑</b>		
4	DATA 3	22	<b>↑</b>		
5	DATA 4	23	<b>↑</b>		
6	DATA 5	24	<b>↑</b>		
7	DATA 6	25	<b>↑</b>		
8	DATA 7	26	<b>↑</b>		
9	DATA 8	27	<b>↑</b>		
10	ACK	28	<b>↑</b>		
11	BUSY	29	<b>↑</b>		
12	PE	30	<b>↑</b>		
13	SELECT	31	RESET		
14		32	FAULT		
15		33	GND		
16	GND	34			
17	FRAME GND	35			
18		36			
	18 1				
	000000000	000000			
	000000000000000				

## **6.3 Input and Output Signals**

### 6.3.1 Input and Output Signals

(1) Input signals to the printer

• DATA : 8-bit parallel signal (Positive logic)

• STROBE : Strobe signal to read the 8-bit data (Negative logic)

• RESET : Signal to reset the entire printer (Negative logic); 1 ms or more

(2) Output signals from the printer

• ACK : 8-bit data request signal. A pulse signal to be output at the end

of the BUSY signal (Negative logic)

• BUSY : Signal to indicate that the printer is busy. Input new data when

it is "Low." (Positive logic)

• FAULT : Turned to "Low" when the printer has an alarm. At this time, all

the control circuits in the printer stop. (Negative logic)

• PE : Output if the printing paper has run out or is running out.

(Positive logic)

• SELECT : Set to "Low" if low voltage occurs (set with DSW1-5).

(3) Power source and the related

• GND : Common ground for the circuits

#### 6.3.2 Electrical Characteristics

(1) Input signal level

All the input signals are at the CMOS level.

High level --- 4.0 V at minimum

Low level --- 1.0 V at maximum

(2) Output signal level

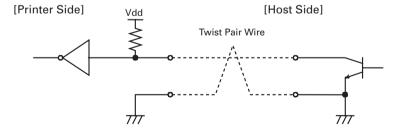
All the output signals are at the CMOS level.

High level --- 4.5 V at minimum

Low level --- 0.1 V at maximum

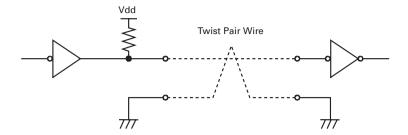
(3) Input and output conditions

The STROBE and RESET input signals are pulled up at 10 k $\Omega$ , and the other input signals at 50 k $\Omega$  , respectively.



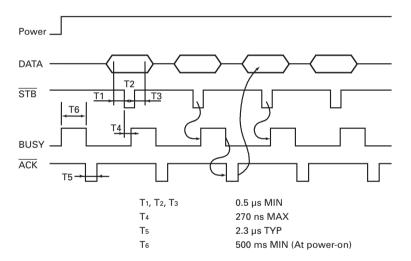
All the output signals are pulled up at 50 k $\Omega$ . (except SELECT signal)

[Printer Side] [Host Side]



### 6.3.3 Timing Chart

**Data Input and Print Timings** 



### 6.3.4 Data Receiving Control

The data can be received from the host when the BUSY signal is at "Low," but cannot be received when it is "High."

## 6.3.5 Buffering

The host side is immediately freed, because 2 KB data can be buffered.

## 7. SERIAL INTERFACE

## 7.1 Specifications

(1) Synchronous system : Asynchronous

(2) Baud rate : 1,200, 2,400, 4,800, 9,600, 19,200 bps (Selected by the

user)

(3) 1-word configuration

Start bits : 1 bit

Data bits : 8 bits or 7 bits (Setting upon shipment)

Parity bits : Odd, even, or no parity (Selected by the user)

Stop bits : 1 bit or more

(4) Signal polarity

RS-232C

Mark = Logic "1" (-3 ~ -12 V)
 Space = Logic "0" (+3 ~ +12 V)

(5) Received data (RXD signal)

Mark = 1Space = 0

(6) Reception control (DTR signal)

Mark : Data not transferable
Space : Data transferable
(7) Transmission control (TXD signal)

DC1 code(11H) X-ON : Data receivable
 DC3 code(13H) X-OFF : Data not receivable

## 7.2 Connector's Pin Configuration

No.	Signal Name	Input/Output	Function
1	FG		Frame Ground
7	GND		Signal Ground
3	RXD	Input	Received Data
20	DTR	Output	Printer BUSY Signal
2	TXD	Output	Transmitted Data
6	DSR	Input	Data Set Ready

[Note] 1. The RS-232C signals are based on the EIA RS-232C.

2. The received data should be always maintained in the Mark status when no data is being transferred.

Applicable connectors (D-Sub connectors)

Printer side : 17LE-13250 (Anphenol) or its equivalent Cable side : 17JE-23250 (Anphenol) or its equivalent

## 7.3 Input and Output Signals

### 7.3.1 Input and Output Signals

(1) RXD

Serial received data signal. If a framing error, overrun error, or parity error takes place, the relevant data will be printed as "?".

(2) DTR

Write the data or a command when this signal is Ready. If you write at Busy, the previous data will be ignored, resulting in an overrun error. The data can be written in the input buffer even during printing. BUSY also occurs at power on, during test print, in Online mode, on reset, or in low voltage state (selected with DS1-5).

(3) TXD

If the remaining capacity of the input buffer comes to 128 bytes or less while receiving the data, DC3(13H) will be output as a data not receivable signal. If the remaining capacity comes to 256 bytes or more, DC1(11H) will be output to the host side as a data receivable signal.

When sending the status information, it is confirmed that DSR is a space prior to sending the data, if DTR/DSR control has been selected. If DTR/DSR control has not been selected, the data will be sent, ignoring the DSR signal.

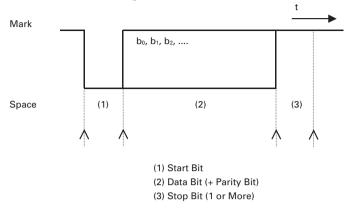
(4) FG

Ground for the case

(5) GND

Common ground for the circuits

### 7.3.2 Data Configuration



#### (1) Start bit

The system reads the status again after a lapse of 1/2 bit from a fall edge from the mark to space, and if it is a space, this bit will be recognized as the start bit.

If it is a mark, the system will not recognize the bit as the start bit and try to detect the start bit again without judging it as an error.

(2) Data bits + Parity bit

The system samples the data bits and parity bit for the 1 bit worth of time from 1/2 start bit and assumes the then status as the data for the relevant bits. The bits are called Bit 0, Bit 1, ..., Parity bit, counting from the one closest to the start bit.

(3) Stop bit

The stop bit is the Mark level of 1 bit or more. If a space is detected in detecting the stop bit, a framing error will result.

### 7.3.3 Error Detection

The system detects a parity, framing, or overrun error. If an error is detected, the relevant data will be stored in the buffer as "?".

(1) Parity error

With a parity check specified, if an error is detected at parity check time, the relevant data will be stored in the buffer as "?".

(2) Framing error

This error results if the Space status is detected at stop bit detection time. The relevant data will be stored in the buffer as "?".

(3) Overrun error

If an overrun error is detected, the relevant data will be stored in the buffer as "?".

### 7.3.4 Data Receiving Control

If DTR/DSR control has been selected, the data from the host side will be received when the BUSY signal is at "Low," but not received when at "High." If DTR/DSR has not been selected, the data from the host side will be received after sending XON, but not after sending XOFF.

### 7.3.5 Buffering

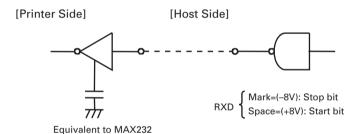
To transfer the data to the input buffer, there are two control signals available: DTR signal and TXD signal. The host side is immediately freed, since the data can be buffered up to 2 KB.

- (1) DTR signal (See 7.3.1-(2))
- (2) TXD signal (See 7.3.1-(3))

#### 7.3.6 Electrical Characteristics

RS-232C Circuit

Input (RXD, DSR)



Output (TXD, DTR)

[Printer Side] [Host Side]

Equivalent to MAX232

TXD 

Mark=(-8V): 1

Space=(18V): 0

DTR 

Mark=(-8V): At Busy

Space=(18V): At Boody

## 8. POWER CONNECTOR

This connector is to supply the power from the special AC adapter(27AD).

#### Connector Schematic

No.	Function	
1	7.2V	
2	GND	
1	2	

Inner terminal : Minus Pole (GND)

Outer terminal : Plus pole

Jack used : HEC0470-01-640 (HOSHIDEN) or its equivalent

Applicable plug : JXP series type A (I.D.: 2.45 mm, O.D.: 5.5 mm) (HOSHIDEN)

or its equivalent



- Be sure to use the specified AC adapter. Use of any other power source could cause trouble to or break the printer.
- · Do not connect the power source with different polarity.
- If the printer will not be used for a long period of time, unplug the power plug from the wall outlet.

## 9. MAINTENANCE AND SERVICE

For the information on maintenance and service, please contact our dealer or at the following address.

North America CBM America Corporation Service Center 363 Van Ness Way Suite 404 Torrance, CA 90501, U.S.A

TEL +1-310-781-1460 FAX +1-310-781-9157 E-mail sales@cbma.com http://www.cbma.com Other Areas
Japan CBM Corporation
Information Systems Division
CBM Bldg., 5-68-10,Nakano
Nakno-ku, Tokyo 164-0001
Japan

TEL +81-3-5345-7540 FAX +81-3-5345-7541 E-mail info-sys@jcbm.co.jp http://www.jcbm.co.jp

# **10. PRINT CONTROL FUNCTIONS**

# 10.1 Command List

	Command	Function	Code	Page
1	HT	Horizontal tab	09H	47
2	LF	Printing and paper feed	0AH	48
3	CR	Print	0DH	49
4	ESC SP	Setting the right spacing of the character	1BH 20H n	50
5	ESC !	Collective Specifying the printing mode	1BH 21H n	51
6	ESC %	Specifying/Canceling download character set	1BH 25H n	53
7	ESC &	Defining download characters	1BH 26H s n m [a p1 p2 ps x a] m-n+1	54
8	ESC *	Specifying the bit image mode	1BH 2AH m n1 n2 [d]k	56
9	ESC -	Specifying/Canceling underline	1BH 2DH n	58
10	ESC 2	Specifying 1/6-inch line feed rate	1BH 32H	59
11	ESC 3	Setting line feed rate of minimum pitch	1BH 33H n	60
12	ESC =	Data input control	1BH 3DH n	61
13	ESC @	Initializing the printer	1BH 40H	62
14	ESC D	Setting horizontal tab position	1BH 44H [n]k 00H	63
15	ESC E	Specifying/Canceling highlighting	1BH 45H n	64
16	ESC G	Specifying/Canceling double printing	1BH 47H n	65
17	ESC J	Printing and feeding paper n/203 inch	1BH 4AH n	66
18	ESC R	Selecting the international character set	1BH 52H n	67
19	ESC V	Specifying/Canceling 90°-right- turned characters	1BH 56H n	68
20	ESC a	Aligning the characters	1BH 61H n	69
21	ESC c3	Selecting the paper near end sensor valid for a paper end signal output	1BH 63H 33H n	70
22	ESC c5	Enabling/Disabling the panel switches	1BH 63H 45H n	71
23	ESC d	Printing and feeding the paper by n lines.	1BH 64H n	72
24	ESC i	NOP		
25	ESC m	NOP		
26	ESC n	Setting a remaining amount of printout	1BH 6EH n	73
27	ESC t	Selecting the character codes table	1BH 74H n	74
28	ESC v	Transmitting the printer status	1BH 76H n	75
29	ESC {	Specifying/Canceling the inverted characters	1BH 7BH n	76
30	ESC \$	Specifying the absolute positions	1BH 24H n1 n2	77
31	ESC \	Specifying the relative positions	1BH 5CH n1 n2	78

	Command	Function	Code	Page
32	GS k	Printing the bar code	1DH 6BH n ['d'] k 00H	79
33	GS w	Specifying the horizontal size (Scale factor) of bar code	1DH 77H n	83
34	GS h	Specifying the height of the bar code	1DH 68H n	84
35	GS H	Selecting the print position of HRI code	1DH 48H n	85
36	GS f	Selecting the font of HRI code	1DH 66H n	87
37	GS *	Defining the download, bit image	1DH 2AH n1 n2 [d] n1 x n2 x 8	88
38	GS /	Printing the download, bit image	1DH 2FH m	90
39	GS:	Starting/Ending macro definition	1DH 3AH	91
40	GS ^	Executing the macro	1DH 5EH n1 n2 n3	92
41	DC2 A	Selecting the printing speed	1DH 41H n	93
42	DC3	Switching the Red/Black printing	13H n	94

Note) n, n1, n2, n3, n4, n5, n6, m, a, s, p, d, N1, N2, N3, N4, and N5 in the table are parameters for each command.

Note) []k in the table denotes k-times of repeat.

### **10.2 Command Details**

### 10.2.1 Descriptions of Each Item

#### XXXXX

[Function] Command Function

[Code] A sequence of code constituting a command is represented

in hexadecimal number for < >H, binary number for < >B, and decimal number for < >, respectively; []k represents a

repeat count of k-times.

[Range] Describes an argument value (Setting range) for the

command.

[Outline] Describes a command outline.

[Caution] Describes a caution as required.

[Default] Describes an initial value for the command when

accompanied by an argument.

[See Also] Describes the associated commands for use.

**[Sample Program]** Describes a coding example in the BASIC sample program.

\*This example is only for your reference and differs

depending on the language used, version, and so on. For

details, see the manual for the language used.

[Print Result] Shows a print result obtained by running the above-

mentioned program. However, the print result shown here

has a different scale from the actual print result.

**XXXX** Represents the command.

#### 10.2.2 Command Details

#### HT

[Function] Horizontal tab

[Code] <09> H

**[Outline]** Shifts the printing position to the next horizontal tab

position.

• Ignored when the next horizontal tab position has not been

set.

[Caution] The horizontal tab position is set by ESC D.

[Default] Initial setting of the horizontal tab position is each 8

characters in 9th, 17th, 25th, 33rd, columns.

[See Also] ESC D

[Sample Program] LPRINT "0123456789012345678901";

LPRINT CHR\$ (&HA);

LPRINT CHR\$ (&H9); "AAA"; LPRINT CHR\$ (&H9); "BBB";

LPRINT CHR\$ (&HA);

LPRINT CHR\$ (&H1B); "D";

LPRINT CHR\$ (3); CHR\$ (7); CHR\$ (14); CHR\$ (0);

LPRINT CHR\$ (&H9); "AAA"; LPRINT CHR\$ (&H9); "BBB";

LPRINT CHR\$ (&H9); "CCC"; CHR\$ (&HA);

END

[**Print Results**] 0123456789012345678901

AAA BBB — Initially set horizontal tab

columns

### LF

[Function] Printing and Paper Feed

[Code] <0A>H

[Outline] Prints data inside the input buffer and feeds lines based on

the line feed amount having been set.

**[Caution]** The head of the line becomes the next print starting

position.

[See Also] ESC 2, ESC 3

[Sample Program] LPRINT "AAA"; CHR\$ (&HA);

LPRINT "BBB"; CHR\$ (&HA);

LPRINT CHR\$ (&HA);

LPRINT "CCC"; CHR\$ (&HA);

**END** 

[Print Results] AAA ← Print and line feed

BBB ← Print and line feed

← Line feed only

CCC ← Print and line feed

### CR

[Function] Print [Code] <0D>H [Outline] 1) When DS1-2 is OFF: This command is ignored. 2) When DS1-2 is ON: With data held inside the internal print buffer, printing and line feed are performed. Without data inside the internal print buffer, however, no printing is performed. [See Also] LF [Sample Program] LPRINT "AAA"; CHR\$ (&HD); LPRINT "BBB"; CHR\$ (&HD); LPRINT CHR\$ (&HD); LPRINT "CCC"; CHR\$ (&HD); **END** [Print Results] When DS1-2 is OFF

AAA BBB CCC ← Print and line feed

When DS1-2 is ON

AAA ← Print and line feed BBB Print and line feed ← Line feed only ← Print and line feed CCC

### ESC SP n

[Function] Setting the right spacing of the character

[Code] <1B> H <20> H <n>

 $[\textbf{Range}] \hspace{1cm} 0 \leq n \leq 32$ 

[Outline] The rightward space amount is set in dot unit (1/203 inch

unit). In the initial value, it is n=0.

[Caution] • The rightward space amount in double wide mode is made

double of the set volume.

• This command does not affect Kanji characters.

[Default] n = 0

 $\begin{tabular}{ll} \textbf{[Sample Program]} & LPRINT CHR\$ (\&H1B) \ ; " " ; CHR\$ (0) \ ; \\ \end{tabular}$ 

LPRINT "AAAAA"; CHR\$ (&HA); LPRINT CHR\$ (&H1B); " "; CHR\$ (1); LPRINT "AAAAA"; CHR\$ (&HA); LPRINT CHR\$ (&H1B); " "; CHR\$ (12);

LPRINT "AAAAA"; CHR\$ (&HA)

**END** 

[Print Results]  $AAAAA \leftarrow 0$ -dot space

AAAAAA — 1-dot space
A A A A A — 12-dot space

#### ESC! n

**[Function]** Collective specifying the printing mode

[Code] <1B> H <21> H <n>

[Range]  $0 \le n \le 255$ 

**[Outline]** Printing mode is assigned. Each n bit indicates the following:

Bit	Function	Value		
DIL	Fullction	0	1	
0	Character Font	Font A	Font B	
1	Undefined		_	
2	Undefined		_	
3	High-lighting	Cancelled	Specified	
4	Double height	Cancelled	Specified	
5	Double width	Cancelled	Specified	
6	Undefined	_	_	
7	Underline	Cancelled	Specified	

#### [Caution]

- With double height and double width being specified simultaneously, double wide and double high characters are consisted.
- An underline is attached to the full character width, which, however, is not attached to the part having been skipped by the horizontal tab. Neither is it attached to 90°-rightturned characters.
- The underline width is as having been specified by <ESC -</li>
   (The default setting is 1 dot width.)
- Specification with this command is invalid to Kanji, except specification and cancellation of highlighting
- In case that double wide character and normal character exist in same one line, the layout of underline is consistent one.

[Default] n = 0

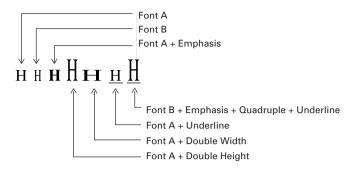
[See Also] ESC E, ESC -

[Sample Program]

LPRINT CHR\$ (&H1B); "!"; CHR\$ (&H00); "H"; LPRINT CHR\$ (&H1B); "!"; CHR\$ (&H01); "H"; LPRINT CHR\$ (&H1B); "!"; CHR\$ (&H08); "H"; LPRINT CHR\$ (&H1B); "!"; CHR\$ (&H08); "H"; LPRINT CHR\$ (&H1B); "!"; CHR\$ (&H20); "H"; LPRINT CHR\$ (&H1B); "!"; CHR\$ (&H80); "H"; LPRINT CHR\$ (&H1B); "!"; CHR\$ (&H80); "H"; LPRINT CHR\$ (&H1B); "!"; CHR\$ (&H89); "H"; LPRINT CHR\$ (&HA);

**END** 

#### [Print Results]



### ESC % n

[Function] Specifying/Canceling download character set

<1B> H <25> H <n> [Code]

[Range] 0 < n < 255

[Outline] Specifying/canceling download characters.

• Further, only the lowest bit (n0) is valid for n.

• The lowest bit (n0) indicates the following.

n0	Function
0	Canceling download character set
1	Specifying download character set

[Caution] Download characters and download bit images can not be

defined simultaneously.

[Default] n = 0[See Also] ESC &

[Sample Program] GOSUB \*SETCHR DATA 6

> LPRINT CHR\$ (&H1B); "%"; CHR\$ (0); DATA &HFF, &H80, &H00

> > LPRINT "@A"; CHR\$ (&HA);

LPRINT CHR\$ (&H1B); "%"; CHR\$ (1); DATA &H80, &H80, &H00 LPRINT "@A"; CHR\$ (&HA); DATA &H80, &H80, &H00

**END** 

DATA &HFF, &HFF, &HFF \*SETCHR DATA &HFF, &HFF, &HFF

LPRINT CHR\$ (&H1B); "&"; DATA 12

LPRINT CHR\$ (3); "@"; "A"; DATA &HFF, &HFF, &HFF

FOR J=1 TO 2 DATA &H80, &H07, &HF9 READ REP

DATA &H80, &HFF, &HF9 LPRINT CHR\$ (REP); DATA &H87, &HFE, &H01

FOR I=1 TO REP\*3 DATA &H9F, &H06, &H01

READ D DATA &HF8, &H06, &H01

LPRINT CHR\$ (D); DATA &HF8, &H06, &H01 NEXT I DATA &H9F, &H06, &H01

NEXT J DATA &H87, &HFE, &H01

**RETURN** DATA &H80, &HFF, &HF9

DATA &H80, &H07, &HF9

DATA &H80, &H80, &H00

DATA &HFF. &HFF. &HFF

[Print Results] (ØA ← Internal Character Set

# ESC & s n m [a[p] s x a] m-n+1

[Function] Defining the download characters

[Code] <1B> H <26> H <s> <n> <m> [<a> <p1> <p2> ... <ps x a>] m-

n+1

[Range] s = 3

 $32 \le n \le m \le 126$   $0 \le a \le 12$  (Font A)  $0 \le a \le 9$  (Font B)  $0 \le p1 \dots ps x a \le 255$ 

[Outline] Defines the font of download characters of alphanumeric

characters.

• "s" indicates the number of bytes in vertical direction.

 "n" indicates the start character code and m the end character code. To define only one character, set n=m.

 Character codes definable includes 95 ASCII codes in total between <20> H to <7F> H.

 "a" indicates the number of dots in horizontal direction for definition.

 "p" is the data to be defined, which indicate a pattern equal to "a" dot in horizontal direction from the left end.
 The rest of the pattern on the right side is filled with space.
 The rest of data to be defined is s x a.

 Download characters thus defined remain valid until redefinition, ESC @ execution, GS \* execution, or power OFF is practiced.

[Caution] Download characters and download bit images can not be

defined simultaneously.

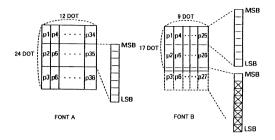
Running this command clears the definition of the download

bit image.

[Default] Same as the internal character set

[See Also] ESC %

## [Example]



Create each data bit by setting "1" for a printed dot and "0" for an unprinted dot.

## [Sample Program] [Print Results]

See Sample Program and Print Results for ESC %.

# ESC \* m n1 n2 [d] k

[Function] Specifying the bit image mode

[Code] <1B> H <2A> H <m> <n1> <n2> [<d>] k

[Range] m= 0, 1, 32, 33

 $0 \le n1 \le 255$   $0 \le n2 \le 1$  $0 \le d \le 255$ 

 $k = n1 + 256 \times n2$  (m = 0, 1) $k = (n1 + 256 \times n2) \times 3$  (m = 32, 33)

[Outline] According to the number of dots specified in n1, n2, specify the bit image of mode n.

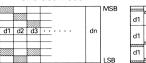
- The No. of dots printed is divided by 256, whose quotient is taken as n2 and residualas n1.
- The total no. of dots printed in the bit image is equal to n1 + (256 x n2).
- When bit image data have been input in excess of dot position of one line (448 dots), the excess data are discarded.
- d is bit image data, the bits subject to printing are taken as "1" and those not as "0".
- The bit image modes specified by m are shown as follows:

١		Mode	Vertical Direction		Horizontal Direction	
ı	m		No. of Dots	Dot Density	Dot Density	Max. No. of Dots
I	0	8-dot single density	8	67 DPI	101 DPI	192
	1	8-dot double density	8	67 DPI	203 DPI	384
	32	24-dot single density	24	203 DPI	101 DPI	192
	33	24-dot double density	24	203 DPI	203 DPI	384

#### [Caution]

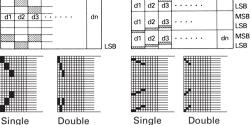
- When the values set in m (Bit image mode) are out of the above range, the data following after n1 is processed as normal printing data.
- After completion of bit image printing, printer returns to normal data processing mode.

## [Example]



Density

For 8-dot Mode



#### [Sample Program]

LPRINT CHR\$ (&H1B): "\*":

Density

LPRINT CHR\$ (0); CHR\$ (20); CHR\$ (0); \*IMG1:

GOSUB \*IMG1 LPRINT CHR\$ (&HFF);

Density

For 24-dot mode

Dnesity

MSB

LPRINT CHR\$ (&HA); FOR I=1 TO 18

LPRINT CHR\$ (&H1B): "\*": LPRINTCHR\$ (&H85):

LPRINT CHR\$ (1); CHR\$ (20); CHR\$ (0); NEXT I

GOSUB \*IMG1 LPRINT CHR\$ (&HFF);

LPRINT CHR\$ (&HA); RETURN LPRINT CHR\$ (&H1B); "\*"; \*IMG2:

LPRINT CHR\$ (32); CHR\$ (20); CHR\$ (0); FOR I=1 TO 3

GOSUB \*IMG2 LPRINT CHR\$ (&HFF);

LPRINT CHR\$ (&HA); NEXT I

LPRINT CHR\$ (&H1B): "\*": FOR I=1 TO 18

LPRINT CHR\$ (33); CHR\$ (20); CHR\$ (0); LPRINTCHR\$ (&H80);

GOSUB \*IMG2 LPRINTCHR\$ (&H00); LPRINT CHR\$ (&HA); LPRINTCHR\$ (&H05);

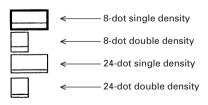
**END** NEXT I

FOR I=1 TO 3

LPRINT CHR\$ (&HFF);

NEXT I RETURN

#### [Print Results]



#### ESC - n

[Function] Specifying/Canceling underline

[Code] <1B> H <2D> H <n>

[Range]  $0 \le n \le 2$ 

**[Outline]** Specifying/canceling an underline.

• Types of underlines by n value are shown below:

n	Type	
0	Canceling an underline.  Specifying an underline for 1-dot width  Specifying an underline for 2-dot width	
1		
2		

[Caution]

- An underline is attached to the full character width. It is, however, not attached to the part having been skipped by horizontal tab command.
- An underline is not attached to a 90°- right-turned characters.
- Specification/cancellation with this command is invalid to Kanji.

 $\textbf{[Sample Program]} \qquad \text{LPRINT CHR$ (\&H1B) ; "-" ; CHR$ (0) ;} \\$ 

LPRINT "AAAAA" ;

LPRINT CHR\$ (&H1B); "-"; CHR\$ (1); LPRINT "AAAAA"; CHR\$ (&HA);

**END** 

[Print Results] Underline Canceled

## ESC 2

[Function] Specifying 1/6-inch line feed rate

[Code] <1B> H <32> H

**[Outline]** The line feed rate per line is specified by 1/6 inch.

[See Also] ESC 3, ESC J

[Sample Program] LPRINT "AAAAA"; CHR\$ (&HA);

$$\begin{split} & LPRINT \; CHR\$ \, (\&H1B) \; ; \; "3" \; ; \; CHR\$ \, (0) \; ; \\ & LPRINT \; "AAAAA" \; ; \; CHR\$ \, (\&HA) \; ; \end{split}$$

LPRINT CHR\$ (&H1B); "3"; CHR\$ (50);

LPRINT "AAAAA" ; CHR\$ (&HA) ;

LPRINT CHR\$ (&H1B); "2";

LPRINT "AAAAA"; CHR\$ (&HA);

LPRINT "AAAAA";

LPRINT CHR\$ (&H1B); "J"; CHR\$ (100);

LPRINT "AAAAA"; CHR\$ (&HA); LPRINT "AAAAA"; CHR\$ (&HA);

END

[Print Results]  $AAAA\overline{A}$  1/6-inch line feed

AAAA  $^{\psi}$  0/360-inch line feed

50/360-inch line feed

AAAAA 1/6-inch line feed

100/360-inch line feed

AAAAA 1/6-inch line feed

## ESC 3 n

[Function] Setting line feed rate of minimum pitch

[Code] <1B> H <33> H <n>

[Range]  $0 \le n \le 255$ 

**[Outline]** The line feed rate per line is specified by n/360 inch.

Since an actual mechanical pitch is 1/203 inch, it is internally

converted approximate to the value specified with this

command.

**[Default]** The initial value is n = 60 (1/6 inch), being 4.23 mm line feed

rate.

[See Also] ESC 2, ESC J

[Sample Program] [Print Results] See Sample Program and Print Results for ESC 2.

#### ESC = n

[Function] Data input control

[Code] <1B> H <3D> H <n>

[Range]  $0 \le n \le 255$ 

[Outline] Selecting equipment in which data input from the host is

effective.

• Each bit of n indicates as follows:

Bit	Equipment	Value		
Dit	Equipment	0	1	
0	Printer	Invalid	Valid	
1	Not defined	_	_	
2	Not defined	_	_	
3	Not defined	_	_	
4	Not defined	_	_	
5	Not defined	_	_	
6	Not defined	_	_	
7	Not defined	_	_	

 When the printer has not been selected, this printer abandons all the received data until it is selected by this command.

[Caution]

• Even when the printer has not been selected, it can become BUSY state through printer operation.

[Default] n = 1

[Sample Program] LPRINT "AAAAA";

LPRINT CHR\$ (&H1B); "="; CHR\$ (0); LPRINT "BBBBB"; CHR\$ (&HA); LPRINT CHR\$ (&H1B); "="; CHR\$ (1);

LPRINT "CCCCC"; CHR\$ (&HA);

END

[Print Results] A A A A A C C C C C

Ť

BBBBB is not printed

# ESC @

[Function] Initializing the printer

[Code] <1B> H <40> H

**[Outline]** Clears data stored in the print buffer and brings various

settings to the initial state (Default state).

[Caution] • Dip switches setting are not read once again.

• Data inside the internal input buffer are not cleared.

· Macro definition content is not cleared.

 $\begin{tabular}{ll} \textbf{[Sample Program]} & LPRINT CHR\$ (\&H1B) \ ; " ! " ; CHR\$ (\&H30) \ ; \\ \end{tabular}$ 

LPRINT CHR\$ (&H1B); "V"; CHR\$ (1);

LPRINT "AAA"; CHR\$ (&HA); LPRINT CHR\$ (&H1B); "@"; LPRINT "AAA"; CHR\$ (&HA);

END

[Print Results]

AAA Each setting has been initialized by the reset

command.

# ESC D [n] k NUL

[Function] Setting horizontal tab position

[Code] <1B> H <44> H [<n>] k <00> H

[Range]  $1 \le n \le 255$ 

 $0 \le k \le 32$ 

**[Outline]** Specifying a horizontal tab position.

- "n" indicates the no. of columns from the beginning to the horizontal tab position. At this time, n= set position– 1 is to be specified. For example, to set the position at 9th column, n=8 is to be specified.
- k denotes the number of horizontal tab positions you want to set.
- The tab position is set at position where it is "character width x n" from the line beginning. The character width, at this time, includes the rightward space amount. In double wide characters, it is made double of the ordinary case.
- Tab positions can be specified are maximum 32.
   Specifying exceeding this is ignored.
- <n>, which denotes a setting position, is input in the increasing order and ends at <00> H.
- ESC D <00> clears all the set tab positions. Following clearing, horizontal tab command is ignored.

[Caution] When the data, <n> k, is equal to or smaller than its

preceding data, <n> k-1, it is assumed that tab setting is finished. If this is the case, the next data onward will be

processed as normal data.

When the data, <n> k, exceeds a 1-line print area, set the horizontal tab position, assuming "Set column position = Maximum print columns + 1." The horizontal tab position does not change even if the character width is altered after

setting the horizontal tab position.

[Default] Initial value is specified for each eight characters (9th. 17th.

25th. 33rd columns) of Font A.

[See Also] HT

[Print Results]

**[Sample Program]** See Sample Program and Print Results for HT.

#### ESC E n

[Function] Specifying/Canceling highlighting

[Code] <1B> H <45> H <n>

[Range]  $0 \le n \le 255$ 

**[Outline]** Specifying/canceling the highlighting characters.

• "n" is valid only for the lowest bit (n0).

• Control by the lowest bit (n0) is shown as follows:

n0	Type	
0	Canceling highlighting	
1	Specifying highlighting	

This command is valid for all character types except visible

code.

[Default] n = 0

[See Also] ESC!, ESC G

[Example]

[Sample Program] LPRINT CHR\$ (&H1B); "E"; CHR\$ (0);

LPRINT "AAABBB"; CHR\$ (&HA); LPRINT CHR\$ (&H1B); "E"; CHR\$ (1); LPRINT "AAABBB"; CHR\$ (&HA);

## ESC G n

[Function] Specifying/Canceling double printing

[Code] <1B> H <47> H <n>

[Range]  $0 \le n \le 255$ 

**[Outline]** Specifying/canceling the double printing.

• "n" is valid only for the lowest bit (n0).

• Control by the lowest bit (n0) is shown as follows.

n0	Туре	
0	Canceling double printing	
1	Specifying double printing	

This command is valid for all character types except visible

code.

[Default] n = 0

[See Also] ESC E

[Sample Program] LPRINT CHR\$ (&H1B); "G"; CHR\$ (0);

LPRINT "AAABBB"; CHR\$ (&HA); LPRINT CHR\$ (&H1B); "G"; CHR\$ (1); LPRINT "AAABBB"; CHR\$ (&HA);

**END** 

AAABBB Couble Printing specified

## ESC J n

[Function] Printing and Feeding paper n/203 inch

[Code] <1B> H <4A> H <n>

**[Range]**  $0 \le n \le 255$ 

[Outline] Prints data inside the print buffer and feeds paper by n/360

inch. Since an actual mechanical pitch is 1/203 inch, it is internally converted approximate to the value specified with

this command.

• Specified volume does not remain.

• The beginning of the line is to be considered as the next

printing start position.

[Default] Initial value is not defined.

[Sample Program] [Print Results] See Sample Program and Print Results for ESC 2.

## ESC R n

**[Function]** Selecting the international character set

[Code] <1B> H <52> H <n>

[Range]  $0 \le n \le 10$ 

**[Outline]** Depending on the value of n, following character sets are

specified.

Character Set
U.S.A.
France
Germany
U.K.
Denmark I
Sweden
Italy
Spain
Japan
Norway
Denmark II

[Default] An initial value of n is set to 8 for Japan and 0 for

International.

[See Also] Character Code Table (International Character Set)

[Sample Program] FOR I=0 TO 10

LPRINT CHR\$ (&H1B); "R"; CHR\$ (I);

LPRINT " #\$@[\]^";

LPRINT CHR\$ (&H60); " { | }~";

LPRINT "n="; STR\$ (I);

LPRINT CHR\$ (&HA);

NEXT I END

[Print Results] #\$@[\

#\$@[\]^`{¦}~ n= 0

#\$à°ç§^`éùè" n= 1

#\$§ÄÖÜ^`äöüβ n= 2

£\$0[\]^`{|}~ n= 3

#\$@#ØA^\~eøa~ n= 4

#¤ÉÄÖÄÜéäöåü n= 5

#\$@°\é^ùàòèì n= 6

M\$@iNi^`~n= 7

#\$@[\]^\{\}~ n= 8

##**É**ÆØÅÜ鿨åü n= 9

#\$ÉÆØÅÜ鿨åü n= 10

#### ESC V n

**[Function]** Specifying/Canceling 90°-right- turned characters

[Code] <1B> H <56> H <n>

[Range]  $0 \le n \le 1$ 

[Outline] Specifying/canceling characters 90°-right- turned character.

• "n" means the followings.

n	Condition	
0 Canceling 90°-right- turned Character		
1 Specifying 90°-right- turned Characte		

[Caution] No underlines are attached to 90°-right- turned characters .

[Default] n = 0

[See Also] ESC {

[Sample Program] LPRINT CHR\$ (&H1B); "V"; CHR\$ (0);

LPRINT "AAAAA";

LPRINT CHR\$ (&H1B); "V"; CHR\$ (1);

LPRINT "AAAAA" ; CHR\$ (&HA) ;

END

[Print Results] 90° Rotation Canceled

 $\overrightarrow{AAAAA} \Rightarrow \Rightarrow \Rightarrow \Rightarrow$ 

90° Rotation Specified

#### ESC a n

[Function] Aligning the characters

[Code] <1B> H <61> H <n>

[Range]  $0 \le n \le 2$ 

**[Outline]** All the printed data within one line are aligned in the

specified position.

 Depending on n value, positional alignment is carried out as in the table below:

n	Position	
0	Left end alignment	
1	Centering	
2	Right end alignment	

**[Caution]** This is valid only when n is inputted at the beginning of line.

[Default] n = 0

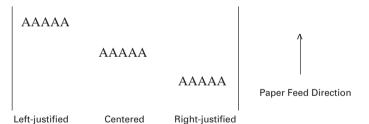
 $\label{eq:linear_loss} \textbf{[Sample Program]} \qquad \text{LPRINT CHR$ (\&H1B) ; "a" ; CHR$ (0) ; }$ 

LPRINT "AAAAA"; CHR\$ (&HA); LPRINT CHR\$ (&H1B); "a"; CHR\$ (1); LPRINT "AAAAA"; CHR\$ (&HA); LPRINT CHR\$ (&H1B); "a"; CHR\$ (2);

LPRINT "AAAAA"; CHR\$ (&HA);

END

[Print Results]



## ESC c 3 n

# (Parallel Interface Only)

[Function] Selecting the paper near end sensor valid for a paper end

signal output

[Code] <1B>H<63>H<33>H<n>

**[Range]**  $0 \le n \le 255$ 

[Outline] This command selects at which paper near end sensor a

paper end signal should be output. Each bit for n has the

following meaning:

Bit	Function	Value	
Dit	runction	0	1
0	Paper near end	Disabled	Enabled
1–7	Undefined	_	_

This printer can only select one kind of paper end detection, a paper-near-end sensor. n is valid for the least significant

bit (n0).

**[Caution]** This command is valid only for the parallel interface.

[Default] A default of n is what has been set with the DIP switch (DS1-

1).

[Sample Program] LPRINT CHR\$(&H1B);"c3";CHR\$(0);

..... When outputting the paper-end signal at the paper

end

LPRINT CHR\$(&H1B);"c3";CHR\$(1);

 $\ldots$  . When outputting the paper-end signal at the paper

near end

## ESC c 5 n

**[Function]** Enabling/Disabling the panel switches

[Code] <1B> H <63> H <35> H <n>

[Range]  $0 \le n \le 255$ 

**[Outline]** Selecting the FEED switch valid/invalid.

• "n" is valid only in the lowest bit (n0).

• Control by the lowest bit (n0) is shown as follows.

n0	Condition	
0	FEED switch valid.	
1	FEED switch invalid.	

[Caution] When the panel switch is disabled with this command, the

FEED switch is disabled. Therefore, the paper cannot be fed

by operating the FEED switch.

[Default] n = 0

[Sample Program] LPRINT CHR\$ (&H1B); "c5"; CHR\$ (0);

..... When enabling the FEED switch LPRINT CHR\$ (&H1B); "c5"; CHR\$ (1); ..... When disabling the FEED switch

## ESC d n

[Function] Printing and feeding the paper by n lines

[Code] <1B> H <64> H <n>

 $\textbf{[Range]} \hspace{1cm} 0 \leq n \leq 255$ 

**[Outline]** Prints data inside the buffer and feeds paper by n lines.

• Specified line does not remain.

• The beginning of the line is to be considered as the next

printing start position.

**[Default]** The initial value is not defined.

[See Also] ESC 2, ESC 3

[Sample Program] LPRINT "AAAAA"

LPRINT CHR\$ (&H1B); "d"; CHR\$ (2); LPRINT "BBBBB"; CHR\$ (&HA); LPRINT "CCCCC"; CHR\$ (&HA);

END

[Print Results] A A A A A

2/6-inch line feed

BBBBB CCCCC

## ESC n n

[Function] Setting a remaining amount of printout

[Code] <1B>H<6E>H<n>

**[Range]**  $0 \le n \le 255$  ("n" in the 2nd byte denotes this command)

[Outline] This command sets a print remaining amount after detecting

PNE. n is set in units of cm.

[Caution] If the paper near end sensor is disabled, this command will

not function. The set value and print remaining amount are not cleared by the ESC @ command. If a value lower than the already set value is set at PNE detection time, the printer may stop printing. The set value remains valid until it is

reset or the printer is turned on again.

[**Default**] n = 150 (Remaining amount: 150 cm)

[Sample Program] LPRINT CHR\$(&H1B);"n";CHR\$(100);

..... When setting the print remaining amount = 100 cm

#### ESC t n

**[Function]** Selecting the character code table

[Code] <1B> H <74> H <n>

[Range]  $0 \le n \le 1$ 

**[Outline]** Selecting Page n on the character code table:

The character code table is selected depending on the value

of n.

"n" means the followings.

n	Condition	
0	Page 0 (IBM Character #2)	
1	Page 1 (Domestic Character)	

[Caution] International character can not be changed.

Setting condition can be confirmed by self printing

[Default] An initial value of n is set to 1 (Page 1) when the J1~3 are

opened, the other cases, it is set to 0 (Page 0).

[See Also] Character Code Table, ESC R

[Sample Program] FOR N=0 TO 1

LPRINT CHR\$ (&H1B); "t"; CHR\$ (N);

LPRINT " n= "; STR\$(N); " "; FOR C=&HB1 TO &HB5 LPRINT CHR\$ (C);

NEXT C

LPRINT CHR\$ (&HA);

NEXT N END

n = 1 アイウエオ <----- Page 1

# (Serial Interface Only)

[Function]

Transmitting the printer status

[Code]

<1B> H <76> H

[Outline]

- · Current printer status is transmitted.
- Status sent out consists of 1 byte whose content is as in the table below.

Bit	Function	Value		
Dit		0	1	
0	Not defined			
1	Not defined			
2	Paper end	With paper	Without paper	
3	Low Voltage signal	Above 6.5 V	Below 6.5 V	
4	Not used	Fixed to 0	_	
5	Not defined			
6	Not defined			
7	Not defined			

#### [Caution]

- In DTR/DSR control, after receive-enable state of the host (DSR signal being in SPACE state) is confirmed, only 1 byte is transmitted. In XON/XOFF control, DSR signal state not being confirmed, only 1 byte is transmitted.
- In DTR/DSR control, when the host is not in a receiveenable state (DSR signal being in MARK state), it waits until receptible state is created.
- In paper end (paper near end) status, this command may be unreceptible state due to BUSY state.
- This command is valid only for serial interface model.

#### [Sample Program]

```
OPEN "COM1:N81NN" AS #1;
PRINT #1, CHR$ (&H1B); "v";
```

A\$ = INPUT\$ (1, #1);

CLOSE #1 END

# ESC { n

[Function] Specifying/Canceling Inverted Characters

[Code] <1B> H <7B> H <n>

[Range]  $0 \le n \le 255$ 

**[Outline]** Specifying/Canceling inverted characters.

• "n" is valid only for the lowest bit (n0).

• Control by the lowest bit (n0) is shown as follows.

n0	Condition
0	Canceling inverted characters
1	Specifying inverted characters

[Caution] • Inverted printing means printing the line at 180° turned.

• This is valid only when this is specified at the beginning of

a line.

[Default] n = 0

 $\begin{tabular}{ll} \textbf{[Sample Program]} & LPRINT CHR\$ (\&H1B) \ ; "\{" \ ; CHR\$ \ (0) \ ; \ \end{tabular}$ 

LPRINT "AAAAA"; CHR\$ (&HA); LPRINT "BBBBB"; CHR\$ (&HA); LPRINT CHR\$ (&H1B); "{"; CHR\$ (1); LPRINT "AAAAA"; CHR\$ (&HA); LPRINT "BBBBB"; CHR\$ (&HA);

END

[Print Results]

AAAAA Inversion Cancelled

Inversion Specified I ABBBB VVVVV

Paper Feed Direction

# ESC \$ n1 n2

[Function] Specifying the absolute positions

[Code] <1B> H <24> H < n1> <n2>

 $\textbf{[Range]} \hspace{1cm} 0 \leq n1 \leq 255$ 

 $0 \le n2 \le 1$ 

**[Outline]** The printing start position is specified in the number of dots

(1/203 inch unit) from the beginning of line.

• The number of dots is divided by 256, whose quotient is

taken as n2 and the residual as n1.

• Therefore, the printing start position is equal to n1 + n2 x

256 from the beginning of line.

**[Caution]** Specifying beyond the line end is ignored.

[Default] The initial value is not specified.

[See Also] ESC \

[Sample Program] LPRINT CHR\$ (&H1B); "\$";

LPRINT CHR\$ (0); CHR\$ (0); "A";

LPRINT CHR\$ (&H1B); "\$";

LPRINT CHR\$ (50); CHR\$ (0); "B";

LPRINT CHR\$ (&H1B); "\$";

LPRINT CHR\$ (0); CHR\$ (1); "C";

LPRINT CHR\$ (&HA); LPRINT CHR\$ (&H1B); "\$";

LPRINT CHR\$ (100); CHR\$ (0); "A";

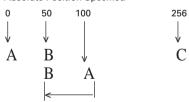
LPRINT CHR\$ (&H1B); "\";

LPRINT CHR\$ (&HC2); CHR\$ (&HFF); "B";

LPRINT CHR\$ (&HA):

END

[Print Results] Absolute Position Specified



Relative Position Specified - 62

## ESC \ n1 n2

**[Function]** Specifying the relative positions

[Code] <1B> H <5C> H <n1> <n2>

**[Range]**  $0 \le n1 \le 255$ 

 $0 \le n2 \le 255$ 

**[Outline]** The printing start position is specified in the number of dots

(1/203 inch unit) from the current position.

• Rightward direction is taken as plus and leftward direction

as minus.

• To specify N dot in minus (left) direction, use a

complement of N for assignment.

-N dots = 65536 - N

• The number of dots is divided by 256, whose quotient is

taken as n2 and the residual as n1.

[Caution] • Specifying exceeding the top of line or the end of line is

ignored.

• One line consists of 384 dots.

**[Default]** The initial value is not specified.

[See Also] ESC \$

[Sample Program] See Sample Program and Print Results for ESC \$.

[Print Results]

# GS k n [d] k NUL

[Function] Printing the bar code

[Code] <1D> H <6B> H <n>[ <d>] k <00> H

\*<d>= character code

[Range]  $0 \le n \le 7$ 

**[Outline]** Specifying a type of bar code and printing bar codes.

- The beginning of line is considered as the next printing start position.
- Depending on the value of n, the following bar code can be selected.

d indicates a character code to be printed and k indicates the number of character to be printed.

n	Bar Code System	Maximum Columns
0	UPC-A	_
1	UPC-E	
2	JAN13 (EAN)	_
3	JAN 8 (EAN)	_
4	CODE 39	11
5	ITF	22
6	CODABAR (NW-7)	17
7	CODE 128	16

<sup>\* &</sup>quot;Maximum Columns" is the maximum number for this printer.

#### [Caution]

- When data being held in the print buffer, this command is ignored.
- Regardless of the specified feed pitch, this command feeds the paper to be required to print a bar code.
- If the character code d cannot be printed in the respective bar code system, the bar code so far will be printed, processing the subsequent data as normal data.
- When a bar code whose number of characters to be printed is fixed has been selected, the number of characters k have to be always made equal to the number of characters to be printed. (The bar code is not printed when not matching.)
- When the horizontal direction exceeds one line length, the excess part is not printed.

[Default] The initial value is not specified.

[See Also] GS w, GS h

[Sample Program] LPRINT CHR\$ (&H1D); "H"; CHR\$ (2);

LPRINT CHR\$ (&H1D); "k";

LPRINT CHR\$ (4); LPRINT "123"; CHR\$ (0);

#### [Print Results]



When the data "123" is printed with the code 39

## [Description of Bar

Codesi

<For print examples, see Page 82.>

UPC-A

This bar code, consisting of numerals only, has a fixed length of 12 columns; a 11-column number entered from the host or application software plus a check column (12th column) automatically calculated inside the printer. If the 12th-column numeral is sent from the host, the entire bar code will be printed as it is.

**UPC-E** 

This bar code, consisting of numerals only, has a fixed length of 8 columns; the first number system character is "0" stationary. A 12-column numeral entered from the host or application software is compressed to 8 columns with a check column and printed. The 12th-column check column is automatically calculated inside the printer and sent from the host, the entire bar code will be printed, compressed to 8 columns.

JAN-13(EAN)

This bar code, consisting of numerals only, has a fixed length of 13 columns; a 12-column number entered from the host or application software plus a check column(13th column) automatically calculated inside the printer. If the 13th-column numeral is sent from the host, the entire bar code will be printed as it is.

JAN-8(EAN)

This bar code, consisting of numerals only, has a fixed length of 8 columns; a 7-column number entered from the host or application software plus a check column (8th column) automatically calculated inside the printer. If the 8th-column numeral is sent from the host, the entire bar code will be printed as it is.

CODE39

This bar code, consisting of uppercase alphabets and numerals, has a variable length of columns. A start/stop code "\*" is automatically added by the printer. Available characters include a space and "\$% + -. / 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9" and uppercase alphabets.

#### ITE

This bar code, consisting of numerals only, has a variable length of even columns. If an odd-column code is transferred, nothing will be printed.

#### CODABAR (NW-7)

This bar code, consisting of alphanumeric characters, has a variable length of columns. Available characters include "0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 A B C D + - . / :" A start/stop code is required; any one of A, B, C, and D is used.

#### **CODE128**

- This bar code consists of all of 128 ASCII code characters and has a variable length of columns. This printer supports the code subsets A, B, and C. By prefixing a transfer code with any one character of A, B, and C, you can select the code subset to start from. If not prefixed with A, B, or C, the code subset B will be selected.
- The code subset A is the bar code consisting of standard uppercase alphabets, numerals, symbols, and special codes.
- The code subset B is the bar code consisting of standard uppercase/lowercase alphabets, numerals, symbols, control codes, and special codes.
- The code subset C is the bar code consisting of special characters and 100 kinds of numbers ranging from 00 to 99.
- The check column automatically calculated inside the printer is added to the end of the entered columns to be printed.
- Processing of the special characters
   The characters above the ASCII code number 96 are considered special characters. The following lists the converted characters for entering these characters.

ASCII Code	Converted Character	Subset Code A	Subset Code B	Subset Code C
96	80th	FNC 3	FNC 3	-N/A-
97	81th	FNC 2	FNC 2	-N/A-
98	82th	SHIFT	SHIFT	-N/A-
99	83th	CODE C	CODE C	-N/A-
100	84th	CODE B	FNC 4	CODE B
101	85th	FNC 4	CODE A	CODE A
102	86th	FNC 1	FNC 1	FNC 1

The following exemplifies a selection of the code subset as a method to utilize the special characters.

<Selection of Code Subset>

- Initial selection: Enter any one character of A, B, and C.
- Conversion on the way: Enter any one character of 82h through 85h

Example) When initially testing with the code subset B, and then, printing the bar code, "123," with the code subset A

• Input code : B TEST <85h> 123

• Bar code data : <CODE B>TEST<CODE A>123

[Description of Bar Codes]

UPC-A, UPC-E, JAN-13 (EAN), JAN-8 (EAN), CODE39, ITF, CODABAR, CODE128

Type	Print Sample	Outline of Symbol	Max. column
UPC-A	Bar Code 1	12-column fixed-length bar code consisting of numerals only	_
UPC-E	Bar Code 2	8-column fixed-length bar code consisting of numerals only. Abbreviated version of UPC-A	_
JAN-13	Bar Code 3	13-column fixed-length bar code consisting of numerals only	_
JAN-8	Bar Code 4	8-column fixed-length bar code consisting of numerals only	_
CODE39	Bar Code 5	Variable-length bar code consisting of alphabets and numerals. The start/stop code "*" is automatically added.	11
ITF	Bar Code 6	Even-column variable-length bar code consisting of numerals only	22
CODABAR (NW-7)	Bar Code 7  A 1 2 3 4 5 6 A	Variable-length bar code consisting of alphanumerals. Any one of A, B, C, and D is required as the start/stop code.	17
CODE128	Bar Code 8	Variable-length bar code consisting of all 128 ASCII code characters.	16

Printing is done depending on bar code specification type, number of print columns, bar code height, width (Magnification), visible code presence, and bar code data specification.

#### GS w n

**[Function]** Specifying the horizontal size (Scale factor) of bar code

[Code] <1D> H <77> H <n>

[Range]  $2 \le n \le 4$ 

[Outline] Selecting bar code width.

n denotes the number of dots in fine element width.

[Default] n = 3

[See Also] GS k, GS h

[Sample Program]

LPRINT CHR\$ (&H1D); "h"; CHR\$ (50); LPRINT CHR\$ (&H1D); "w"; CHR\$ (2);

GOSUB \*BC

LPRINT CHR\$ (&H1D); "h"; CHR\$ (80); LPRINT CHR\$ (&H1D); "w"; CHR\$ (3);

GOSUB \*BC

LPRINT CHR\$ (&H1D); "h"; CHR\$ (120); LPRINT CHR\$ (&H1D); "w"; CHR\$ (4);

GOSUB \*BC

END \*BC:

LPRINT CHR\$ (&H1D); "k";

LPRINT CHR\$ (4); LPRINT "12"; CHR\$ (0);

RETURN

[Print Results]



## GS h n

[Function] Specifying the height of the bar code

[Code] <1D> H <68> H <n>

**[Range]**  $1 \le n \le 255$ 

[Outline] • Selecting bar code height.

• n denotes the number of dots in the vertical direction.

[**Default**] n = 162

[See also] GS k, GS w

[Sample Program] [Print Results] See Sample Program and Print Results for GS w.

# GS H n

**[Function]** Selecting the printing position of HRI characters

[Code] <1D> H <48> H <n>

[Range]  $0 \le n \le 3$ 

[Outline] • Selecting printing position of HRI characters in printing bar

codes.

• "n" means the followings.

n	Printing Position
0	No printing
1	Above the bar code
2	Below the bar code
3	Both above and below the bar code

The visible code refers to the bar code-turned characters so that you can read them.

**[Caution]** The visible code is printed in the font selected with GS f.

Specify before the GS k command.

[Default] n = 0[See Also] GS f

[Sample Program] LPRINT CHR\$ (&H1B); "3"; CHR\$ (5);

LPRINT CHR\$ (&H1D); "h"; CHR\$ (50);

LPRINT CHR\$ (&H1D); "H"; CHR\$ (0);

GOSUB \*BC

LPRINT CHR\$ (&H1D); "H"; CHR\$ (1);

GOSUB \*BC

LPRINT CHR\$ (&H1D); "H"; CHR\$ (2);

GOSUB \*BC

LPRINT CHR\$ (&H1D); "H"; CHR\$ (3);

GOSUB \*BC

END

\*BC:

LPRINT CHR\$ (&H1D); "k";

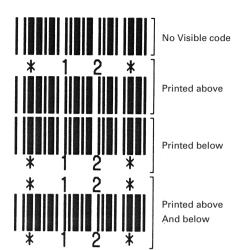
LPRINT CHR\$ (4);

LPRINT "12"; CHR\$ (0);

LPRINT CHR\$ (&HA);

RETURN

#### [Print Results]



## GS f n

[Function] Selecting the font of HRI code

[Code] <1D> H <66> H <n>

[Range]  $0 \le n \le 1$ 

**[Outline]** • Selecting the font of HRI code in printing bar code.

• The type of font can be printed by selecting n is as follows.

n	Font
0	Font A
1	Font B

The visible code refers to the bar code-turned characters so that you can read them.

[Caution] The visible code is printed at the position specified with GS

H. Specify it before the command GS k.

[Default] n = 0

[See Also] GS H

[Sample Program] LPRINT CHR\$ (&H1D); "h"; CHR\$ (50);

LPRINT CHR\$ (&H1D); "H"; CHR\$ (2); LPRINT CHR\$ (&H1D); "f"; CHR\$ (0);

GOSUB \*BC

LPRINT CHR\$ (&H1D); "f"; CHR\$ (1);

GOSUB \*BC

END

\*BC :

LPRINT CHR\$ (&H1D); "k";

LPRINT CHR\$ (4):

LPRINT "123"; CHR\$ (0);

LPRINT CHR\$ (&HA);

RETURN

[Print Results]





# GS \* n1 n2 [d] n1 x n2 x 8

[Function] Defining the download, bit image

[Code] <1D> H <2A> H <n1> <n2> [ <d> ] n1 x n2 x 8

**[Range]**  $1 \le n1 \le 255$ 

 $1 \le n2 \le 48$  $n1 \times n2 \le 1311$ 

[Outline] Defines downloading bit images of the number of dots

specified by n1/n2.

 The numbers of dots are n1 x 8 in horizontal direction and n2 x 8 in vertical direction.

• d indicates bit image data.

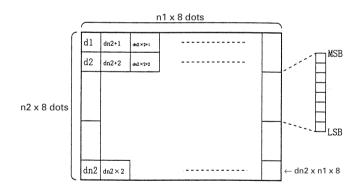
 The download bit image thus defined remains effective until redefinition, ESC @ execution, ESC &, or power OFF

takes place.

[Caution] • A download character and a download bit image can not be defined simultaneously.

With this command executed, defined content of a download character is cleared.

 Relations between the bit image data and the dot defined are shown below:



[Default] Initial value is not defined.

[See Also] GS /, ESC &

# [Sample Program] GOSUB \*IMG LPRINT CHR\$ (&H1D); "/"; CHR\$ (0); LPRINT CHR\$ (&H1D); "/"; CHR\$ (1); LPRINT CHR\$ (&H1D); "/"; CHR\$ (2); LPRINT CHR\$ (&H1D); "/"; CHR\$ (3); END \*IMG: N1 = 8: N2= 8 LPRINT CHR\$ (&H1D); "\*"; LPRINT CHR\$ (N1); CHR\$ (N2);

FOR J=1 TO N1\*8 FOR I=1 TO N2

LPRINT CHR\$ (J);

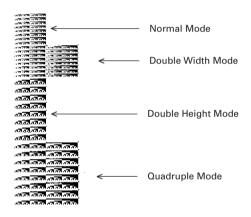
NEXT I

NEXT J

RETURN

**END** 

#### [Print Results]



#### GS / m

[Function] Printing the download, bit image

[Code] <1D> H <2F> H <m>

 $\textbf{[Range]} \hspace{1cm} 0 \leq m \leq 3$ 

**[Outline]** Prints download bit image in a mode specified by m.

• Modes can be selected by m are shown below.

m	Mode Name	Dot Density In Vertical Direction	Dot Density In Horizontal Direction			
0	Normal mode	203 DPI	203 DPI			
1	Double wide mode	203 DPI	101 DPI			
2	Double high mode	101 DPI	203 DPI			
3	Double wide/double high mode	101 DPI	101 DPI			

#### [Caution]

- When data exist inside the print buffer, this command is ignored.
- When a download bit image has not been defined, this command is ignored.
- A portion of a download bit image exceeding one line length is not printed.
- A download character and a download bit image cannot be defined simultaneously.

[Default]

• The initial value is not specified.

[See Also]

GS \*

[Sample Program]
[Print Results]

See Sample Program and Print Results for GS \*.

#### GS:

[Function] Starting/Ending macro definition

[Code] <1D> H <3A> H

[Outline] Specifying starting / ending macro definition.

Means termination when received while defining a macro.

Maximum content available for macro definition is 2048 [Caution] bytes. A portion exceeding 2048 bytes is not defined.

• Even with ESC @ (initialization of the printer) having been

- executed, defined content is not cleared. Therefore, it is possible to include ESC @ into the content of macro definition.
- Normal printing operation is carried out even while in macro definition

Initially, Macro is not specified. [Default]

GS ^ [See Also]

LPRINT CHR\$ (&H1D); ":"; [Sample Program]

> LPRINT "+ --- +"; CHR\$ (&HA); LPRINT "| | "; CHR\$ (&HA); LPRINT "+ --- +"; CHR\$ (&HA); LPRINT CHR\$ (&H1D); ": "; LPRINT CHR\$ (&H1D); " ^ "; LPRINT CHR\$ (2); CHR\$ (10);

LPRINT CHR\$ (0);

**END** 

[Print Results]

Normal Printing during Macro Definition

Printing during Macro Execution

#### GS ^ n1 n2 n3

[Function] Executing the macro

[Code] <1D> H <5E> H <n1> <n2> <n3>

**[Range]**  $0 \le n1 \le 255$ 

 $0 \le n2 \le 255$   $0 \le n3 \le 1$ 

**[Outline]** Executing contents defined in macro.

• "n1-n3" indicate as follows:

n1: The number of times of macro execution

n2: Waiting time on macro execution

Waiting time of n2 x 100 msec is given for every execution.

n3: Macro execution mode

n3	Mode
0	Continuous execution
1	Execution by FEED switch

Continuous execution: The Macro is executed n1 times continuously at the time intervals

specified by n2.

Execution by FEED S: After waiting for lapse of time

specified by n2, the ALAME LED flickers and the FEED switch switch is waited to be pressed. When it is pressed, the macro is executed once. This action is repeated n1 times.

#### [Caution]

- When this command is received while in macro definition, suspension of macro definition is indicated. At this time, the defined content is cleared.
- No execution takes place when macro is held undefined or n1=0.
- While in macro execution with n3=1, paper feed with the FFFD switch is not available.

[Default

Initially, this command is not specified.

[See Also]

GS:

[Sample Program]
[Print Results]

See Sample Program and Print Results for GS:.

#### DC2 A n

[Function] Selecting a printing speed

[Code] <12>H<41>H<n>

[Range]  $0 \le n \le 1$ 

**[Outline]** This command specifies a printing command. n is valid only

for the least significant bit.

n0 High-speed print						
0	Standard print					
1	High-speed print					

**[Caution]** If a printing amount is too much for one line, a standard

speed will be assumed. Bar code printout and download bit image printout are automatically done at a standard speed. At high-speed printout, printing quality may be deteriorated.

[Default] n = 1

#### DC3 n

[Function] Switching the Red/Black printing

[Code] <13>H<n>
[Range] 0 ≤ n ≤ 255

**[Outline]** This command selects/deselects black/red printout. n is

valid only for the least significant bit (n0).

n0	Black based paper	n0	Red based paper
0	Deselects red printout	0	Deselects black printout
1	Selects red printout	1	Selects black printout

When deselected: Assumes a standard power-on pulse rate

When selected : Increases a power-on pulse rate to

change coloring.

[Caution] This command is valid only at the beginning of the line. It

functions when black based thermal paper is used. Do not

use the normal thermal papar.

[Default] n = 0

[Sample Program] LPRINT "ABCDEFG" ;CHR\$ (&HA) ;

LPRINT CHR\$ (&H13); CHR& (1); LPRINT "ABCDEFG" CHR& (&HA);

**END** 

[Print Result] When the black based thermal paper is used

 $\begin{array}{ll} \text{ABCDEFG} &\longleftarrow & \text{Black print} \\ \text{ABCDEFG} &\longleftarrow & \text{Red print} \end{array}$ 

# 11. CHARACTER CODES TABLE

# 11.1 International

	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	Α	В	С	D	Е	F
0	NUL		(SP)	0	@	Р	-	р	Ç	É	á	35%	L	_1_	α	=
1			!	1	A	Q	а	q	ü	æ	í	悪	ㅗ	一	β	±
2		DC2	"	2	В	R	b	r	é	Æ	6	**	T-2	-	Γ	≥
3		DC3	#	3	С	S	С	S	a	ô	ú		<b> </b>	F	π	≤
4			\$	4	D	T	d	t	ä	ö	ñ	$\dashv$		-	Σ	ſ
5			%	5	Е	U	е	u	à	δ	Ñ	=	+	F	σ	J
6			&	6	F	V	f	V	å	û	a	$\exists$	F	ır	μ	÷
7			,	7	G	W	g	w	Ç	ù	Q	TI	1	#	τ	$\approx$
8			(	8	Н	X	h	х	ê	ÿ	i	7	ᆫ	+	Φ	٥
9	HT		)	9	I	Y	i	У	ë	Ö	Г	ᆌ	F	٦	θ	•
Α	LF		*	:	J	Z	j	Z	è	Ü	٦			۲	Ω	•
В		ESC	+	;	K	[	k	{	ï	¢	1.	٦	70		δ	$\sqrt{}$
С	FF	FS	,	<	L	\	1	-	î	£	1	긛	-	-	$\infty$	n
D	CR	GS	_	=	M	]	m	}	ì	¥	i	Ш	_		Φ	2
E				>	N	_	n n	~	Ä	Pt	«	ᅴ	뉴		€	
F			/	?	0	€	0	(SP)	Å	f	<b>》</b>	٦	ㅗ	-	n	(SP)

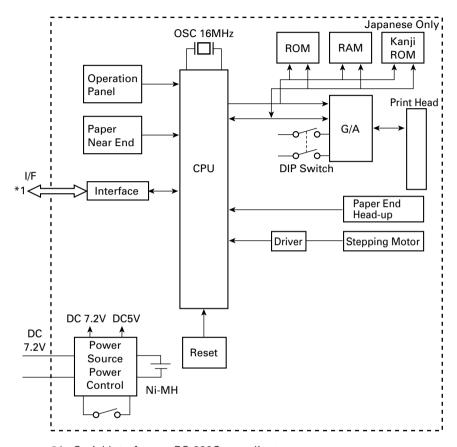
# 11.2 Code Page Katakana (Japanese)

	0	1	2	3	.4	5	6	7	8	9	A	В	С	D	Е	F
0	NUL		(SP)	0	@	Р	,	р		上	(SP)	_	タ	111	=	×
1			!	1	A	Q	а	q	_	_	0	ア	チ	ム	F	円
2		DC 2	"	2	В	R	b	r	-	$\dashv$	٦	1	ツ	メ	#	年
3		DC3	#	3	С	S	С	S	ı	-	J	ウ	テ	モ	7	月
4			\$	4	D	T	d	t			\ *	Н	1	ヤ	1	日
5			%	5	Е	U	е	u		-	•	オ	ナ	ユ		時
6			&	6	F	V	f	v			ヲ	力	=	3	7	分
7			,	7	G	W	g	w			ア	丰	ヌ	ラ		秒
8			(	8	Н	X	h	х	ı	Г	イ	ク	ネ	リ	٨	₹
9	HT		)	9	I	Y	i	У	L	7	ゥ	ケ	1	ル	٧	市
Α	LF		*	:	J	Z	j	z	1	L	エ	コ	ハ	レ	•	区
В		ESC	+	;	K	[	k	{		1	オ	サ	ヒ		*	町
С	FF	FS	,	<	L		1			1	ヤ	シ	フ	ワ	•	村
D	CR	GS	_	=	M	]	m	}		1	ュ	ス	^	ン	0	人
Е				>	N	_	n	~		-	3	セ	ホ		/	*
F			/	?	0		0	(SP)	+	J	ッ	ソ	マ	۰	\	(SP)

# 11.3 International Character Codes Table

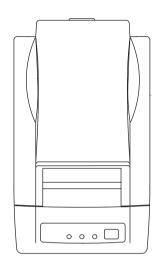
	Country	23	24	40	5B	5C	5D	5E	60	7B	7C	7D	7E
0	U.S.A.	#	\$	@	[	١	]	^	•	{	!	}	~
1	France	#	\$	à	٥	Ç	§	^	•	é	ù	è	
2	Germany	#	\$	§	Ä	Ö	Ü	^	•	ä	Ö	ü	В
3	U.K.	£	\$	@	[	١	]	^	,	{	1	}	-
4	Denmark I	#	\$	@	Æ	Ø	Å	^	•	æ	ø	å	~
5	Sweden	#	п	É	Ä	Ö	Å	Ü	é	ä	Ö	å	ü
6	Italy	#	\$	@	. •	١	é	^	ù	à	δ	è	ì
7	Spain	Pt	\$	@	i	Ñ	i	^	,		ñ	}	~
8	Japan	#	\$	@	[	¥	]	^	•	{	1	}	~
9	Norway	#	¤	É	Æ	Ø	Å	Ü	é	æ	ø	å	ü
Α	Denmark II	#	\$	É	Æ	Ø	Å	Ü	é	æ	ø	å	ü

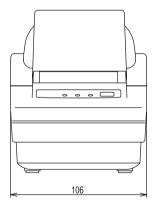
# **APPENDIX 1. BLOCK DIAGRAM**

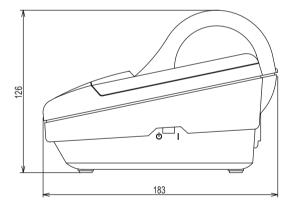


\*1 Serial Interface --- RS-232C compliant Parallel Interface --- Centronics compliant

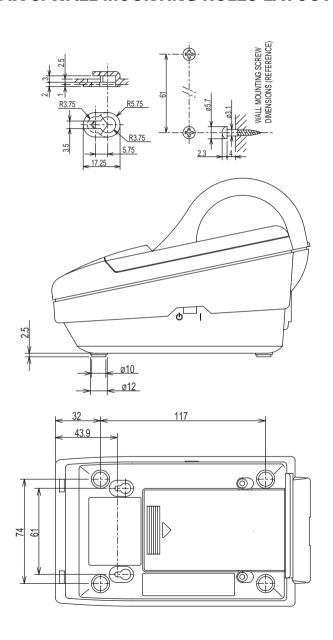
# **APPENDIX 2. OUTLINE DRAWING**







# **APPENDIX 3. WALL MOUNTING HOLES LAYOUT DRAWING**



# **GERMAN**

#### <VORSICHT>

- Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem Betrieb des Druckers aufmerksam durch und bewahren Sie die Anleitung anschließend für späteres Nachschlagen an einem sicheren Platz auf.
- Änderungen des Inhalts dieser Anleitung bleiben ohne Vorankündigung vorbehalten.
- Die Vervielfältigung dieser Bedienungsanleitung ohne vorherige Genehmigung verstößt, auch auszugsweise, gegen das Urheberschutzrecht.
- Niemals versuchen, in dieser Anleitung nicht erwähnte Geräteteile eigenhändig zu warten, zerlegen oder zu reparieren.
- Bitte beachten Sie, daß wir keinerlei Haftung für Schäden übernehmen, die auf unsächgemäße Bedienung, falsche Handhabung oder eine ungeeignete Betriebsumgebung zurückzuführen sind.
- Zur Vermeidung von Unfällen und sonstigen Problemen ist der Drucker ausschließlich in der von der Bedienungsanleitung vorgegebenen Weise zu verwenden.
- Daten sind grundsätzlich temporär, d.h. sie können nicht permanent gesichert oder über längere Zeit gespeichert werden. Es sei deshalb darauf hingewiesen, daß wir für finanzielle Schäden oder Profitrückgänge als Folge von Datenverlust, Unfällen, Reparaturen, Tests usw. keinerlei Haftung übernehmen.
- Bitte wenden Sie sich mit Fragen oder Hinweisen auf Fehler oder Auslassungen im Text dieser Anleitung an unsere Geschäftsstelle.
- Beachten Sie jedoch, daß wir, ungeachtet des obigen Punks 8, keinerlei Haftung für negative Folgeerscheinungen im Zusammenhang mit dem Betrieb dieses Druckers übernehmen.

#### **ZU BEACHTENDE SICHERHEITSMASSREGELN**

Zur Vermeidung von Gefahren gegenüber dem Bediener und anderen Personen und Sachschäden sind die folgenden Vorsichtsmaßregeln unbedingt zu beachten.

 Der folgende Text beschreibt das Ausmaß der Gefahren und potentiellen Sachschäden, die durch Mißachtung der Bedienungshinweise oder durch unsachgemäße Handhabung des Druckers entstehen können.



### WARNUNG

Die Mißachtung dieser Vorsichtsmaßregel kann zu Körperverletzungen mit möglicher Todesfolge führen.



### VORSICHT

Die Mißachtung dieser Vorsichtsmaßregel kann zu Körperverletzungen oder Sachschäden führen.



Dieses Symbol ruft den Bediener zu erhöhter Wachsamkeit auf.



Dieses Symbol weist auf wichtige Informationen, wie z.B. Bedienungsschritte oder dergleichen, hin.

# **MARNUNG**

- Beim Betrieb des Druckers sind die nachfolgenden Vorsichtsmaßregeln unbedingt zu beachten. Eine Mißachtung dieser Hinweise kann zu Schäden, Funktionsstörungen, Rauchentwicklung, Brandgefahr durch Überhitzen und elektrischen Schlägen führen. Der fortgesetzte Betrieb des Druckers in anormalem Zustand, wie z.B. nach einer Beschädigung, kann Funktionsstörungen, Rauchentwicklung, fremde Gerüche/Geräusche und Brände verursachen. Wenn anormale Erscheinungen beim Betrieb auftreten, sofort den Drucker stoppen, den Netzstecker abziehen und den Fachhändler benachrichtigen. Niemals versuchen, den Drucker eigenhändig zu reparieren, um ernsthafte Gefahren zu vermeiden.
  - Den Drucker vor starken Stößen und Erschütterungen, wie z.B. Tritte, Stampfen, Schläge, Herunterfallen usw., schützen.
  - Den Drucker an einem gut belüfteten Platz aufstellen und darauf achten, die Belüftungsöffnungen nicht zu blockieren.
  - Bei der Aufstellung des Druckers Plätze vermeiden, an denen chemische Reaktionen auftreten, wie z.B. in einem Labor, sowie Plätze mit salz- oder gashaltiger Umgebungsluft.
  - Netz- und Datenkabel niemals am Kabel haltend anschließen oder abziehen. Bei Betrieb, Verrücken oder Tragen des Druckers darauf achten, daß die Kabel keiner Gewalteinwirkung ausgesetzt sind.
  - Darauf achten, daß keine Fremdkörper, wie z.B. Nadeln oder Büroklammern, in den Drucker gelangen.
  - Darauf achten, keine Flüssigkeiten auf dem Drucker zu vergießen oder chemische Substanzen enthaltende Sprays darüber zu versprühen. Bei versehentlichem Naßwerden den Drucker sofort ausschalten, das Stromanschlußkabel abziehen, das Netzkabel von der Steckdose trennen usw. und sich an einen Fachhändler wenden.
  - Nicht diesen Drucker zerlegen oder modifizieren. Eine Mißachtung dieser Vorsichtsmaßregel kann zu Bränden und elektrischen Schlägen führen.
  - Den Drucker nur mit der vorgeschriebenen Netzspannung und dem vorgeschriebenen Netzteil verwenden. Eine Mißachtung dieser Vorsichtsmaßregeln kann Brände, elektrische Schläge und Funktionsstörungen verursachen.
  - Wenn das Netzteil herunterfällt, beschädigt wird oder naß wird, sofort von der Steckdose trennen und sich an einen Fachhändler wenden.
  - Das Netzkabel nicht beschädigen, brechen, modifizieren, mit Gewalt biegen/ziehen, verdrehen oder kurzschließen. Ein beschädigtes Netzteil kann Brände, elektrische Schläge und Funktionsstörungen verursachen. Wenden Sie sich bei einer Beschädigung des Netzteilkabels bitte an unsere Kundendienstvertretung.
  - Wenden Sie sich bei einer Beschädigung des Netzteilkabels bitte an unsere Kundendienstvertretung.
  - Das Netzteil niemals mit nassen Händen anschließen oder trennen. Hierdurch können Brände, elektrische Schläge und sonstige Probleme entstehen.
- Der Verpackungsbeutel des Druckers ist vorschriftsmäßig zu entsorgen und ansonsten von Kindern fernzuhalten. Kleinkinder können durch Überstreifen eines Plastikbeutels ersticken.

# NORSICHTSMASSREGELN FÜR DIE AUFSTELLUNG

- Den Drucker nicht an Plätzen abstellen oder betreiben, an denen er Feuer, Feuchtigkeit oder direkter Sonnenbestrahlung ausgesetzt ist. Ebenso sind Plätze in der Nähe von Heizkörpern und sonstigen Wärmequellen zu vermeiden, an denen Umgebungstemperatur und Luftfeuchtigkeit nicht den vorgeschriebenen Betriebsbedingungen entsprechen, sowie Plätze, an denen der Drucker Öl, Metallspänen oder Staub ausgesetzt ist. Andernfalls können Funktionsstörungen sowie Rauch- und Brandentwicklung die Folge sein.
- Bei der Aufstellung des Druckers Plätze vermeiden, an denen chemische Reaktionen auftreten, wie z.B. in einem Labor, sowie Plätze mit salz- oder gashaltiger Umgebungsluft. Hierbei besteht die Gefahr von Bränden und elektrischen Schlägen.
- Den Drucker auf einer ebenen, stabilen Tischplatte an einem gut belüfteten Platz und frei von Erschütterungen aufstellen.
- Den Drucker nicht an einem Ort aufstellen, wo sein Betrieb behindert werden kann.
- Keine Gegenstände auf den Drucker stellen und keine kleinen Gegenstände wie Papierclips oder Stifte in der Nähe liegen lassen. Diese können Betriebsstörungen verursachen, wenn sie in das Gerät gelangen.
- Keine spitzen Gegenstände wie etwa einen Kugelschreiber zur Bedienung des Bedienfelds des Druckers verwenden. Dadurch können Betriebsstörungen verursacht werden.
- Den Drucker nicht in der Nähe eines Radios oder Fernsehers verwenden und nicht zusammen mit einem Radio oder Fernseher an die gleiche Steckdose anschließen. Hierdurch können Empfangsstörungen auftreten. Hierdurch können Empfangsstörungen auftreten.
- Den Drucker ausschließlich mit der vorgeschriebenen Netzspannung und -frequenz betreiben. Eine Mißachtung dieser Vorsichtsmaßregel kann Brände, elektrische Schläge und Funktionsstörungen verursachen.
- Das Gerät ausschließlich mit der vorgeschriebenen Netzspannung betreiben. Eine Mißachtung dieser Vorsichtsmaßregel kann Brände, elektrische Schläge und Funktionsstörungen verursachen.
- Vergewissern, daß die für den Anschluß des Netzkabels verwendete Steckdose über eine ausreichende Kapazität verfügt.
- Das Gerät nicht zusammen mit anderen Geräten an die gleiche Steckdose anschließen oder lange Verlängerungskabel verwenden. Andernfalls können Brände und Stromausfälle die Folge sein. Nicht auf das Netzkabel treten, schwere Gegenstände darauf abstellen, das Netzkabel anderweitig belasten (ziehen, quetschen) oder den Drucker mit einem derartig belasteten Netzkabel betreiben.
- Erdungskabel niemals an ein Gasrohr anschließen, da hierbei Explosionsgefahr besteht. Vor dem Anschließen oder Trennen eines Erdungskabels unbedingt zuerst den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.
- Beim Anschließen oder Trennen der Kabel zuerst die Netzversorgung ausschalten, einschließlich der angeschlossenen Seite, und dann an Stecker und Steckdose haltend anschließen bzw. trennen. Durch ziehen am Kabel selber kann dieses reißen oder anderweitig beschädigt werden.
- Netzkabel oder Verbindungskabel immer fest anschließen. Durch Anschluß mit umgekehrter Polarität können Innenbauteile oder Paßflächen beschädigt werden.
- Für Datensignalleitungen abgeschirmte Kabel oder verzwirbelte Doppeladerkabel verwenden, um Rauschstörungen möglichst gering zu halten. Das Kabel nicht über zu lange Strecken verlegen oder an gestörte Geräte anschließen. Durch Anschluß an gestörte Geräte kann fehlerhafter Druck aufgrund von korruptierten Daten usw. verursacht werden.
- Den Drucker an einem Platz in der Nähe einer Steckdose betreiben, wo sich der Netzstecker zum Unterbrechen der Stromversorgung jederzeit schnell und mühelos abziehen läßt.
- Wenn der Drucker längere Zeit nicht benutzt wird, den Stecker abziehen und die Papierrolle herausnehmen.
- Beim Transport des Druckers die Papierrolle aus dem Papierhalter entnehmen.

# 🔨 VORSICHTSMASSREGELN FÜR DIE HANDHABUNG

#### Zur Vermeidung von Problemen sind bei der Handhabung des Druckers die folgenden Vorsichtsmaßregeln zu beachten.

- · Keine andere Betriebsstromquelle als das mitgelieferte Netzteil verwenden. Das Netzteil nicht für andere Zwecke verwenden.
- · Nicht ohne eingelegte Papier drucken.
- · Keine Fremdkörper wie Papierclips, Sicherheitsnadeln etc. in den Drucker fallenlassen.
- Darauf achten, keine Flüssigkeiten auf dem Gerät zu vergießen oder chemische Substanzen enthaltende Sprays darüber zu versprühen.
- · Niemals mit spitzen Objekten, wie z.B. einem Kugelschreiber, auf das Bedienfeld drücken.
- Papierblätter niemals zum fortlaufenden Drucken mit Klebestreifen zusammenkleben. Dadurch kann der Druckkopf beschädigt werden.
- Ein bereits eingezogenes Blatt niemals gewaltsam herausziehen. Beim Offnen/ Schließen der Druckerabdeckung darauf achten, daß sich das Papier nicht verfängt. Verwendung anderer als der empfohlenen Papiersorten kann die Druckqualität beeinträchtigen oder Probleme mit dem Druckkopf verursachen.

#### Zur Vermeidung von Verletzungen und Schäden

- · Niemals den Druckkopf, die Motoren oder die Schneidklinge berühren. Dabei besteht Verletzungsgefahr.
- Während und unmittelbar nach dem Drucken keine beweglichen Teile (wie z.B. Druckmechanismus oder Getriebe) oder elektrischen Bauteile im Drucker berühren. Diese können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen.
- Darauf achten, k\u00f6rperliche Verletzungen und die Besch\u00e4digung anderer Objekte durch scharfe Kanten zu vermeiden.
- · Bei Auftreten jeglicher Störung während des Betriebs den Drucker sofort ausschalten und das Netzkabel aus der Steckdose ziehen.
- Nur qualifiziertes Kundendienstpersonal ist zum Zerlegen oder Reparieren des Drucker befugt.
- Die Beseitigung von Betriebsstörungen ist qualifiziertem Fachpersonal zu überlassen. Niemals versuchen, den Drucker eigenhändig zu zerlegen.
- · Beim Öffnen und Schließen der Druckerabdeckung usw. darauf achten, sich nicht die Hand oder die Finger einzuklemmen.
- · Nach der Verwendung den Drucker stets mit dem Netzschalter ausschalten und den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.



# (i) TÄGLICHE WARTUNG

- · Bei der Wartung immer den Netzschalter des Druckers auf Aus stellen und den Stecker aus der Steckdose ziehen
- Schmutz und Staub mit einem trockenen, weichen Tuch vom Druckergehäuse abwischen. Bei starker Verschmutzung einen Lappen in Wasser anfeuchten, auswringen und damit abwischen. Hierzu niemals flüchtige organische Lösungsmittel, wie z.B. Alkohol, Terpentin, Trichlorethan, Benzol, Keton oder chemische Staubentfernungsmittel, verwenden.
- Papierstaub mit einer weichen Bürste vom Gehäuse entfernen.



### VORSICHT:

Druckkopf und Motor werden sehr heiß. Diese Teile nicht sofort nach dem Drucken berühren. Nicht die Heizfläche des Kopfes mit bloßer Hand oder Metall berühren.

- Reinigen des Druckkopfes
  - 1. Die Druckwalzeneinheit unter Beachtung der Anweisungen in "4.9 Beheben von Papierstau" entfernen.
  - 2. Den Staub von der Oberfläche der Heizeinheit mit einem mit Äthylalkohol getränkten Wattetupfer abwischen.
  - 3. Die Druckwalzeneinheit wieder anbringen.



### VORSICHT:

Die Wartung nicht direkt nach dem Drucken ausführen, da Druckkopf und Motor sich beim Betrieb stark erhitzen.

Nicht die Oberfläche der Heizeinheit des Druckkopfes mit der bloßen Hand oder mit Metallgegenständen berühren. Beim Abnehmen oder Wiederanbringen der Druckwalze immer den Druckkopf anheben; andernfalls könnten die Teile beschädigt werden. Die ausgebaute Druckwalzeneinheit vorsichtig zu behandeln, um Schäden zu vermeiden.

#### SICHERHEITSMASSREGELN ZUM AKKU

Der Drucker kann mit einem wiederaufladbaren Akku (Nickel-Wasserstoff) betrieben werden. Um maximale Sicherheit zu gewährleisten, sind die folgenden Sicherheitsmaßregeln zu beachten:



### **GEFAHR!**

- Zum Schutz vor einem Austreten von Batterieflüssigkeit und Heißwerden oder Platzen des Akkus:
  - Akkus nicht verbrennen oder Wärmeguellen aussetzen.
  - Den Akku nicht in Wasser tauchen oder naß werden lassen, da dies den Akku beschädigen würde.
  - Darauf achten, daß der positive (+) und negative (-) Pol des Akkus nicht durch Berührung mit Drähten, Ketten, metallischem Zubehör oder anderem leitenden Material kurzgeschlossen werden, da dies den Akku beschädigen würde und Hautverbrennungen durch Überhitzung verursachen kann.
  - Versuchen Sie nicht, den Akku zu zerlegen oder zu modifizieren. Dies kann Überhitzung, Feuer oder ein Explodieren der Batterieflüssigkeit verursachen.
  - Der Akku besitzt positive (+) und negative (-) Elektroden. Bei Anschlußproblemen bitte den Akku auf korrekte Ausrichtung kontrollieren.
  - Versuchen Sie nicht, den Akku direkt an eine Netzsteckdose oder die Zigarettenanzünderbuchse eines Fahrzeugs anzuschließen.
- Nicht reiben, wenn Batterieflüssigkeit in die Augen gerät. Die Augen gründlich mit frischem Wasser ausspülen und einen Arzt konsultieren.
- Versuchen Sie nicht, das eingebaute Ladegerät des Druckers zu modifizieren.
   Es sollte ausschließlich zum Laden des mitgelieferten Akkus verwendet
   werden. Damit der Akku nicht ausbaucht, sich überhitzt oder platzt, diesen nur mit dem mitgelieferten Ladegerät laden.
- Den Akku mit dem eingebauten Spezialladegerät laden und die vorgeschriebene Ladezeit einhalten.
  - Bei wiederholtem teilweisen Laden und Entladen des Akkus kann sich durch den sogenannten "Memory-Effekt" eine Verschlechterung der Rückflußleistung ergeben, was die Lebensdauer des Akkus verkürzt.
- Verwenden Sie den Akku unter den vorgeschriebenen Betriebstemperaturen und Umgebungsbedingungen.
  - Bei Verwendung außerhalb der zulässigen Betriebsbedingungen kann sich eine Verschlechterung des Akku-Leistungsvermögens ergeben.
- Wenn der Akku ausgewechselt werden muß, bringen Sie ihn bitte zum Händler.
  - Bei Ersatz durch einen Akku, der nicht die vorgeschriebenen Eigenschaften besitzt, kann der Drucker beschädigt wird.

# **!** WARNUNGEN

- Wenn am Drucker oder dem enthaltenen Akku Spuren von auslaufender Batterieflüssigkeit, Verfärbungen, Verformungen oder ungewöhnlicher Geruch festzustellen sind, die Benutzung des Druckers sofort einstellen und sich an den Händler wenden.
- Wenn der Ladezyklus nicht innerhalb der angegebenen Zeit endet, brechen Sie ihn bitte zu diesem Zeitpunkt ab. Dies hilft, einem Auslaufen von Batterieflüssigkeit und Heißwerden oder Platzen des Akkus vorzubeugen.
- Den Akku auf keinen Fall aus dem Drucker nehmen und zum Betreiben anderer Geräte verwenden. Der Akku und das damit betriebene Gerät könnten beschädigt werden.
- Zum Schutz vor einem Auslaufen von Batterieflüssigkeit und Heißwerden des Akkus nicht versuchen, dessen Außenmantel zu öffnen.
- Die Lebensdauer des Akkus ist begrenzt. Wenn sich die pro Ladezyklus mögliche Betriebszeit merklich verkürzt, obwohl die vorgeschriebenen Ladebedingungen erfüllt sind, ist in der Regel das Ende seiner Lebensdauer erreicht. Den Akku dann durch einen neuen ersetzen.
- Den Akku nicht in Leitungs- oder Seewasser tauchen und die Anschlußkontakte nicht naß werden lassen, da dies ein Heißwerden und ggf. Korrosion an den Anschlußkontakten zur Folge haben kann.
- Wenn Batterieflüssigkeit in Berührung mit der Haut oder Kleidung kommt, sofort mit frischem Wasser ausspülen.
- Um einer Verschlechterung der Akkueigenschaften oder -spannung vorzubeugen, sollte der Drucker nicht über längere Zeit eingeschaltet bleiben.
- Versuchen Sie nicht, den Akku zu laden, wenn dieser nicht an den Drucker angeschlossen ist.

# **!** VORSICHT

- Den Akku keinen heftigen Stößen aussetzen und nicht auf harte Flächen fallen lassen.
- Den Akku keiner direkten Sonnenbestrahlung aussetzen und nicht im heißen Fahrzeuginnenraum oder im Heißluftstrom eines Heizgerätes belassen, da anderenfalls Batterieflüssigkeit austreten oder sich das Leistungsvermögen der Batterie verschlechtern kann.
- Zum Aufladen des Akkus nach den Anleitungen in den entsprechenden Abschnitten der Bedienungsanleitung vorgehen.
- Der Wirkungsgrad des Ladens ist stark von der Umgebungstemperatur abhängig. Der beste Wirkungsgrad ist im Temperaturbereich von 10°C bis 30°C gegeben. Es wird empfohlen, den Akku bei Temperaturen innerhalb dieses optimalen Bereichs zu laden.
- Um dem Austreten von Batterieflüssigkeit vorzubeugen, darf der Akku nicht über lange Zeit im Drucker belassen werden. Weiterhin ist der Drucker nach jeder Verwendung wieder auszuschalten.
- In den folgenden Fällen ist der Akku vor der Benutzung des Druckers unbedingt zu laden: 1) Vor der Inbetriebnahme nach dem Kauf, und 2) wenn der Akku drei Monate oder länger nicht verwendet wurde.
  - Bei längerer Lagerung entlädt sich der Akku allmählich von selbst. Es wird daher empfohlen, den Akku alle 3 bis 6 Monate neu aufzuladen.
- Wenn der Akku geladen wird, nachdem der Drucker drei Monate oder länger nicht benutzt wurde, kann der Ladezyklus enden, bevor der Akku voll geladen ist. In solchen Fällen den Lade-/Entladezyklus mehrere Male wiederholen.
- Um einem Leistungsabfall durch Selbstentladung und dem Austreten von Batterieflüssigkeit bei langer Lagerung (6 Monate bis max. 2 Jahre) vorzubeugen, den Akku bei –20°C bis +35°C lagern (optimaler Bereich: 10°C bis 30°C).
- Wenn der Akku bei niedrigen (0°C oder k\u00e4lter) oder hohen (40°C oder w\u00e4rmer)
   Temperaturen gelagert wurde, diesen erst wieder verwenden, nachdem die
   Akku-Temperatur den geeigneten Betriebsbereich erreicht und sich stabilisiert
   hat. Anderenfalls k\u00f6nnen sich Probleme wie eine niedrige Spannung und
   verschlechterte Leistung ergeben.
- Bei verschmutzten Kontakten können sich Stromunterbrechungen und Ladestörungen ergeben. Die Akkukontakte sind daher sauber zu halten. Zum Reinigen ein weches, trockenes Tuch verwenden.
- Drucker und Akku außer Reichweite für Kinder halten. Kinder während des Ladens oder Betriebs nicht in die Nähe des Druckers lassen, damit sie den Akku nicht entnehmen können.
- Kinder nicht an den Drucker oder Akku lassen.

#### **AKKU-LEBENSDAUER**

- Der Akku ist für eine Lebensdauer von über 300 Lade-/Entladezyklen über 3 bis 5
  Jahre (bei Raumtemperatur) bei sachgemäßer Verwendung ohne Überladen oder
  Überentladen (Ladekapazität auf 60 % oder mehr verringert) konstruiert. Zu
  beachten ist allerdings, daß die tatsächliche Lebensdauer je nach
  Zyklushäufigkeit und Betriebsbedingungen auch kürzer sein kann.
- Wegen des elektrochemischen Prinzips des Akkus ergibt sich durch lange Lagerung und wiederholte Verwendung eine allmähliche Verschlechterung des Leistungsvermögens.
- Durch den Memory-Effekt kann der Akku eventuell nicht voll geladen werden, solange noch eine größere Restladung vorhanden ist. Den Akku daher im Druckbetrieb vollständig entladen, bevor er wieder aufgeladen wird.
- Wenn sich die mit dem Akku mögliche Betriebsdauer auffällig verkürzt, ist in der Regel das Ende seiner Lebensdauer erreicht.
- · Lassen Sie den Akku vom Händler durch einen neuen ersetzen.

#### **ENTSORGEN DES AKKUS**

- Die Entsorgung von Akkus ist von Land zu Land usw. unterschiedlich geregelt. Entsorgen Sie den Akku in Übereinstimmung mit den jeweiligen örtlichen Umweltvorschriften, gesetzlichen Regelungen und Bestimmungen und diesbezüglichen Recycling-Systemen.
- Der Akku enthält recycelbare Edelmetalle, darunter Nickel. Recyling trägt zur Verringerung des Müllaufkommens und zum Schutz der Umwelt bei. Verbrauchte Akkus nicht wegwerfen, sondern zum Händler bringen.
   Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

Vor der Rückgabe an den Händler oder Entsorgungsträger sollte der Akku vollständig entladen werdem. Bei nicht vollständig entladenen Akkus sollte Vorsorge gegen Kurzschlüsse getroffen werden.

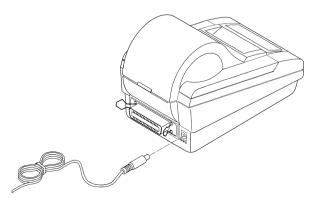
### 4. BETRIEB

### 4.1 Anschließen des Netzteils

- Das Gerät ausschalten.
- Den Kabelstecker des Netzteils in den Betriebsstromeingang an der Rückseite des Druckers einstecken.
- Das Netzkabel des Netzteils zwischen Netzteil und Netzstecker anschließen. (Näheres zum Druckerstatus siehe "Bedienfeld und Fehleranzeigen" in Abschnitt 4.15.)



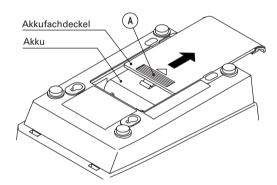
- Nur das vorgeschriebene Netzteil verwenden.
- · Beim Anschließen/Abtrennen des Steckers vom Netzteil immer am Stecker und nicht am Kabel anfassen.
- Das Netzteil von anderen rauscherzeugenden Geräten getrennt anschließen.
- Durch starkes Ziehen am Netzkabel dann dieses beschädigt werden, was zu Bränden, elektrischen Schlägen oder Reißen führen kann.
- Bei Gewitter das Netzteil vom Netz trennen und nicht den Drucker betreiben, da sonst die Gefahr von Bränden oder elektrischen Schlägen besteht.
- Das Netzkabel nicht in der Nähe von Heizkabeln verlegen. Die Ummantelung könnte schmelzen und zu Bränden oder elektrischen Schlägen führen.
- Den Drucker immer an gut gelüfteten Orten betreiben, denn das Netzteil erwärmt sich beim Betrieb.
- Immer nur an eine geeignete Netzstromquelle anschließen. Sicherstellen, daß die Steckdose ausreichende Kapazität hat. Bei unzureichender Kapazität besteht die Gefahr von Bränden durch Erhitzung.
- Nach der Verwendung des Druckers oder wenn das Gerät längere Zeit über nicht verwendet werden soll immer aus Sicherheitsgründen, Netzstecker abziehen.
- · Vor dem Anschließen des Netzteils unbedingt den POWER-Schalter auf OFF stellen.



# 4.2 Auswechseln des Akkus

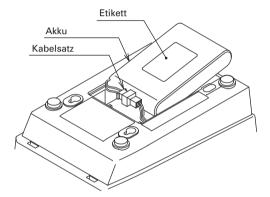
#### 4.2.1 Entnehmen des Akkus

- Den Netzstecker aus der Netzsteckdose ziehen.
- **Den POWER-Schalter auf OFF stellen.**
- Den Akkufachdeckel entfernen.
  (Den Deckel in Bereich A andrücken und in Pfeilrichtung abziehen.)
- Den Akku aus dem Fach entnehmen und die Stecker des Kabelsatzes trennen.



#### 4.2.2 Einsetzen des Akkus

- Den Akku mit der Etikettseite nach oben richten und die Stecker des Kabelsatzes miteinander verbinden.
- Den Akku in das Akkufach einsetzen.
  (Den Kabelsatz sorgfältig im Freiraum des Akkufachs verstauen.)
- Den Akkufachdeckel von der Druckerrückseite her wieder über das Akkufach schieben. (Dabei nicht die Leiter des Kabelsatzes einklemmen.)
- Nach dem Auswechseln des Akkus unbedingt den Akkufachdeckel wieder anbringen.





- Die Kabelsatzstecker beim Verbinden und Trennen am Steckerkörper anfassen. Auf keinen Fall an den Leitern ziehen.
- Den Akku keinen heftigen Stößen aussetzen und nicht auf harte Flächen fallen lassen.
- Verwenden Sie ausschließlich den mitgelieferten Akku, da anderenfalls die Gefahr eines Ausbauchens, Überhitzens oder Platzen des Akkus besteht.
- Den Akku auf keinen Fall aus dem Drucker entnehmen und zum Betreiben anderer Geräte verwenden. Der Akku und das damit betriebene Gerät könnten beschädigt werden.
- Nach dem Auswechseln des Akkus unbedingt den Akkufachdeckel wieder anbringen.

### 4.3 Laden des Akkus

Der Akku kann gepuffert und ungepuffert geladen werden. Durch gepuffertes Laden kann er während des laufenden Betriebs aufgeladen werden.

### 4.3.1 Ungepuffertes Laden

- **1** Den Drucker einschalten.
- Den Stecker des Netzteilkabels an den Betriebsstromeingang auf der Rückseite des Druckers anschließen.
- Das Netzteil über das Netzkabel an eine Netzsteckdose anschließen.
  - Die POWER-Lampe leuchtet rot auf, was anzeigt, daß der Ladevorgang läuft.
  - (2) Der Ladevorgang dauert ca. 6 Stunden und ist beendet, wenn die POWER-Lampe erlischt. (Es erfolgt aber noch Erhaltungsladen, bis der Netzstecker aus der Netzsteckdose gezogen wird.)
  - (3) Den Netzstecker des Netzteils aus der Netzsteckdose ziehen.
  - (4) Den POWER-Schalter des Druckers auf ON stellen. Die POWER-Lampe leuchtet daraufhin grün, was anzeigt, daß der Drucker betriebsbereit ist.

### 4.3.2 Gepuffertes Laden

- Den Drucker einschalten.
- Das Netzteil über das Netzkabel an eine Netzsteckdose anschließen.
- Den POWER-Schalter des Druckers aof ON stellen. Die POWER-Lampe leuchtet grün auf. Der Drucker kann daraufhin betrieben werden, während gleichzeitig der Akku geladen wird (gleiche Ladebedingungen wie bei ungepuffertem Laden).

### 4.3.3 Akkugespeister Betrieb

Der Drucker wird nur dann aus dem Akku mit Strom versorgt, wenn das Netzteil nicht angeschlossen ist. Nach dem Einschalten mit dem POWER-Schalter (POWER-Lampe leuchtet grün) ist der Drucker bereit für akkugespeisten Betrieb. Nach jeder Verwendung ist der POWER-Schalter unbedingt wieder auszuschalten (POWER-Lampe erlischt).

#### Zur Schonung des Akkus

- (1) Wenn die Akkuspannung bis auf ca. 5.9 V abgesunken ist, beginnt die POWER-Lampe grün zu blinken, um Unterspannung anzuzeigen. Der Drucker ist auch für die Ausgabe eines Unterspannungsalarms an ein externes Gerät geeignet (gemäß Einstellung von DIP-Schalter 1-5).
- (2) Wenn die Akkuspannung auf ca. 5.6 V absinkt, schaltet sich der Drucker automatisch aus.
- (3) Wird Drucker erneut eingeschaltet, leuchtet die POWER-Lampe konstant oder beginnt grün zu blinken (Bereitschaftsmodus). Wird das Drucken fortgesetzt, schaltet sich der Drucker wegen der niedrigen Akkuspannung nach kurzer Zeit wieder aus.
  - \* In den obigen Fällen (1) und (2) ist der Akku neu aufzuladen.

#### Unterspannungssignal

Wenn die Akkuspannung im akkugespeisten Betrieb auf 5.9 V abgesunken ist, kann der Drucker ein Unterspannungssignal ausgeben.

 Serielle Schnittstelle → Sendet ein Unterspannung anzeigendes DTR DIP-Schalter 1-5

OFF = Kein DTR senden

ON = DTR senden

(2) Parallele Schnittstelle → Sendet ein Unterspannung anzeigendes SELECT (L) DIP-Schalter 1-5

OFF = Kein SFI FCT senden

ON = SFLECT senden

#### Stromsparmodus und automatische Abschaltung

- (1) Wenn der Drucker vom Host keine Daten empfängt oder eine bestimmte Zeit nicht betrieben wurde, schaltet er auf Stromparbetrieb, um nicht unnötig Akkustrom zu verbrauchen. (Der Zeitschalter ist auf 10 Minuten voreingestellt. Zeitdauer per DIP-Schalter umschaltbar.)
  - Die Helligkeit des grünen Leuchtens der POWER-Lampe nimmt auf die Hälfte ab, was anzeigt, daß der Drucker in den Stromsparmodus eingetreten ist.
- (2) Wird der Stromsparmodus weitere 10 Minuten beibehalten, schaltet die automatische Abschaltung den Drucker aus.
- (3) Durch Hin- und Herschalten des POWER-Schalters kann der Drucker wieder eingeschaltet werden.

### 4.3.4 Prüfen der Akkuspannung

Wenn die Akkuspannung unter 5.6 V absinkt, schaltet die Spannungsprüffunktion den Drucker automatisch aus (POWER-Schalter bleibt in Stellung ON). Der Drucker kann zwar noch durch Hin- und Herschalten des POWER-Schalters neu eingeschaltet werden, der Akku muß aber aufgeladen werden.

Während des Druckbetriebs ist eine Aktivierung der Spannungsprüffunktion wahrscheinlicher als im Bereitschaftmodus. Sie aktiviert die Akku-Schutzschaltung und schaltet die Akkustromversorgung ab.



### VORSICHT:

- Während des Ladens des Akkus erhitzt sich der Akkufachdeckel etwas. Dies verursacht keine Probleme.
- Wenn der Akkufachdeckel beim Laden zu heiß wird (50°C oder mehr), sofort den Netzstecker aus der Netzsteckdose ziehen und den Händler verständigen.
- Der Wirkungsgrad des Ladens ist stark von der Umgebungstemperatur abhängig. Der beste Wirkungsgrad ist im Temperaturbereich von 10°C bis 30°C gegeben. Es wird empfohlen, den Akku bei Temperaturen innerhalb dieses optimalen Bereichs zu laden.
- Um dem Austreten von Batterieflüssigkeit vorzubeugen, darf der Akku nicht über lange Zeit im Drucker belassen werden. Weiterhin ist der Drucker nach jeder Verwendung wieder auszuschalten.
- In den folgenden Fällen ist der Akku vor der Benutzung des Druckers unbedingt zu laden: 1) Vor der Inbetriebnahme nach dem Kauf, und 2) wenn der Akku drei Monate oder länger nicht verwendet wurde. Bei längerer Lagerung entlädt sich der Akku allmählich von selbst. Es wird daher empfohlen, den Akku alle 3 bis 6 Monate neu aufzuladen.
- Wenn der Akku geladen wird, nachdem der Drucker drei Monate oder länger nicht benutzt wurde, kann der Ladezyklus enden, bevor der Akku voll geladen ist. In solchen Fällen den Lade-/Entladezyklus mehrere Male wiederholen.
- Wenn der Akku bei niedrigen (0°C oder k\u00e4lter) oder hohen (40°C oder w\u00e4rmer)
   Temperaturen gelagert wurde, diesen erst wieder verwenden, nachdem die Akku-Temperatur den geeigneten Betriebsbereich erreicht und sich stabilisiert hat.
   Anderenfalls k\u00f6nnen sich Probleme wie eine niedrige Spannung oder verschlechterte Leistung ergeben.
- Versuchen Sie nicht, das eingebaute Ladegerät des Druckers zu modifizieren. Es sollte ausschließlich zum Laden des mitgelieferten Akkus verwendet werden. Damit der Akku nicht ausbaucht, sich überhitzt oder platzt, diesen nur mit dem mitgelieferten Ladegerät laden.
- Den Akku mit dem eingebauten Spezialladegerät laden und die vorgeschriebene Ladezeit einhalten.
  - Bei wiederholtem teilweisen Laden und Entladen des Akkus kann sich durch den sogenannten "Memory-Effekt" eine Verschlechterung der Rückflußleistung ergeben, was die Lebensdauer des Akkus verkürzt.



- Wenn am Drucker oder dem enthaltenen Akku Spuren von auslaufender Batterieflüssigkeit, Verfärbungen, Verformungen oder ungewöhnlicher Geruch festzustellen sind, die Benutzung des Druckers sofort einstellen und sich an den Händler wenden.
- Wenn der Ladezyklus nicht innerhalb der angegebenen Zeit endet, brechen Sie ihn bitte zu diesem Zeitpunkt ab. Dies hilft, einem Auslaufen von Batterieflüssigkeit und Heißwerden oder Platzen des Akkus vorzubeugen.
- Die Lebensdauer des Akkus ist begrenzt. Wenn sich die pro Ladezyklus mögliche Betriebszeit merklich verkürzt, obwohl die vorgeschriebenen Ladebedingungen erfüllt sind, ist in der Regel das Ende seiner Lebensdauer erreicht. Den Akku dann durch einen neuen ersetzen.
- Um einer Verschlechterung der Akkueigenschaften oder -spannung vorzubeugen, sollte der Drucker nicht über längere Zeit eingeschaltet bleiben.
- Versuchen Sie nicht, den Akku zu laden, wenn dieser nicht an den Drucker angeschlossen ist.
  - Wegen des elektrochemischen Prinzips des Akkus ergibt sich durch lange Lagerung und wiederholte Verwendung eine allmähliche Verschlechterung des Leistungsvermögens.
  - Durch den Memory-Effekt kann der Akku eventuell nicht voll geladen werden, solange noch eine größere Restladung vorhanden ist. Den Akku daher im Druckbetrieb vollständig entladen, bevor er wieder aufgeladen wird.
  - Wenn sich die mit dem Akku mögliche Betriebsdauer auffällig verkürzt, ist in der Regel das Ende seiner Lebensdauer erreicht.

### 4.4 Rückstellungen

#### 4.4.1 Rückstellungen bei laufendem Druckbetrieb

Bei akkugespeistem Betrieb kann es vorkommen, daß während des Druckens dichter Muster oder Bilder eine Rückstellung des Druckers erfolgt. Dies geht darauf zurück, daß die Akkuspannung bei einem hohen Dichtegrad unter 5.6 V abfallen kann, wodurch die Akku-Schutzschaltung aktiviert wird. Die Wahrscheinlichkeit, daß dieses Phänomen auftritt, wird größer, wenn die Akkuspannung abzunehmen beginnt. Wenn auch nach dieser Korrektur noch häufige Rückstellungen auftreten, sollte der Akku neu aufgeladen werden.

#### 4.4.2 Spannungsabfall

Der Spannungsabfall des Akkus vergrößert sich, wenn die Zahl gleichzeitig aktiver Punkte zunimmt, womit auch die Wahrscheinlichkeit einer Rückstellung steigt. Das Auftreten von Rückstellungen ist vor allem im akkugespeisten Betrieb möglich. Eine weitere Ursache für häufige Rückstellungen kann ein verstärkter Druckton sein, da dieser die Länge des Impulseingangs vergrößert, obwohl die Zahl der Punkte nicht beeinflußt wird (Druckton ab Werk auf Standarddichte voreingestellt.) Eine Rückstellung kann insbesondere dann auftreten, wenn das Drucken bei niedriger Umgebungstemperatur erfolgt.

# 4.5 Stromsparmodus und automatische Abschaltung

Um einen unnötigen Verbrauch von Akkusstrom zu vermeiden, schaltet sich der Drucker automatisch auf den Stromsparmodus, wenn er ca. 10 Minuten keine Daten empfängt und nicht bedient wird. Dauert dieser Ruhezustand weitere 10 Minuten an, spricht die automatische Abschaltung an und schaltet den Drucker aus. (Die Zeiteinstellungen sind über einen DIP-Schalter umschaltbar.)



· Über DIP-Schalter einstellbar.

- Automatische Abschaltung
- Die automatische Abschaltung ist deaktiviert, wenn der Kopfanhebe-Hebel hochgestellt oder die PE/PNE-Funktion aktiv ist.

#### (1) Serielle Schnittstelle

#### DS<sub>2</sub>

5	6	Keine Daten, keine Bedienung	Stromsparmodus	Automatische Abschaltung	Anmerkungen
OFF	OFF	10 Min.	Unbegrenzt	NEIN	Automatische Abschaltung deaktiviert
ON	OFF	1	10 Min.	JA	10 Min. ohne Daten oder Bedienung
OFF	ON	20 Min.	1	1	20 Min. ohne Daten oder Bedienung
ON	ON	30 Min.	1	1	30 Min. ohne Daten oder Bedienung

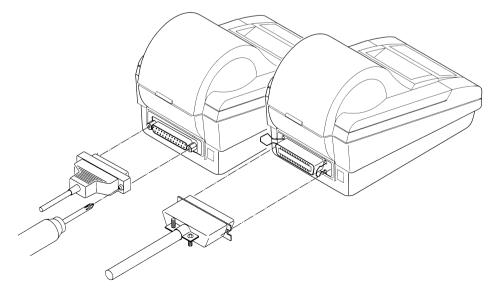
- DS2-5 und DS2-6 sind ab Werk auf ON bzw. OFF voreingestellt.
- "Keine Daten" bezeichnet, daß keine Druckdaten vom Host an den Drucker gehen.
- "Keine Bedienung" bezeichnet, daß weder der FEED-Schalter noch der Kopfanhebe-Hebel am Drucker betätigt wird.
- Der Drucker schaltet aus dem Stromsparmodus auf normalen Betrieb zurück, wenn sein FEED-Schalter oder der Kopfanhebe-Hebel betätigt oder der Drucker durch Anschließen des Netzteils an den Betriebsstromeingang (DC IN) mit Strom versorgt wird.
- (2) Parallele Schnittstelle Für die parallele Schnittstelle werden die DIP-Schalter DS2-1 und DS2-2 verwendet.
- Zum Wiedereinschalten des Druckers nach einer automatischen Abschaltung den POWER-Schalter auf OFF und wieder auf ON stellen. Dadurch werden alle Daten initialisiert.
- Die Funktionen Stromsparmodus und automatische Abschaltung werden nicht aktiv, wenn der Drucker über das Netzteil mit Strom versorgt ist.

### 4.6 Anschließen des Schnittstellenkabels

- Das Gerät ausschalten. (Paßseite eingeschlossen)
- Die Ober- und Unterseite der Kabelkontakte prüfen, und an den Schnittstellenkontakt anschließen.
- Die Kabelkontakte befestigen.
  Serielle Schnittstelle: Die Schrauben zum Befestigen festziehen.
  Parallelschnittstelle: Einen Befestigungsring zum Befestigen in
  Pfeilrichtung drehen.
- Das Kabel an den Hostcomputer anschließen.



- Unter bezug auf "6. PARALLEL INTERFACE" und "7. SERIAL INTERFACE" die Pinbelegung von Schnittstellenbuchse und -kabel prüfen. Falsche Verdrahtung kann zu Störungen oder Fehlfunktionen nicht nur am Drucker sondern auch am Hostcomputer führen.
- Beim Abtrennen/Anschließen des Schnittstellenkabels immer am Stecker halten.
   Durch Ziehen am Kabel selber können Drahtverbindungen beschädigt werden.
- Immer das Schnittstellenkabel sicher befestigen. Andernfalls kann gute Kommunikation aufgrund von Verbindungsfehlern nicht erzielt werden.



# 4.7 Einsetzen des Papiers



- Immer die vorgeschriebene Papierrolle verwenden.
- Bei Verwendung von nicht vorschriftsgemäßem Papier kann die Druckqualität, die Lebensdauer des Druckkopfes usw. nicht garantiert werden.
- Die Konvexfläche hinten an der Druckerabdeckung halten und nach oben heben.
- Die Vorderseite der Papierrolle fast im rechten Winkel halten.



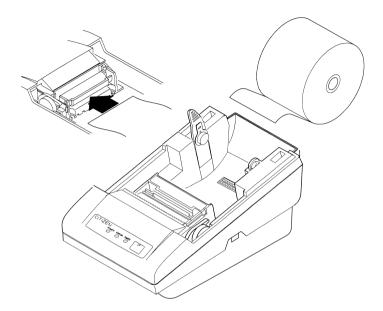
# VORSICHT:

- Die Druckerabdeckung ist nicht stationär (öffnen/schließen). Nach dem Abnehmen sicherstellen, daß sie nicht verlorengeht oder beschädigt wird.
- Keine ausgefransten oder umgeknickten Papierenden der Papierrolle einsetzen, da dies zu Papierstau oder Einzugfehlern führen kann.



- Sicherstellen, daß das Gerät eingeschaltet ist.
- Den Kopfanhebe-Hebel zu dieser Seite ziehen, um den Druckkopf anzuheben.
- Wenn sich weiteres Papier auch nach der Papier-Verbraucht-Anzeige im Gerät befindet, die Papierrolle entfernen, wie im Kapitel "4.8 Entnehmen der eingesetzten Papierrolle" beschrieben.
- Die Vorderkante der Papierrolle gerade in den Papiereinzugschacht einsetzen.
- **7** Die Papierrolle fest in den Papierhalter setzen.

- Den Kopfanhebe-Hebel zurückschieben. Die Papierrolle wird automatisch durch die Druckwalze eingezogen, um eine konstante Papiermenge vorzuschieben. (Wenn Auto-Laden aktiviert ist.)
- Die Druckerabdeckung anbringen.





- Wenn die Papierrolle schlaff ist, das Papier zurückwickeln, um den Durchhang zu beheben.
- Wenn die Papierrolle geneigt ist, den Kopfanhebe-Hebel heben, um die Papierrollenposition zu korrigieren oder die Papierrolle herausnehmen und erneut einsetzen.
- Nicht die Druckerabdeckung während des Drucks öffnen.
- Nicht die Papierrolle beim Drucken halten oder drücken, da dies zu Papierstau führen kann.
- Wenn das Papier eingesetzt ist, wird der Drucker zum Druck vorbereitet. Beachten Sie, daß falls Daten im Pufferspeicher verbleiben, der Drucker nach dem Einsetzen des Papiers automatisch mit dem Druck beginnt.
- Nicht den Drucker mit entfernenter Abdeckung betreiben, da dies zu Fehlfunktionen oder Sensorabweichungen führen kann.

# 4.8 Entnehmen der eingesetzten Papierrolle

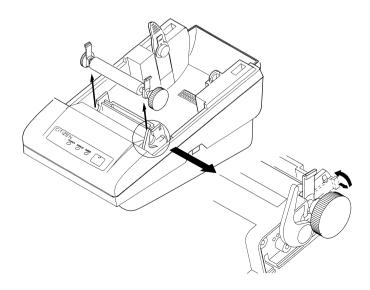
- **1** Die Druckerabdeckung entfernen.
- Den Kopfanhebe-Hebel heben.
- Vorsichtig das Papier zur nahen Seite herausziehen. Wenn die Papierrolle verbleibt, vor dem Herausziehen kurz vor dem Papiereinführschacht abschneiden.



- · Nicht die Papierrolle in gegenrichtung ziehen.
- Niemals das Papier mit gesenktem Kopfanhebe-Hebel herausnehmen, da der Druckkopf beschädigt werden könnte.
- Der Druckermechanismus kann sich beim Drucken stark erhitzen, deshalb muß vorsichtig gearbeitet werden.

# 4.9 Beseitigen von Papierstau

- Das Gerät ausschalten.
- **Die Druckerabdeckung entfernen.**
- Die Papierrolle in der N\u00e4he des Papiereinzugschachts abschneiden.
- Den Kopfanhebe-Hebel anheben.
- Die blauen Hebel an beiden Seiten der Druckwalzeneinheit heben, um die Einheit vorsichtig zu entfernen. Die Druckwalzeneinheit kann durch manuelles Anheben der blauen Hebel abgenommen werden.
- Die restlichen Papierrolle vollständig aus dem Papierpfad entfernen.
- Unter Bestätigung der Richtung der Druckwalzeneinheit diese in den Mechanismus einsetzen. Die blauen Hebel an beiden Seiten der Einheit zum Befestigen nach unten schieben.
- Den Kopfanhebe-Hebel absenken.





- Diese Arbeit nicht sofort nach dem Drucken ausführen, da sich der Druckkopf stark erhitzt.
- · Beim Abnehmen der Druckwalzeneinheit immer das Gerät ausschalten.
- Beim Entfernen von verbleibendem Papier nicht die Heizoberfläche des Kopfes mit bloßen Händen oder Metallgegenständen berühren.
- Nicht die Druckwalzeneinheit entfernen, wenn dies nicht unbedingt erforderlich ist, wie z.B. zum Beheben von Papierstau.
- Beim Wiedereinsetzen der Druckwalzeneinheit immer bestätigen, daß sie korrekt angebracht ist.
- Niemals die Druckwalzeneinheit abnehmen oder anbringen, wenn der Kopfanhebe-Hebel abgesenkt ist.

### 4.10 FEED-Schalterfunktion

### 4.10.1 Bei Verwendung von Thermalpapier

Durch Drücken des Schalters wird das Papier um 1 Zeile vorgeschoben. Wenn der Schalter gedrückt gehalten wird, wird das Papier kontinuierlich vorgeschoben.

### 4.10.2 Bei Ausführung eines Makros

Wenn das ERROR-Lämpchen blinkt, während auf die Ausführung eines Makros gewartet wird, den FEED-Schalter drücken. Der Wartestatus wird fortgesetzt, bis der Schalter gedrückt wird.

# 4.11 Papierende-Funktion

Wenn das Druckpapier aufgebraucht ist, gibt die parallele Schnittstelle BUSY, FAULT und PE zum Host aus, und die serielle Schnittstelle gibt DTR aus, um den Druck zu stoppen. Wenn manche Daten noch im Puffer verbleiben, wird der Druck nach dem Austauschen des Papiers fortgesetzt. Tauschen Sie das Papier entsprechend den Angaben unter "4.7 Einsetzen des Papiers" aus. Nach dem Austauschen des Papiers die Ausgaben BUSY (DTR), FAULT, und PE aufheben. Einzelheiten siehe "4.12 Papiermangel-Funktion".

# 4.12 Papiermangel-Funktion

Wenn das Papier fast verbraucht ist, informiert der PNE-Sensor den Hostcomputer, daß das Papier fast verbraucht ist, indem ein Signal ausgegeben wird oder das PAPER-Lämpchen am Bedienfeld aufleuchet. Das PAPER-Lämpchen leuchtet bedingungslos auf.

- Wenn der PNE-Sensor erkennt, daß das Papier fast verbraucht ist, leuchtet das PAPER-Lämpchen auf.
- Wenn PNE aktiviert ist, gibt die parallele Schnittstelle PE aus. (Standardeinstellung)
- Drucken ist bis zu 1.5 m erlaubt. (Standardeinstellung) Nach dem Drucken oder Zuführen des Papiers um einen vorgeschriebenen Betrag gibt die parallele Schnittstelle BUSY und FAULT aus, und die serielle Schnittstelle gibt DTR aus, um den Druck zu stoppen.
- Das Papier entsprechend dem Verfahren in "4.7 Einsetzen des Papiers" austauschen.
- Nach dem Austauschen des Papiers die Ausgaben BUSY (DTR), FAULT und PE aufheben.
  - (1) Im folgenden eine Liste der Ausgaben, die durch die Papiermangel-Funktion und Papierende-Funktion gegeben werden. Der Ausgabestatus kann mittels DIP-Schalter oder Befehl geändert werden.

DS1-1	PNE	Einstellung der PE-	DE Asseshe	BUSY (DTR)/FAULT-	PAPER-
Status	Function	Signalausgabe über Befehl	PE-Ausgabe	Ausgabe	Lämpchen
055	D. Hati da a	Wenn PE gewählt ist*	Wenn PE erkannt wird*	Wenn PE erkannt wird*	Bei PNE*
OFF	Deaktiviert	Wenn PNE gewählt ist	Wenn PNE erkannt wird	Wenn PE erkannt wird	Bei PNE
ON	Aktiviert	Wenn PE gewählt ist	Wenn PE erkannt wird	Wenn der Druck aufgrund von PNE stoppt*	Bei PNE
OIN	Aktiviert	Wenn PNE gewählt ist*	Wenn PNE erkannt wird*	Wenn der Druck aufgrund von PNE stoppt	Bei PNE*

\*Markierung: Standardeinstellung

PNE : Papiermangel PE : Papierende

#### (2) Druckmenge nach Erkennung von PNE

Wenn PNE aktiviert ist, kann eine druckbare Menge nach der PNE-Erkennung eingestellt werden. PNE wird erkannt, wenn die restliche Menge der Papierrolle etwa 2 bis 3 m beträgt. (Diese Betrag hängt von der verwendeten Papierqualität, der Papierdicke und der Betriebsumgebung ab.) Der Standardwert beträgt 1,5 m. Bis zu 1,5 m können gedruckt werden, nachdem PNE erkannt wird. Zu diesem Zeitpunkt beträgt bei Verwendung von Papier der empfohlenen Dicke von ca. 70 mm die Restmenge des Papiers etwa 0,5 bis 1,5 m, wenn der Druckvorgang stoppt.

Dieser Wert kann über Befehl zwischen 0 und 2,55 m eingestellt werden. Je nach Betriebsumgebung und Papiergualität einstellen.

Je nach dem Einstellwert kann das Papierende früher erkannt werden (wobei der Druck stoppt).

Wenn PNE in eingeschaltetem Zustand erkannt wird, wird von diesem Punkt an eine eingestellte Druckmenge ausgeführt. (Der Standardwert beträgt 1,5 m).

### 4.13 Autoladefunktion

Dieser Drucker hat eine Funktion zur automatischen Papiereinstellung. Wenn der Papierendesensor, Papiermangelsensor und Kopfanhebe-Hebel aufgehoben werden, wird das Papier automatisch um eine konstante Menge in ca. 1 Sekunde zugeführt.

Um glatten Betrieb zu gewährleisten, den Kopfanhebe-Hebel zuletzt aufheben. Außerdem kann der DIP-Schalter zum Aktivieren/Deaktivieren der Funktion verwendet werden. Wenn sie aktiviert ist, wird automatisches Laden nicht ausgeführt.



# **VORSICHT:**

- Wenn der Autoladefunktion aktiviert wird, nicht die Papierrolle berühren, da dadurch ein Papiereinzugefehler oder einseitiges Einziehen des Papiers verursacht werden kann.
- Das Papier immer so einsetzen, daß es in Berührung mit der Papiereinzugwalze kommt; andernfalls kann das Papier nicht eingezogen werden, und der Druckkopf könnte beschädigt werden.

### 4.14 Selbstdruckfunktion

Der Drucker hat eine Funktion, um Vorgabedruck auszuführen. Dazu wird das Gerät bei gedrückt gehaltenem FEED-Schalter eingeschaltet. Jetzt wird die ROM-Version, die Stellung der DIP-Schalter, die verwendeten Zeichen, der japanische Schriftzeichensatz etc. ausgedruckt. Nach dem Selbstdruck schaltet der Drucker auf normalen Betriebszustand zurück.



# **VORSICHT:**

- Nicht diese Funktion verwenden, wenn die Papierrolle fast verbraucht ist.
- Datenkommunikation ist beim Selbstdruck nicht möglich.

# 4.15 Bedienfeld und Fehleranzeigen

POWER-Lampe (grün/rot)
 Die POWER-Lampe zeigt durch zwei Farben den Druckerstatus an.

(1) Bei Stromversorgung über das Netzteil (Akku wird im gepufferten Modus geladen)

Funktion	Status	POWER- Schalter	POWER- Lampe (grün)	POWER- Lampe (rot)	Anmerkungen
Laden des	Laden	OFF	Off	Leuchtet	
Akkus	Voll geladen	OFF	Off	Off	Erhaltungsladen
Gepuffertes	Drucken Laden	ON	Leuchtet	Off	
Laden	Voll geladen	ON	Leuchtet	Off	

(2) Bei Stromversorgung aus dem Akku (Netzteil nicht angeschlossen)

Funktion	Status	POWER- Schalter	POWER- Lampe (grün)	POWER- Lampe (rot)	Anmerkungen
	Kein Betrieb	OFF	Off	Off	
Akku-	Drucken	ON	Leuchtet	Off	
gespeist	Unter 6,5 V	ON	Blinkt	Off	Unterspannungssignal
	Unter 6,0 V	ON	Off	Off	
	Keine Daten,				Zeiteinstellung über DIP-
	keine	ON	Leuchtet	Off	Schalter
C+	Bedienung				(10/20/30 Sek.)
Stromsparmodus			Lavabaa		Zeit fest 10 Min., POWER-
oder autom.	Stromsparmodus	ON	Leuchtet	Off	Lampe (grün) leuchtet
Abschaltung			halbhell		halbhell
	Autom. Abschaltung	ON	Off	Off	

<sup>\*</sup> Nach der automatischen Abschaltung kann der Drucker durch Hin- und Herschalten des POWER-Schalters wieder eingeschaltet werden.

ERROR-Lämpchen (rot), PAPER-Lämpchen (rot)
 Zeigen durch Leuchten oder Blinken einen Fehler an.

Fehler	Anz	Rückstellen	
renier	ERROR-Lämpchen	PAPER-Lämpchen	Ruckstellen
Speicherprüfung-Fehler	Schnelles Blinken	OFF	Kann nicht rückgestellt werden
Kopfanheben	ON	OFF	Kopfanhebe-Hebel absenken
Kopfüberhitzung	Blinken	OFF	Automatische Rückstellung durch Temperaturabfall
Papiermangel	OFF	ON	Nach Druckstopp eine neue Papierrolle einsetzen.
Papierende	OFF	ON	Eine neue Papierrolle einsetzen
Warten auf Makroausführung	Langsames Blinken	OFF	Den FEED-Schalter drücken

#### <Fehler-Einzelheiten> Kopfanheben ---- Tritt auf, wenn der Kopfanhebe-Hebel angehoben ist. Der Drucker kann nicht Papier zuführen oder drucken. Die parallele Schnittstelle gibt BUSY und FAULT aus, und die serielle Schnittstelle gibt DTR aus. Kopfüberhitzen ----- Wenn die Temperatur des Druckkopfes ansteigt (auf 65°C oder mehr) wird ein Druckkopftemperatur-Sensor zum Stoppen des Druckens aktiviert, um den Kopf vor Überhitzung zu schützen. Die parallele Schnittstelle gibt BUSY und FAULT aus, und die serielle Schnittstelle gibt DTR aus. Wenn die Temperatur absinkt (auf ca. 60°C) wird der Druck automatisch fortgesetzt. ----- Wenn der Durchmesser der Papierrolle abnimmt, reagiert Papiermangel der Papiermangel-Sensor, um darauf hinzuweisen, daß die Papierrolle fast verbraucht ist. (Siehe "4.12 Papiermangel-Funktion".) Papierende ---- Wenn die Papierrolle verbraucht ist, wird der Papiersensor in der Nähe des Druckkopfs aktiviert, um den Druck zu stoppen. Siehe "4.11 Papierende-Funktion".

# 4.16 Rot/Schwarz-Druck (Vorsichtsmaßregeln)

#### (1) Papiersorten

Das rote und schwarze Zweifarb-Thermalpapier ändert seine Farbe durch Steuerung der am Thermalkopf angelegten Energie. Es ist grundsätzlich in zwei Typen unterteilt, entsprechend der Farbentwicklungsreihenfolge. Wählen Sie eine davon entsprechend Ihrer Applikation.

- Auf Rot basiertes zweifarbiges Thermalpapier (PB670: MITSUBISHI PAPER)
   Rotdruck (Niedrigenergie) → Schwarzdruck (Hochenergie)
- Auf Schwarz basiertes zweifarbiges Thermalpapier (735FA: RICOH)
   Schwarzdruck (Niedrigenergie) → Rotdruck (Hochenergie)

#### (2) Hochenergie-Druckrate

Hochenergiedruck (Schwarzdruck auf rot-basiertem Papier oder Rotdruck auf schwarz-basiertem Papier) erfordert die Anwendung von hoher Energie am Thermalkopf. Zum Schutz der Lebensdauer des Thermalkopfes verwenden Sie bitte die folgenden Druckraten als Richtlinie. Verwenden Sie auch die Druckrate der Voreinstellung.

- 1. Kontinuierlicher Druck mit nur hoher Energie : 6% oder weniger
- 2. Gemischter kontinuierlicher Druck mit niedriger und hoher Energie

: 30% oder weniger der Standarddruckrate von 12.5%

3. Druckrate pro Punktzeile

: 50% oder weniger

#### (3) Minimale Punkte für Hochenergiedruck

Wenn Hochenergiedruck verwendet wird, ist der empfohlene minimale Bereich 3 Punkte (Länge) x 3 Punkte (Breite) oder mehr. Je nach der eingestellten Druckdichte, des verwendeten Papiers oder der Druckzeichen kann eine ausreichende Änderung des Farbtons auch bei Hochenergiedruck nicht erzielt werden.

(Zeichen wie [, !, ', (, i, - Schriftart B mit kleiner Punktmatrix) Es wird empfohlen, bei solchen Druckaufgaben doppelbreite Zeichen und doppelhohe Zeichen zu verwenden.



- Wenn Hochenergiedruck kontinuierlich bei hoher Umgebungstemperatur ausgeführt wird, erhitzt sich der Thermalkopf schneller, und die Schutzschaltung wird aktiviert, so daß der Druck häufiger gestoppt wird.
   Beachten Sie immer die Arbeitstemperatur und Druckrate.
- Wenn eine Strichcode auf dem 2-Farb-Papier gedruckt wird, können beide Farben im Normaldruck erscheinen, und der Hochenergiedruck oder der Strichcode können nicht richtig von einem Strichcodeleser gelesen werden. Bei der Arbeit mit 2-Farbenpapier dies immer beachten.
- Nicht normalen Hochenergiedrucka auf Einzelfarbpapier (normalem Thermalpapier) ausführen. Dadurch kann die Lebensdauer des Thermalkopfs oder die Druckqualität beeinrächtigt werden.
- Zur Einstellung siehe Befehle (DC3: Switching the Red/Black Printing)

# 5. DIP-SCHALTEREINSTELLUNG

# 5.1 Lage der DIP-Schalter

- Das Gerät ausschalten.
- Die Druckerabdeckung entfernen, und die Papierrolle herausnehmen. (Der Schalter befindet sich unter der Papierrolle.)
- Es sind 2 Schalter (8 polig und 4 polig) für die serielle Schnittstelle und 2 Schalter (8 polig und 4 polig) für die parallele Schnittstelle vorhanden.

### 5.2 DIP-Schalterfunktion

#### DS1 (für serielle Schnittstelle/parallele Schnittstelle)

No.	Funktion	ON	OFF	Beim Versand	
1	PNE-Wahl	Aktiviert	Deaktiviert	ON	
2	CR-Umschalten	LF-Betrieb	Ignoriert	OFF	
3	Druckdichte	Siehe T	ON		
4	Druckalcille	Sierie i	Siehe Tabelle 1		
5	Unterspannungssignal	Aktiviert	Deaktiviert	OFF	
6	Autoladen	Aktiviert	Deaktiviert	ON	
7	DTR/DSR, XON/XOFF	XON/XOFF	DTR/DSR	OFF	
8	Japanische Schriftcode- Wahl	S-JIS	JIS	OFF	

	Leicht	Standard	Leicht Dunkel	Dunkel
DS1-3	OFF	ON	OFF	ON
DS1-4	OFF	OFF	ON	ON

<sup>\*</sup> DS1-5: DTR-Signal für serielle Schnittstelle SELECT-Signal für parallele Schnittstelle

<sup>\*</sup>DS1-7: Nur für serielle Schnittstelle aktiviert. Für parallele Schnittstelle deaktiviert.

### DS2 (serielle Schnittstelle)

No.	Funktion	ON	OFF	Beim Versand
1				OFF
2	Baudrte und Parität	Siehe Tabelle2		OFF
3		Siene i	OFF	
4				OFF
5	Stromsparmodus und	Siehe Tabelle3		ON
6	Abschaltung	Sierie i	abelles	OFF
7	Nicht verwendet	_	_	OFF
8	Nicht verwendet		_	OFF

### Tabelle2

DS2-4	DS2-3	DS2-2	DS2-1	Parität	Baudrate
OFF	OFF	OFF	OFF	Keine	9.600 bps
OFF	OFF	OFF	ON	Keine	1.200
OFF	OFF	ON	OFF	Keine	2.400
OFF	OFF	ON	ON	Keine	4.800
OFF	ON	OFF	OFF	Keine	9.600
OFF	ON	OFF	ON	Keine	19.200
OFF	ON	ON	OFF	Ungerade	1.200
OFF	ON	ON	ON	Ungerade	2.400
ON	OFF	OFF	OFF	Ungerade	4.800
ON	OFF	OFF	ON	Ungerade	9.600
ON	OFF	ON	OFF	Ungerade	19.200
ON	OFF	ON	ON	Gerade	1.200
ON	ON	OFF	OFF	Gerade	2.400
ON	ON	OFF	ON	Gerade	4.800
ON	ON	ON	OFF	Gerade	9.600
ON	ON	ON	ON	Gerade	19.200

DS2-5	DS2-6	Keine Daten/Bedienung	Stromsparmodus	Autom. Abschaltung	Anmerkungen
OFF	OFF	10 Min.	Unbegrenzt	Nein	Autom. Abschaltung deaktiviert
ON	OFF	1	10 Min.	Ja	10 Min. ohne Daten/Bedienung
OFF	ON	20 Min.	$\uparrow$	1	20 Min. ohne Daten/Bedienung
ON	ON	30 Min.	$\uparrow$	1	30 Min. ohne Daten/Bedienung

### DS2 (parallele Schnittstelle)

No.	Funktion	ON	OFF	Beim Versand
1	Stromsparmodus und automatische	Siehe T	ON	
2	Abschaltung	Sielle i	OFF	
3	Nicht verwendet	_	_	OFF
4	Nicht verwendet	_	_	OFF

DS2-1	DS2-2	Keine Daten/Bedienung	Stromsparmodus	Autom. Abschaltung	Anmerkungen
OFF	OFF	10 Min.	Unbegrenzt	Nein	Autom. Abschaltung deaktiviert
ON	OFF	1	10 Min.	Ja	10 Min. ohne Daten/Bedienung
OFF	ON	20 Min.	$\uparrow$	$\uparrow$	20 Min. ohne Daten/Bedienung
ON	ON	30 Min.	$\uparrow$	$\uparrow$	30 Min. ohne Daten/Bedienung

# 5.3 Jumperdraht-Funktion

Die Jumperdrähte sind werksseitig vor dem Versand eingestellt. Die folgende Liste zeigt die grundlegende Einstellung beim Versand. Prüfen Sie die Einstellungen mit dem Selbsttest.

#### Jumperdrähte

No.	Funktion	Kurz	Offen	Bei Versand
J1				Kurz
J2	Internationale Zeichen	Siehe Ta	Kurz	
J3				Kurz
J4	Datenbitlänge	7 Bit	8 Bit	Offen
J5	Nicht verwendet	_	_	Offen
J6	$\uparrow$	_	_	Offen
J7	Nicht verwendet	_	_	Offen
J8	Kommunikationsfehler- Markierung	Ignoriert	"?" gedruckt	Offen

<sup>\*</sup>J4: Nur serielle Schnittstelle. Für parallele Schnittstelle deaktiviert.

No.	USA	Frankreich	Deutschland	Großbritannien	Dänemark-l	Schweden	Italien	Japan
J1	Kurz	Offen	Kurz	Offen	Kurz	Offen	Kurz	Offen
J2	Kurz	Kurz	Offen	Offen	Kurz	Kurz	Offen	Offen
J3	Kurz	Kurz	Kurz	Kurz	Offen	Offen	Offen	Offen



- · Niemals die Stellungen der Jumperdrähte ändern.
- Wenn die Einstellungen verändert werden sollen, vorher die Vertretung des Herstellers kontaktieren.
- Niemals das Gehäuse des Druckers zerlegen. Dadurch können Betriebsstörungen und andere Probleme hervorgerufen werden.

<sup>\*</sup>J5 bis J7: Nicht die werksseitigen Einstellungen verändern.

## 9. WARTUNG UND DIENST

Bitte wenden Sie sich an die folgenden Stellen für weitergehende Informationen.

Nordamerika
CBM America Corporation
Service Center
363 Van Ness Way
Suite 404
Torrance, CA 90501, U.S.A

TEL +1-310-781-1460 FAX +1-310-781-9157 E-Mail sales@cbma.com http://www.cbma.com Andere Gebiete
Japan CBM Corporation
Information Systems Division
CBM Bldg., 5-68-10,Nakano
Nakno-ku, Tokyo 164-0001
Japan

TEL +81-3-5345-7540 FAX +81-3-5345-7541 E-Mail\_info-sys@jcbm.co.jp http://www.jcbm.co.jp



Information Systems Division—CBM Bldg., 5-68-10, Nakano, Nakano-ku, Tokyo 164-0001, Japan Head Office—Tel: (+81-3) 5345-7540 Fax: (+81-3) 5345-7541